

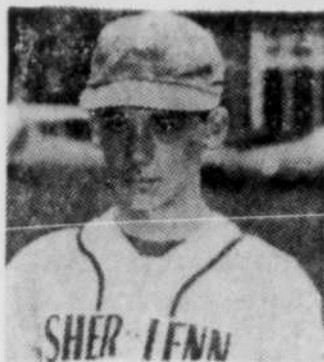
Victimes non-identifiées 48 heures après la tragédie

DRUMMONDVILLE, (GP) — Le mystère planait toujours hier soir sur les circonstances d'un accident mortel survenu vendredi soir dernier sur l'autoroute Transcanadienne, à la hauteur de Saint-Germain de Grantham. L'identité des trois personnes accidentées, une décédée et deux autres grièvement blessées n'était pas encore connue, bien que l'accident soit survenu 48 heures avant.

Effectivement, les policiers de la Sûreté du Québec n'avaient pu trouver aucune pièce pouvant permettre l'identité du défunt ou celle des deux blessés. Des recherches ont été faites avec les plaques d'immatriculation, le numéro d'enregistrement du véhicule et les quelques rares documents trouvés en possession des trois personnes concernées. Malgré toutes ces recherches, aucun nom n'a

pu être placé avec assurance sur l'un ou l'autre des personnes accidentées.

Comme les deux blessés étaient toujours inconscients hier soir, et ne pouvaient évidemment pas répondre aux questions des policiers, le mystère le plus complet planait encore sur cet accident. C'est l'agent Denis Lamontagne, de la SO, qui a été chargé d'enquêter dans cette affaire pour le moins bizarre. Rappelons que l'accident dont il est question est survenu quand une auto a quitté l'autoroute, peu avant minuit dans la nuit de vendredi à samedi dernier. Le véhicule heurta de plein feu un lampadaire. Le défunt est mort sur le coup, alors que les deux blessés ont été transportés à l'hôpital Ste-Croix de Drummondville. Le corps du défunt a été transporté à la morgue de Montréal dans la journée de samedi, en attendant que l'identification se fasse positivement par l'un des survivants ou des parents du défunt.



Sylvio Leclerc

Le Sher-Lenn profite de la tenue de Sylvio Leclerc pour vaincre Valleyfield 4-0 (p. 9)

minifoto

Tirage, vendredi, le 21 juillet

34448

20 gagnants de \$5,000

4448

100 gagnants de \$500

448

1000 gagnants de \$100

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

63e ANNEE — NO 133

SHERBROOKE, LUNDI, 24 JUILLET 1972

★ ★

10 CENTS

Fischer continue sa guerre des nerfs et Spassky perd la tête

REYKJAVIK (Reuter) — L'Américain Bobby Fischer a remporté la sixième partie du championnat du monde d'échecs dimanche soir, prenant ainsi l'avantage par trois victoires à deux et une partie nulle sur le soviétique Boris Spassky, tenant du titre.

Spassky a abandonné au 41e coup, alors qu'il ne lui restait plus le choix qu'entre perdre sa reine ou être mat.

Fischer, qui selon son habitude est arrivé en retard à la salle de jeu, apparaît maintenant de plus en plus comme le favori de ce championnat du monde. Il n'a en fait perdu qu'une seule partie, la première, la seconde ayant été gagnée par le soviétique par "forfait" en raison de l'absence de l'irascible Américain qui se plaignait des conditions matérielles dans lesquelles avait débuté le championnat.

La guerre des nerfs que l'Américain entretient pour désarçonner son adversaire avait commencé comme les fois précédentes avant la partie. Spassky est arrivé seul dans la salle de jeu et a attendu Fischer. Celui-ci, ayant les blancs et devant donc commencer, le Soviétique ne pouvait qu'attendre le bon vouloir de l'Américain. Au bout de sept minutes, il quitta la salle, mais Fischer se présenta alors et les deux adversaires se serrèrent la main.

Fischer, imprévisible comme toujours, a surpris les experts en choisissant l'ouverture dite anglaise, en avançant de deux cases le pion du fou de la reine, une ouverture qu'il n'a utilisée que deux fois dans sa carrière. Cette audace allait lui réussir puisque Spassky ne devait pas s'en remettre.

Réserve à Cabano

TEMISCOUATA (PC) — Les promoteurs du projet de cartonnerie de Cabano ont accueilli avec réserve la déclaration du ministre québécois de l'Industrie et du Commerce sur la rentabilité de leur projet et la nouvelle selon laquelle le gouvernement d'Ottawa annoncera cette semaine sa participation au projet.

"Nous pourrions nous réjouir et nous déclarer satisfaits lorsque nous aurons sous les yeux une entente dûment signée par les représentants des deux gouvernements. D'ici là, nous n'avons pas de réaction à communiquer même si certains propos paraissent encourageants", a affirmé hier M. Guy Michaud, maire de la petite ville du Témiscouata.

Toujours au large

MONTREAL (PC) — La Sûreté du Québec est à la recherche de deux prisonniers qui se sont enfuis samedi soir de l'Institut Leclerc, une prison à sécurité moyenne, à Laval.

Ce sont Richard Joy, 25 ans, et Marcel Chartrand, 36 ans. Un troisième détenu s'est évadé, mais il a été capturé peu de temps après par des gardes. Il s'agit de Gilles Roy.

Le trio est descendu d'une cellule du 4e étage en se servant d'une échelle faite de draps noués.

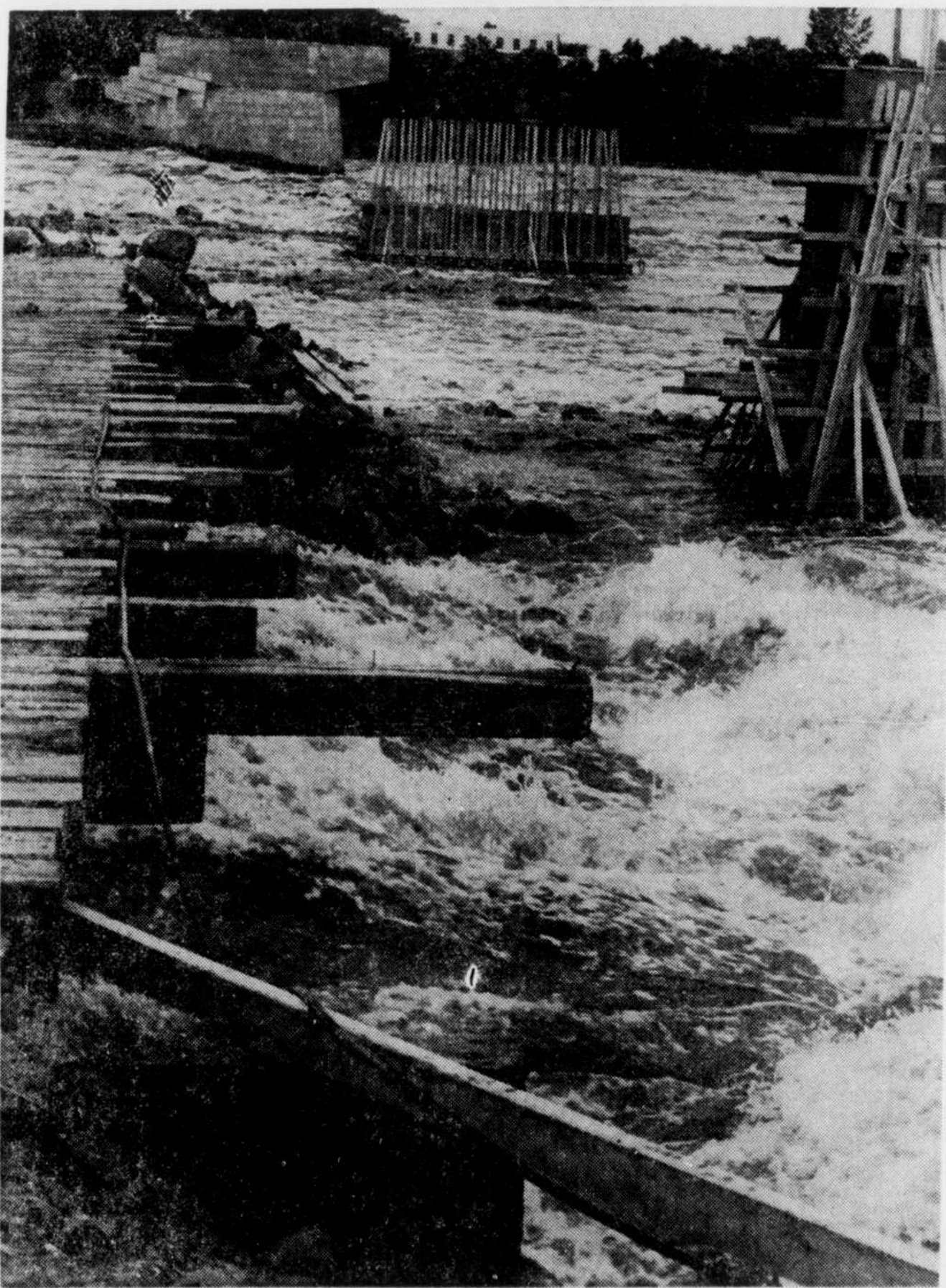
Sealtest

Ce qu'il y a de mieux, Oui, c'est Sealtest.

562-1585

La base du "vendredi sanglant" découverte par les britanniques?

CHASSE AUX TERRORISTES CATHOLIQUES À BELFAST



BELFAST (Reuter) — Les soldats britanniques ont poursuivi, dimanche, leurs opérations de recherche dans les places fortes de l'IRA, et pensent avoir découvert la base où fut organisée la série d'attentats meurtriers du vendredi sanglant.

Depuis que l'administrateur de la province, M. William Whitelaw, a ordonné une intensification de la campagne contre les terroristes, plus de 120 suspects ont été arrêtés et remis à la police pour être interrogés. Certains d'entre eux ont déjà été relâchés, d'autres comparaitront prochainement devant un tribunal spécial.

L'armée a découvert, dimanche, dans une maison abandonnée du quartier du Marché, à Belfast, qui fut de tous temps une place forte de l'IRA, un véritable atelier de fabrication de bombes.

Ils ont saisi plus de 40 livres de gélinite, 12 carabines et un millier de cartouches, ainsi que du matériel nécessaire à la fabrication de bombes. Des officiers britanniques estiment que cet atelier fut le centre nerveux des attentats de vendredi dernier, qui firent 11 morts et 130 blessés, dans le centre de Belfast.

Au cours de leur opération de recherche dans le quartier du Marché, les soldats britanniques ont arrêté trois hommes, dont un s'est grièvement blessé en sautant par la fenêtre pour tenter de s'échapper. Huit autres personnes ont été arrêtées dans divers quartiers de Belfast et à Lurgan, à 15 milles au sud-ouest de la ville.

Appel de Whitelaw

M. Whitelaw, le ministre chargé de l'administration de la province, a lancé samedi un appel dramatique à la population, par la radio et la télévision, pour lui demander de l'aider à traquer les terroristes de l'IRA.

Il a quitté Belfast pour Londres dimanche matin, et il s'est entretenu avec le premier ministre, M. Edward Heath, pour préparer la déclaration qu'il fera lundi aux Communes sur la nouvelle attitude "dure" de l'armée.

Avant son départ, M. Whitelaw a déclaré que l'armée allait poursuivre ses opérations de recherche avec la plus grande vigueur, mais on continuera également à chercher une solution politique équitale, a-t-il ajouté.

Consultations

Le ministre britannique de la Défense, lord Carrington, qui est rentré en Angleterre samedi, après des consultations dans la province déchirée, a déclaré dimanche, au cours d'une interview radiodiffusée, que des mesures supplémentaires devraient être prises pour améliorer la situation en Irlande du Nord. Il a cependant refusé d'en dire davantage.

Il a encore déclaré qu'il estimait que les effectifs actuels de l'armée en Irlande du Nord, 16,800 hommes, suffiraient pour le moment, mais qu'il pourrait être nécessaire d'en envoyer davantage. "Après ce qui s'est passé vendredi, on est de plus en plus con-

vaincu que ces hommes ne s'arrêteront plus..." a-t-il ajouté.

Le ministre de la Défense a encore déclaré que le gouvernement britannique avait tout fait pour créer un état d'esprit différent en Irlande du Nord, mais que l'IRA n'avait rien donné en échange.

Les attentats à la bombe et les fusillades se sont poursuivis sporadiquement, à travers la province. Dans l'ouest de Belfast, le corps d'un homme exécuté sommairement a été découvert dans une rue. Trois policiers ont été blessés par l'explosion d'une mine, alors qu'ils étaient en patrouille.

Réactions

A Dublin, un journal du dimanche a demandé au premier ministre de la république, M. Jack Lynch, de proclamer un jour de deuil national pour les victimes du "vendredi sanglant".

aujourd'hui

● Nixon garde le même bras droit, le très controversé Spiro Agnew.

page 7

● L'Europe de l'Ouest devient la plus grande puissance économique du monde.

page 12



Bienvenue à bord du vol 942. Je m'appelle Harry Bradshaw, et je suis votre pirate durant toute la nuit du vol...

pages

Annonces classées	13-14-15
Comiques	13-14
Décès et funérailles	15
Editorial	6
Féminine	8
Finances	7
Horoscope	14
Mot perdu	15
Mots croisés	13
Radio, TV et arts	12
Sherbrooke et région	2-3-4
Sports	9-10-11

Persiflage

Chacun sa pilule

La population diminue. Tout le monde s'inquiète — Ça va mal.

Mais voyons donc ! Je suis sûr que dans toutes les villes, il y a plus de foyers qu'en 1966.

Les seuls responsables sont les pharmaciens et ils font des affaires d'or.

Seul l'épicier prend sa "pilule", parce qu'il y a moins de bouches à nourrir, dans chaque foyer.

François Cardinal

Un pont malchanceux

Pour la deuxième fois en une semaine, les eaux de la rivière St-François ont lourdement endommagé le chantier de construction du pont de la rue St-Georges, à Drummondville. Hier, pour la 2e fois, à la suite des inondations, la jetée en pierre placée dans le courant pour permettre la poursuite des travaux a été entraînée par le courant, depuis le pont temporaire (à gauche), de telle façon que les ouvriers ne pourront se rendre préparer les formes des trois piliers qui restent à faire (à droite). Des dommages élevés ont été occasionnés par les eaux, à la suite de ces deux poussées de fièvre de la rivière...

(Photo La Tribune, Drummondville)

"Progrès à pas de géants"

(Marcel Pepin)

QUEBEC PC — "Ca progresse à pas de géant." C'est ce qu'a déclaré le président de la CSN, M. Marcel Pepin à la suite d'une séance de négociations entre le Front commun des services publics et para-publics et le gouvernement.

Cette déclaration de M. Pepin, faite dimanche, laisse penser qu'il demeure possible d'éviter le décret gouvernemental du 3 août prochain, même s'il ajoutait immédiatement après: "J'espère que le gouvernement va comprendre le bon sens".

Pour sa part, le chef négociateur du gouvernement, M. Réjean Larouche, a laissé entendre qu'il y avait lieu d'être

optimiste, soulignant que s'il devait y avoir une entente globale, c'est avant le 3 août que cela pouvait arriver.

On sait que la date du décret pourrait être reportée au 15 septembre si les deux parties considèrent que les négociations progressent de façon satisfaisante.

C'était la première fois depuis une semaine que la table centrale était de nouveau réunie. Plus tôt dans la semaine le Front commun accusait le gouvernement de retarder cette reprise des négociations qui devait avoir lieu lundi, puis la réunion avait été reportée à mercredi et enfin à samedi, le

gouvernement réclamant ces délais pour lui permettre de "faire de nouveaux chiffres".

D'une durée de deux heures, la rencontre de samedi a surtout porté sur les clauses touchant l'assurance-salaire, la caisse de retraite et les congés de maladie. Quant à la rencontre de dimanche, elle aurait porté essentiellement sur la question des salaires.

Les deux parties ont décidé de se revoir lundi après-midi.

Entretiens, les Centrales syndicales doivent réunir les représentants de chacun de leurs syndicats pour les informer des développements.

la météo

cantons de l'est

Aujourd'hui, minimum et maximum à Sherbrooke: 60 70.
Aperçu pour demain: nuageux, quelques averses. Ensoleillé.

au québec

REGIONS	AUJOURD'HUI	DEMAIN
Abitibi	averses	ensoleillé 50 70
Mauricie	averses	ensoleillé 45 70
Laurentides	averses	ensoleillé 60 75
Lac-St-Jean	nuageux	ensoleillé 45 75
Outaouais	averses	ensoleillé 60 75
Montréal	nuageux	ensoleillé 60 75
Québec	nuageux	ensoleillé 55 75
Rimouski	ensoleillé	ensoleillé 50 75
Baie-Comeau	ensoleillé	ensoleillé 50 75
Gaspésie	ensoleillé	ensoleillé 50 75

au canada

	Min. Max.		Min. Max.
Alberta	averses	Edmonton	50 70
Colombie britannique	nuageux	Vancouver	52 72
Saskatchewan	ensoleillé	Régina	50 75
Manitoba	ensoleillé	Winnipeg	50 75
Ontario	nuageux	Toronto	65 80
Nouveau-Brunswick	averses	Fredericton	50 75
Nouvelle-Ecosse	averses	Halifax	50 75
Ile-du-Prince-Edouard	averses	Charlottetown	50 75
Terre-Neuve	ensoleillé	St-Jean	45 70

dans le monde

Aux Etats-Unis	Min. Max.		Min. Max.
Boston	67 90	Chicago	79 93
Los Angeles	65 83	Miami	73 84
New York	69 91	San Francisco	57 63
		Washington	81 94

Vers le soleil	Min. Max.		Min. Max.
Acapulco	79 90	Bermudes	72 80
Mexico	55 64	Barbades	77 86
		Nassau	72 81

(Ces chiffres indiquent le maximum enregistré et le minimum la nuit dernière.)

WADAM L.T.E. VOUS A PRÉSENTE
LA TEMPERATURE
HUILE à Chauffage, Poêles et Fourneaux — 569-9744

Opinions sur le vif

Comment éviter les accidents surtout en fin de semaine?

SHERBROOKE — "Que pensez-vous qu'il faudrait faire pour éviter les accidents qui se produisent surtout les fins de semaines?"

Arthur Kerouack, Sherbrooke: "Les accidents sont surtout dus à la consommation excessive de boisson par les conducteurs impliqués. Les policiers devraient tout simplement intensifier leur surveillance."



A. Kerouack

Pierre Marques, Sherbrooke: "Il faudrait tout d'abord augmenter la surveillance policière à titre de prévention pendant les fins de semaine. Une autre solution serait que les compagnies d'assurances donnent des primes spéciales à ceux qui n'ont pas eu d'accidents durant les fins de semaine."

L. A. Moreau, 150 rue Belvédère: "Les jeunes circulent tout d'abord en trop grande vitesse sur les routes et commentent plusieurs imprudences. Les policiers devraient donc intensifier leur surveillance sur les routes."

Hector Belisle, rue Short: "Les policiers devraient arrêter tout d'abord 'd'empêcher' le monde en les poursuivant sans cesse et, ensuite, tous les conducteurs devraient s'en tenir à la limite des vitesses permises sur les routes: de cette façon, le nombre d'accidents serait sensiblement réduit sur toutes les routes, à mon avis, autant pendant les fins de semaine que durant les semaines."



B. Leberre

M. Slatter, Sherbrooke: "Je crois qu'il n'y a pas grand chose à faire car c'est l'affaire de tout le monde. Chacun est obligé de quasiment conduire pour l'auto qui est en avant et celle qui est en arrière. Celui qui est prudent et qui respecte les lois est souvent celui qui se fait rentrer dedans par un autre en infraction."

Gaétan Arseneault, Québec: "Il faut tout simplement s'appliquer à conduire plus prudemment et c'est l'affaire de chaque conducteur de s'organiser en conséquence. On est porté à conduire de plus en plus vite sans pour autant respecter les lois de la route."

Dalton Hover, Sherbrooke: "Pour moi, les conducteurs qui circulent trop lentement causent la plupart des accidents. Il y a également ceux qui consomment trop de boisson et les autres qui ne portent pas attention à ce qu'ils font sur les routes. La solution serait tout simplement de mettre plus de policiers sur les routes."

Brian Leberre, Cookshire: "Les policiers devraient faire comme à Toronto: vérifier le taux d'alcool des conducteurs sans que ces derniers commettent des infractions au code de la route car je crois que les policiers en général ne sont pas assez sévères avec les conducteurs qui consomment trop de boisson et qui causent en grande partie les accidents durant les fins de semaine."



B. Leberre



Réunies près du feu de camp, les jeunes filles discutent ici en compagnie des animateurs et animatrices. (Photo La Tribune)

Expansion du camp Michel

SHERBROOKE — Les membres du club Richelieu de Sherbrooke se sont rendus effectuer leur visite annuelle au camp Michel, à quelques milles de Eastman, sur les rives du lac Bonaley hier.

Le camp Michel est la principale oeuvre dont s'occupe actuellement le club Richelieu. Le président du camp, M. Roméo Dubé, a fait remarquer que, cette année, il y aurait quatre camps au lieu de trois pour des jeunes filles de Sherbrooke, âgées de 7 à 13 ans.

"Ce qui nous permettra d'accueillir environ 200 fillettes au lieu de 150, comme par les années antérieures", a précisé M. Dubé.

Chaque camp est d'une durée de deux semaines et est pratiquement gratuit pour les fillettes.

Activités

Une quinzaine de moniteurs et monitrices sont chargés d'organiser des activités pour les jeunes.

Au programme des activités cette année, la directrice du camp, sr Huguette, a affirmé qu'une nouvelle activité avait été ajoutée. Il s'agit de l'art dramatique et le théâtre pour les jeunes filles.

Les autres activités sont des sports, natation, jeux, sciences naturelles, artisanat, etc.

Camionnette

Le président M. Dubé a tenu à souligner la générosité de six concessionnaires d'automobiles de Sherbrooke qui se sont unis pour donner gratuitement une camionnette qui est au service des responsables du camp Michel. Remarquons que le camp Michel n'est nullement une organisation à but lucratif.

Le président du club Richelieu, M. Lionel Bernier a pour sa part dit que le camp Mi-



M. Roméo Dubé, président du camp Michel, sœur Huguette, directrice du même camp et Lionel Bernier, président du club Richelieu. (Photo La Tribune)

E. L. LESSARD, d. c.

chiropraticien
est revenu à sa pratique régulière, soit:
lundi, mercredi, vendredi, 10h. — 12h. — 2h. — 5h. — 7h. — 9h. — Au 826, sud, Belvédère.
TEL.: 569-3772
67996x—M. 20 juin

POUR INSTALLATION DE DALLES
CONSULTEZ
MAURICE BERGERON
ENT. FERBLANTIER
CHAUFFAGE, VENTILATION
TEL.: 563-5855 ou 569-8579
66100

569-9963

T. V.
A LOUER
SEMAINE — MOIS
C-69402x

Si vous souffrez de surdité
consultez votre médecin

Message de
Laboratoire MAICO
Appareils auditifs de qualité
CLINIQUE FAMILIALE ST-VINCENT
250, King Est — Sherbrooke
Heures de bureau: 5 jours par semaine;
mercredi et vendredi soir, de 7h.00 à 9h.00.
4 techniciens qualifiés à votre service.
69911

SMITH ANTIQUE SHOP

située Route 5 grand route,
3 milles de Lennoxville.
Surveillez les occasions,
carnaval,
● Meubles antiques
69992

LOUEZ

DE TOUT
569-9548

LES ENTREPRISES
MARTINEAU Inc.
2456, King O.

LOCATION

centeur, Noir
Blanc, au mois
à la semaine.
569-5746
Vente ADRIAL
ZENITH et
TOSHIBA
69506

Vente accessoires ménagers
G. DOYON T.V.
1115, Conseil — Sherbrooke

Jean Dépanne
A VOTRE SERVICE



A LA DECOUVERTE
DE LA FORTUNE!

Une petite annonce classée dans
LA TRIBUNE peut vous aider à
"trouver" de l'argent comptant,
en échange pour les articles qui
ne vous servent plus. Alors vous
posséderez du comptant pour les
objets nouveaux que vous désirez.
Profitez de mon efficacité aujourd'hui
même. Signalez 569-9501
pour faire fortune.
69579



Direction générale
de l'éducation permanente (D.G.E.P.)
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

NOUVEAUX CERTIFICATS OFFERTS EN SEPTEMBRE '72

A compter de septembre 1972, la Direction générale de l'éducation permanente de l'Université de Sherbrooke offre, à l'intention de la population adulte, huit nouveaux programmes de cours conduisant à l'obtention d'un certificat.

Ces programmes sont offerts pour la première fois et ont pour objectif principal de fournir à quiconque satisfait aux conditions d'admission la possibilité d'améliorer sa formation humaine ou professionnelle.

Le certificat est un programme d'études universitaires de 30 crédits équivalant à une année d'études à plein temps et pouvant éventuellement constituer une partie du programme d'un grade universitaire.

Les cours se donnent le soir ou en sessions intensives de fins de semaines.

RENSEIGNEMENTS

S'adresser à :

Direction générale de l'éducation
permanente

Local 200 — pavillon des Arts
Université de Sherbrooke
Sherbrooke, Qué.

Tél.: (819) 565-5497 ou 565-5472

- CERTIFICAT DE CULTURE ET DE FORMATION CHRETIENNE
- CERTIFICAT D'ECONOMIQUE
- CERTIFICAT D'ETUDES EN TOXICOMANIE
- CERTIFICAT D'INFORMATIQUE
- CERTIFICAT DE PHILOSOPHIE CONTEMPORAINE
- CERTIFICAT DE PSYCHOLOGIE DES RELATIONS HUMAINES
- CERTIFICAT DE SERVICE SOCIAL
- CERTIFICAT DE TRADUCTION

CONDITIONS D'ADMISSION :

1. Posséder le D.E.C. (diplôme d'études collégiales) ou une formation jugée équivalente.
2. Être sur le marché du travail depuis deux ans.
3. Être âgé d'au moins 23 ans.

DATES LIMITES

Demande d'admission: 1er août
Inscription: 1er septembre 1972

LE BAL MASQUÉ
CJRS 1510 RADIO SHERBROOKE
LA TRIBUNE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

JEAN BUREAU, c'est

FAITES PARVENIR VOS PARTICIPATIONS
CONCOURS BAL MASQUE LA TRIBUNE

NOM
ADRESSE
VILLE TEL.

JEAN BUREAU, OPERATION VACANCES CJRS
minuit à 6h.30 a.m.

Reglement du Concours

A l'aide d'un crayon, créez une nouvelle physionomie du membre de l'équipe des bons gars de CJRS dont la photo apparaît dans cette annonce, et complétez la phrase....

Exemple: JEAN BUREAU, c'est
Les 5 meilleures photos masquées seront publiées dans La Tribune la semaine prochaine.

PRIX A GAGNER:

Photo masquée la plus originale pour la semaine du 9 juillet:
GAGNANTE: Mlle Suzanne Bouchard, 2600, rue Argenson, Sherbrooke

CHACUNE DES 5 PERSONNES GAGNANTES SE MERITERA UN MICROSILLON

La photo masquée la plus originale des 5 méritera à son auteur, en plus du microsillon,

UN RADIO TRANSISTORS CJRS + \$25. DU JOURNAL LA TRIBUNE

A la fin du concours, une surprise à être révélée au cours des prochaines semaines, sera remise au meilleur masque.

Y a des beaux à masquer au bal masqué CJRS — LA TRIBUNE
ECOUTEZ CJRS 1510 ET LISEZ LE JOURNAL LA TRIBUNE —
LE BAL MASQUE ÇA DURE TOUT L'ETE

Tout l'monde y va... Va s'y donc.

Du 11 au 20 août à

L'EXPOSITION de SHERBROOKE '72

DES ATTRACTIONS NOUVELLES ET SENSAS!

- 2 BINGOS MONSTRES
- Le Carusel de la Gendarmerie Royale du Canada
- Buddy Wagner et ses Lucky Hell Drivers
- 2e concours de canins
- Attractions Gastoni Acrobates, clowns, etc
- Exposition industrielle
- Parade de bovins



Une citoyenne de Montréal, Mme Picard, en camping à Sherbrooke en fin de semaine...



Certaines personnes ne manquent pas d'imagination... ainsi Jean L... qui en avait assez d'être dérangé par ses compagnons de travail durant ses vacances a remis un code à ses amis... pour le contacter au téléphone il faut demander à parler à Claude et Jean viendra répondre car si les gens demandent Jean on leur répondra qu'il est à l'extérieur de la ville... pas bête: il suffisait d'y penser...

Les personnes qui cherchent la rue Worthington depuis la rue McNamamy risquent de chercher longtemps car il n'y a aucune indication du nom de cette rue à l'intersection de McNamamy, depuis plusieurs mois déjà...

Hervé Filion, le plus grand conducteur de courses sous harnais au monde selon certains connaisseurs, a dû attendre trois heures à Dorval avant de recevoir le feu vert par la douane et pouvoir ainsi se rendre à Sherbrooke où il a été un des conducteurs lors de neuf courses hier soir...

Le photographe Royal Roy attend toujours que le maire Julien Ducharme, de Fleurimont, lui rembourse la cravate qu'il lui a coupée lors de l'inauguration du Marché public de cette municipalité... Royal prétend que le maire Ducharme lui a promis de lui fournir une autre cravate...

Les terrains de mini-putt jouissent d'une grande popularité, mais l'un d'eux, situé dans l'est, est traversé par des marécages lorsqu'il pleut, ce qui n'est guère plaisant pour les pieds...

Bien des citoyens se demandent si c'est la ville ou le propriétaire de la bâtisse incendiée qui devrait faire le nettoyage du trottoir à l'angle des rues Dufferin et Frontenac... ce qui se soit par l'un ou par l'autre, disent-ils, ça serait le temps que ça se fasse...

Il y a tellement de monde en vacances dans le moment (usines et construction particulièrement) que cela a fait dire à des observateurs qu'il y avait sans doute plus de Sherbrookoises à Old Orchard ou à Hampton Beach en fin de semaine qu'à Sherbrooke même!

De fait, la circulation vers les États-Unis était très dense et très lente en général aux douanes alors que les douaniers avaient reçu l'ordre de fouiller toutes les automobiles entre le 15 et le 30 juillet... les longues files aux douanes n'ont donc pas été rares...

La Tribune soulignait avec plaisir récemment le blocage de la traversée en face du Ciné-Parc Rock Forest, pour une meilleure sécurité... la Sûreté du Québec fait plus encore puisqu'à la sortie du cinéma le soir, elle installe une auto-patrouille tous phares allumés pour indiquer aux gens quel chemin prendre...

Les Pirates sont de retour à Sherbrooke ce soir, au grand plaisir des "dizaines" d'amateurs de baseball de Sherbrooke... leur présent voyage contribuera-t-il à changer ces "dizaines" d'amateurs en "centaines"?

Nos prix... n'affectent pas la qualité.

- Complète tricot polyester — 49.95
- Veste sport, pantalons, chandails et accessoires, à prix défiant toute concurrence!

Magasin Lafleur
170, rue Terrill — 569-5278

UN TERRAIN DE CAMPING DIFFÉRENT À CHAQUE FIN DE SEMAINE POUR PLUSIEURS CAMPEURS

par DANIEL FORGUES

De Montréal

SHERBROOKE — Même si la température ne le permet pas toujours, des Sherbrookoises quittent la ville à toutes les fins de semaine pour aller camper sur des sites de camping ou en pleine nature, loin de toute civilisation.

Que l'on s'installe dans une tente-roulotte, une tente au sol ou tout autre abri, l'important est de quitter la ville pour dormir à l'air frais.

La saison estivale en est maintenant à son deuxième mois en 1972 et les campeurs continuent toujours à profiter de leur principal passe-temps.

Ainsi, une petite famille, à l'issue d'une semaine de travail, plie tente et bagages, prend l'automobile et s'esquive de la ville.

Que l'on soit de Sherbrooke ou de Montréal ou Québec, les sites de camping deviennent de plus en plus nombreux, d'année en année.

Rencontrés au camping Montjoie à 13 milles de Sherbrooke, un couple de Montréal a déclaré en fin de semaine qu'il voyageait à toutes les fins de semaine, de ville en ville, occupant ainsi un terrain de camping différent à chaque week-end.

D'autres, qui sont de Sherbrooke, iront en banlieue de la ville de Québec, pour changer un peu de paysage, précise-t-on.

Équipement

Pour celui qui veut avoir un passe-temps qui ne coûte pas trop cher, le camping est l'idéal: une bonne tente-roulotte, de grandeur moyenne, coûte approximativement \$800 et les équipements peuvent être évalués à quelque \$200. Ce qui fait un passe-temps évalué à environ \$1,000, dont l'équipement peut être utilisé pendant au moins 5 à

7 ans, selon la qualité des articles et le nombre d'usagers; ce qui ne coûte pas cher par année.

D'autre part, étant donné la multitude des terrains de camping, les propriétaires de ces terrains se voient donc obligés de ne pas demander trop cher pour louer un espace pour la tente.

Ainsi, au camping Montjoie, près de St-Denis de Brompton, bien qu'il n'y ait pratiquement pas de concurrence, la location est de \$2.75 par jour, avec choix de service comme l'eau courante et l'électricité.

Pour les gens mariés, le camping est idéal puisque cela permet de lais-

ser libres les enfants sur le terrain, plus qu'il est permis dans la ville, la circulation étant moindre et les jeux plus nombreux.

La grande majorité des terrains de camping sont équipés de jeux pour enfants ainsi que d'un endroit peu profond dans le lac où la rivière où les enfants peuvent se baigner, sous la surveillance d'un gardien de plage.

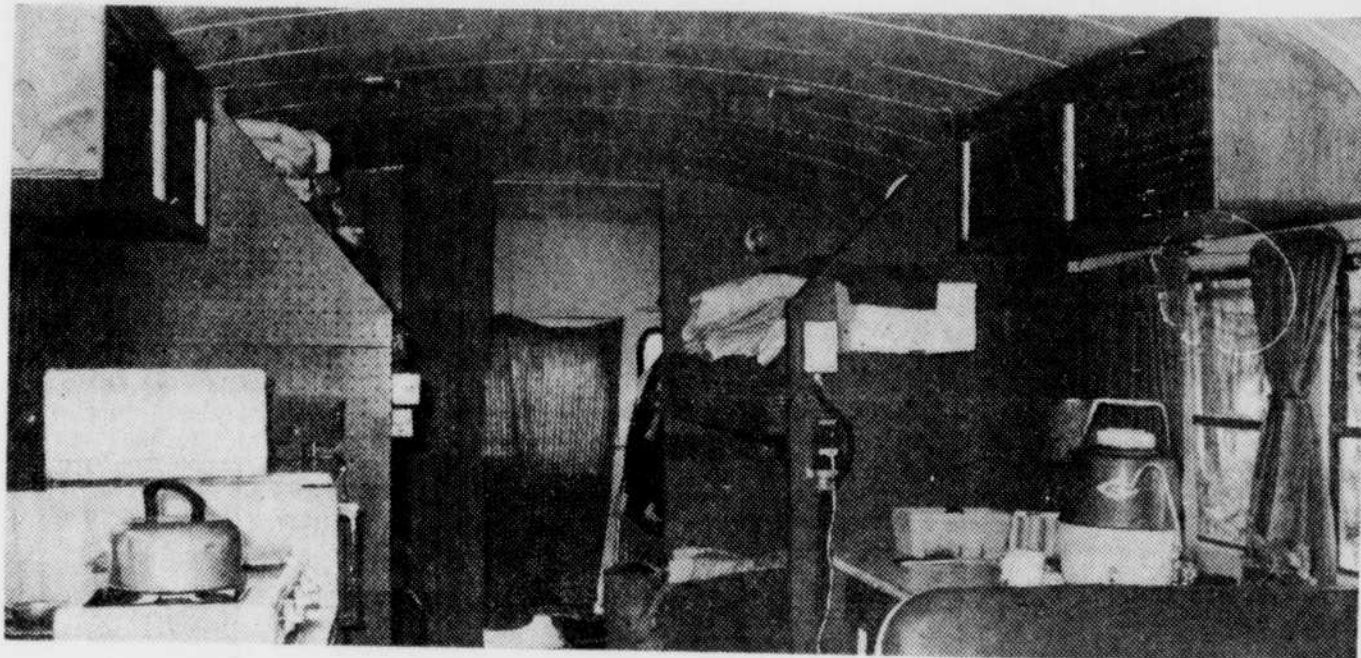
Santé

En quittant ainsi la ville pour deux ou trois jours, l'on profite de l'air frais en évitant la pollution: quoi de mieux pour la santé?

Si les enfants, n'ont pas ou peu de place pour jouer et courir en ville... ce n'est pas l'espace qui manque sur les terrains de camping!

Depuis quelques années, les gens plus entreprenants que les autres s'achètent de vieilles autobus d'écoliers pour les transformer en véhicule et de promenade et de camping. Ainsi, pas besoin de roulotte ou de remplir à capacité les coffres-arrière des autos.

On achète de la nourriture et part en vacances sans plus de tracas: tout est déjà dans l'autobus. Arrivés au terrain de camping, nulle tâche de monter la tente ou autre chose: tout est encore dans l'autobus!



L'intérieur d'un autobus aménagé pour le camping (Photo La Tribune, Royal Roy)



Des tentes, des jeux, des canots, des pédalos, de l'eau pure... quoi de mieux pour camper? (Photo La Tribune, Royal Roy)

Faits divers

Chantal Royer retrouvée

SHERBROOKE La jeune Chantal Royer portée disparue depuis huit jours à Sherbrooke a été retrouvée samedi après-midi et arrêtée par les agents de la Sûreté du Québec.

C'est la mère de la fillette qui avait fait appel aux médias d'information vendredi pour retrouver la jeune fille.

Elle a été retrouvée marchant sur la route entre Lennoxville et Coaticook.

Selon ce qu'il a été possible d'apprendre, la jeune fille aurait été couchée à Lac-Mégantic chez la grand-mère de son ami.

Elle serait ensuite redescendue de Lac-Mégantic, toujours en compagnie de son ami qui, lui ne s'est toutefois pas rendu à Sherbrooke. C'est ce qui explique pourquoi la fillette était seule au moment de son arrestation.

La fugue n'en aura été qu'une fugue de jeunesse!

Quatre jeunes gens blessés

SHERBROOKE. Quatre jeunes gens ont été blessés assez sérieusement au début de la fin de semaine lorsque les deux motos qu'ils chevauchaient ont été heurtées par une automobile sur la route 28 près de la municipalité de Scotstown.

Les jeunes ont été identifiés comme: Claude Gauthier, 19 ans, Vincent Duval, 19 ans, tous deux de Scotstown et Mlles Ginette ainsi que Johane Bernier respectivement âgées de 17 et 16 ans domiciliées au 51 de la rue St-Jacques à East Angus.

Les quatre blessés ont été transportés à l'hôpital St-Vincent de Paul de Sherbrooke par les ambulanciers de la maison Gérard Monfette. L'accident s'est produit vers deux heures samedi matin.

A deux gouttes de la noyade

SHERBROOKE — Richard Boisclair, 20 ans, du 525 rue Cormier à Sherbrooke a vu la mort de près hier après-midi après que l'on ait retiré son corps de l'eau aux environs de la plage St-Esprit sur la rivière Magog.

Les ambulanciers de la maison groupe Sécurité du Québec ainsi que les pompiers sherbrookoises se sont rendu sur les lieux afin de sauver le jeune homme.

On ignore cependant les circonstances de l'accident. Les ambulanciers ont fait remarquer que, lors de l'appel, un pédalo ramenait le jeune Boisclair sur la rive.

À l'arrivée des ambulanciers et des pompiers, des citoyens avaient donné la respiration artificielle au jeune Boisclair et ce dernier se portait assez bien, a-t-on rapporté.

Il a ensuite été transporté à l'hôpital St-Vincent de Paul. Certains ont fait remarquer que Boisclair avait été à deux gouttes de la noyade...

Tombé avant le film...

SHERBROOKE — Le jeune Dany Martin du 133 rue Wattopeka à Windsor se souviendra probablement longtemps de sa dernière soirée au Ciné-Parc de Rock-Forest.

En se balançant sur l'une des balançoires, le jeune Dany serait tombé d'une certaine hauteur.

Les ambulanciers de la maison groupe Sécurité du Québec se sont rendus à Rock-Forest pour y cueillir le jeune homme et le conduire à l'hôpital La Providence de Magog.

Selon ce qu'il a été possible d'apprendre, le jeune garçon de Windsor aurait eu une jambe de fracturée.

L'incident s'est produit en début de soirée samedi.

Le feu à la Dominion Textile!

SHERBROOKE — Les flammes ont causé pour environ \$6,000 de dommages à la firme Dominion Textile de la rue Pacifique à Sherbrooke. Les pompiers des postes 1 et 5 se sont rendus sur les lieux pour combattre l'incendie qui s'était déclaré entre deux planchers. L'alerte a été donnée à 11h.51 a.m. et les pompiers n'ont pu quitter les lieux que plusieurs heures par après, soit vers 4h.30 dans l'après-midi!

On a expliqué cette longue période par le fait que les flammes se renouvelaient sans cesse après que l'on les ait éteintes.

Les pompiers ont dû ouvrir le plancher à maints endroits et effectuer une surveillance pour que le feu ne se déclare pas après leur départ.

Les sapeurs étaient sous la direction du directeur Charles Audet ainsi que des lieutenants Desbiens et Laliberté.

On a fait remarquer que l'opération des gylceurs automatiques d'eau ont facilité grandement la tâche des sapeurs. L'incident s'est produit samedi.

D'après deux stagiaires sherbrookoises

Un enseignement plus sévère et plus magistral en France

Par DANIEL FORGUES

SHERBROOKE — "L'enseignement à l'élémentaire en France est plus sévère et magistral que celui du Québec et les jeunes Français trouvent difficile de se faire enseigner par des Québécois en stage".

Telles sont les paroles de M. Jean-Paul Martin, professeur sherbrookoise revenu samedi d'un stage d'un an en France, en compagnie de son épouse Louise, également professeur.

Ces derniers faisaient partie d'un groupe de 10 professeurs sherbrookoises qui ont enseigné en France pendant un an. Le stage vient de prendre fin.

"Quand nous reprendrons nos cours, ici, à Sherbrooke, tout sera comme avant, sauf que nous n'aurons plus de

préjugés sur les Français et que nous aurons un bagage culturel supplémentaire.

Les professeurs stagiaires ne perdent absolument rien dans ces stages: en effet, ils gardent le même salaire, le voyage est payé. Ils n'ont qu'à gagner et profiter de leur séjour outre-mer.

"Cela nous a permis de concrétiser certaines notions qui nous avaient été inculquées lors de notre instruction à l'école. Ainsi, on peut voir l'édifice dans lequel a vécu Louis XIV, etc.", de souligner Jean-Paul.

Il ajoute également qu'il pourra reprendre ses cours à Sherbrooke, mais de façon "plus individuelle".

En effet, en France, le directeur de l'école n'a pas le même rôle que celui ayant le même titre dans une école qué-

bécoise: le directeur français a un rôle strictement administratif et n'a droit à aucune intervention dans l'enseignement tandis qu'un inspecteur vient occasionnellement vérifier l'état des méthodes d'enseignement dans les classes: ainsi les instituteurs sont plus libres puisqu'ils n'ont pas affaire avec l'inspecteur à tous les jours, comme avec le directeur de l'école québécoise qui voit ses enseignants à tous les jours. Le directeur d'une école au Québec, en plus de son rôle administratif, peut intervenir dans les méthodes d'enseignement.

Maternelle

Les deux époux revenant de stage ont enseigné dans une école de Toulouse. Ils ont avoué que les enfants étaient plus captifs qu'au Québec en ce qui a trait à l'instruction puisqu'ils étaient plus cultivés.

Bref, ces deux jeunes sont fiers de leur stage et comptent bien le mettre à profit.



M. et Mme Jean-Paul Martin (Photo La Tribune, Royal Roy)

Me Georges Labrecque
AVCCAT
117 nord, rue Wellington
Sherbrooke
TEL: 563-1771
Heures de bureau: de 9h. a.m. à midi — 1h. 30 à 5h. p.m. — 7h.30 p.m. à 8h.30 p.m.
c. man

Trois à quatre pieds d'eau dans certaines rues; sous-sols inondés; circulation interrompue...

RICHMOND (DM) — Pour une deuxième semaine consécutive d'importants dégâts ont été signalés après que des averses d'une rare intensité se soient abattues sur Richmond.

Ca tombait, un vrai déluge" comme s'exprimait Mme Florent Roux devant le ruisseau Cushing qui venait d'emporter une partie du stationnement de son restaurant situé sur la rue Principale Sud. "Jamais je n'ai vu le ruisseau atteindre

un tel niveau pour le mois de juillet" disait un citoyen qui regardait l'eau s'étendre sur les propriétés bordant ce petit cours d'eau complètement hors de son lit.

Ailleurs, les propriétaires d'importants commerces ont rompu sur la rue Principale Nord devant le restaurant Lajeunesse et sur la rue Laurier recouverte de quelque 3 à 4 pieds d'eau et de gravier.

Les employés de la Voirie municipale ont travaillé dans

la nuit de vendredi et une partie de la journée de samedi afin de réparer le plus gros des dommages. Sans aucun

doute selon l'échevin Arnold Healy nous en aurons pour toute la semaine à remettre les rues, les bouches d'égouts

et les ponceaux dans le meilleur état si d'autres ondées ne viennent pas interrompre les travaux.

Piscine près de la maison

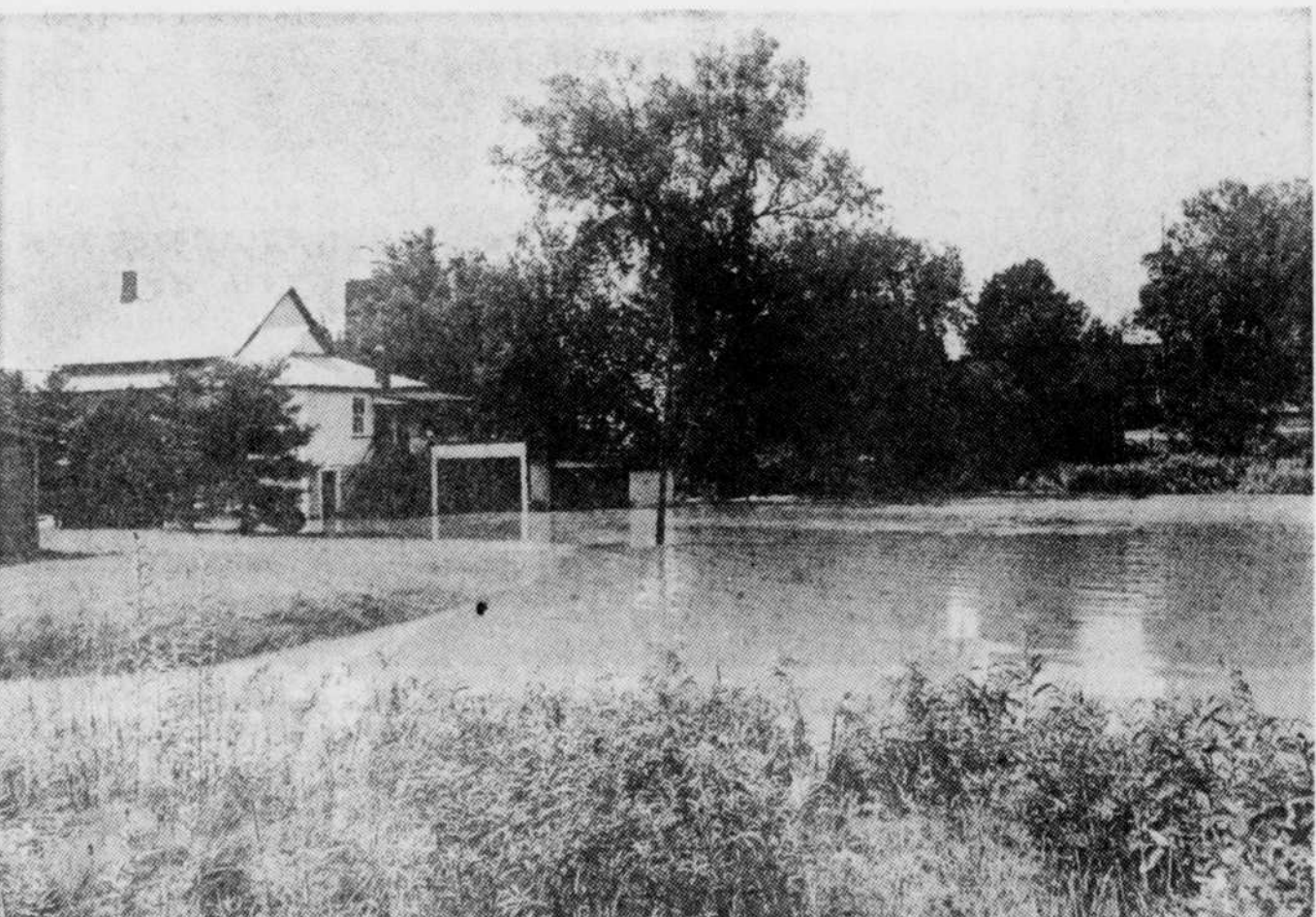


"Enfin une piscine pas loin de chez nous" semble dire ces enfants non conscients de la somme des dégâts que les averses ont causé à la municipalité. Ce petit lac artificiel a été photographié au coin des rues Collège et Laurier. Au grand déplaisir des enfants et au

bonheur des automobilistes, les employés de la ville de Richmond ont travaillé tard dans la nuit de vendredi à faire écouler les eaux et à enlever les deux pieds de gravier qui recouvraient la chaussée.

(Photo La Tribune, Denis Marchand)

Plusieurs terrains inondés



Plusieurs terrains ont été complètement inondés lorsque le ruisseau Cushing est sorti de son lit. Jusqu'à samedi, le niveau de l'eau est demeuré au plus haut point jamais enregistré pour une saison estivale. Sur

la photo ci-haut, la propriété de M. Léo St-Louis a été endommagée légèrement lorsque l'eau débordant du ruisseau l'a couvert de gravier, de branches et de pierres, en plus d'inonder la cave et le garage.

(Photo La Tribune, Denis Marchand)

Méfaits de la foudre



Un phénomène particulier s'est produit vers 5 heures hier matin quand la foudre est tombée sur un sapin, en plein centre du terrain de camping, Domaine du Repos, à 5 miles à l'est de Drummondville. L'arbre a été sectionné en morceaux, tandis qu'un pin situé à une centaine de pieds était entièrement desséché par

l'effet de la foudre. Des campeurs, qui se trouvaient à proximité de cet arbre ont quitté les lieux sans demander leur reste: ils avaient eu une de ces peurs. A notre connaissance, c'est très rare que la foudre tombe sur des conifères.

manchettes

Soumission très élevée: surprise à St-Cyrille!

ST-CYRILLE (GP) — Les dirigeants de Saint-Cyrille dans le comté de Drummond ont été surpris en prenant connaissance d'une soumission beaucoup plus élevée que prévue.

Il s'agissait d'acheter deux camions-citernes et un camion à incendie tout équipé pour compléter le service de protection de cette paroisse. On sait qu'une caserne est présentement en construction.

Une seule entreprise a présenté une soumission, soit les camions à incendie Pierreville Ltée. Les camions-citernes sont estimés à \$27,933 et à \$28,400 respectivement, selon les accessoires. Le camion muni d'une pompe est estimé à \$38,140, accessoires compris. La somme de ces achats est donc de \$94,473, soit de

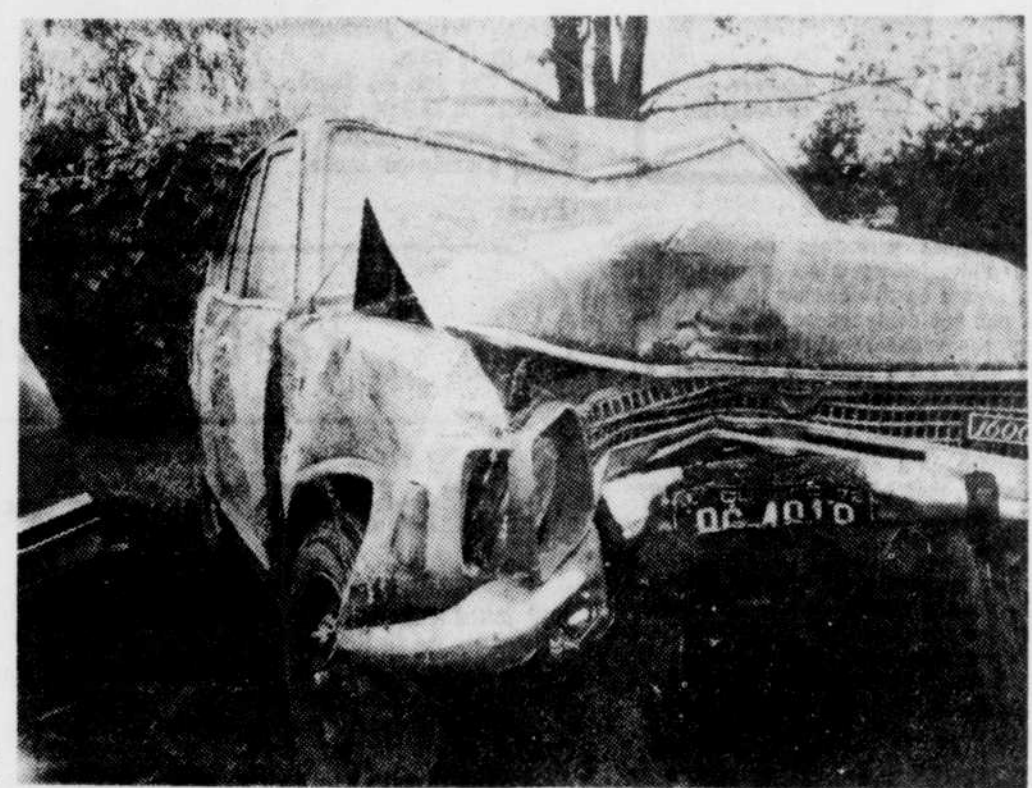
20 à 30 mille dollars de plus que prévu à l'origine.

Saint-Cyrille ont mis cette soumission à l'étude et l'ont fait parvenir au gouvernement du Québec pour qu'une révision soit faite par le ministère des Affaires municipales. On

ignore si cette soumission sera acceptée telle quelle ou si elle fera l'objet de discussions entre le ministère et la compagnie concernée.

Les membres du conseil de St-Cyrille étaient présents au moment de l'ouverture des soumis-

sions de même que le conseiller Fridolin Allie qui représentait la municipalité de Wendover et Simpson. On se rappellera que ces deux localités sont regroupées avec celle de St-Joachim de Courval pour la fusion des services à incendie.



Sur un arbre...

C'est ce qui reste de la petite automobile de fabrication japonaise de M. Louis-Denis Vachon, de Richmond. Il a percuté un arbre de 15 pouces de diamètre sur la route 32. Il s'en est tiré avec des contusions.

(Photo La Tribune, F.L., Trois-Lacs)

Baptême haïtien



Pascal Bruno, fils de M. et Mme Jocelyn Bruno, ainsi que Daniel Flambert, fils de M. et Mme Philippe Flambert, tous de Sherbrooke, ont été baptisés catholiques dans un contexte haïtien hier au lac de Stoke. La cérémonie avait été précédée par une réception haïtienne avec plusieurs invités.

(Photo La Tribune, Royal Roy)

RETARD DE QUELQUES MOIS POUR LE STATIONNEMENT AU BAS DE LA VILLE

DRUMMONDVILLE (GP) — Le stationnement qui sera construit dans le bas de la ville, plus particulièrement en arrière des édifices de la rue Hériot et à proximité du Parc Woodyatt, subira un retard de quelques mois, dû apparemment à des circonstances imprévues.

Ce projet de stationnement de 200 places, estimé à \$430,000 tout compris, a été annoncé ce printemps et devait être réalisé en principe, si rien ne retardait le déroulement, avant la période des Fêtes 1972.

Cependant, nous faisons savoir M. Denis Lussier, coordonnateur du programme de rénovation urbaine, dont dépend ce stationnement

(Phase 1 du secteur Hériot), des retards imprévus dans l'achat et l'expropriation des terrains et des immeubles sont survenus. Il faudra attendre au printemps de 1973 pour que le stationnement se fasse. A l'heure actuelle, des recherches sur les titres de propriété se font avant que les transactions ne soient complétées.

GRONDIN AUTOMOBILES INC.
MERCURY
LINCOLN
Therford Mines
Tel.: 338-8558

LA TRIBUNE
VUE et LUE
par PLUS de
200,000
PERSONNES
tous les jours
C. 1415

Cliniques de puériculture

SHERBROOKE — Des cliniques de puériculture et d'immunisation contre la diphtérie, la coqueluche, le tétanos, la poliomyélite, la rougeole et la rubéole auront lieu de 2 heures à 3 heures, aux dates suivantes: mardi 25 juillet, St-Sacrement, Marie-Reine du Monde. Mercredi 26 juillet: Précieux-Sang, N.-D. de la Protection.

De 2 heures à 4 heures: lundi 24 juillet, St-Roch, Coeur Immaculé de Marie. Jeudi 27 juillet: St-Joseph. Au bureau de l'Unité sanitaire.

LA TRIBUNE des bois francs

Au seuil du centenaire

L'exposition de Victoriaville garde la vigueur de sa jeunesse

VICTORIAVILLE (RT) — L'exposition agricole régionale de Victoriaville, même au seuil de son centenaire, garde la vigueur de sa jeunesse puisque le dynamisme de ses administrateurs l'a maintenue à la fine pointe de l'évolution de l'agriculture et elle demeure dans son ensemble très représentative de la vie agricole.

La 95e exposition régionale de Victoriaville, du 7 au 13

août, sera de nouveau un élément de progrès de l'agriculture régionale. La félicité des exposants, la qualité soutenue des exhibits et l'intérêt des visiteurs toujours nombreux démontrent son importance annuelle dans la région des Bois-Francs.

Au chapitre historique, disons que l'exposition régionale de Victoriaville a évolué d'année en année depuis 1877 alors

que la Société d'agriculture du district d'Arthabaska en présentait la première édition, initiative renouvelée depuis sans interruption tous les ans.

En 1947, à l'occasion du 70e anniversaire, l'exposition de Victoriaville a été acceptée dans la catégorie des expositions canadiennes et voyait ainsi son expansion sanctionnée par le ministère fédéral de l'Agriculture. En 1954, la société

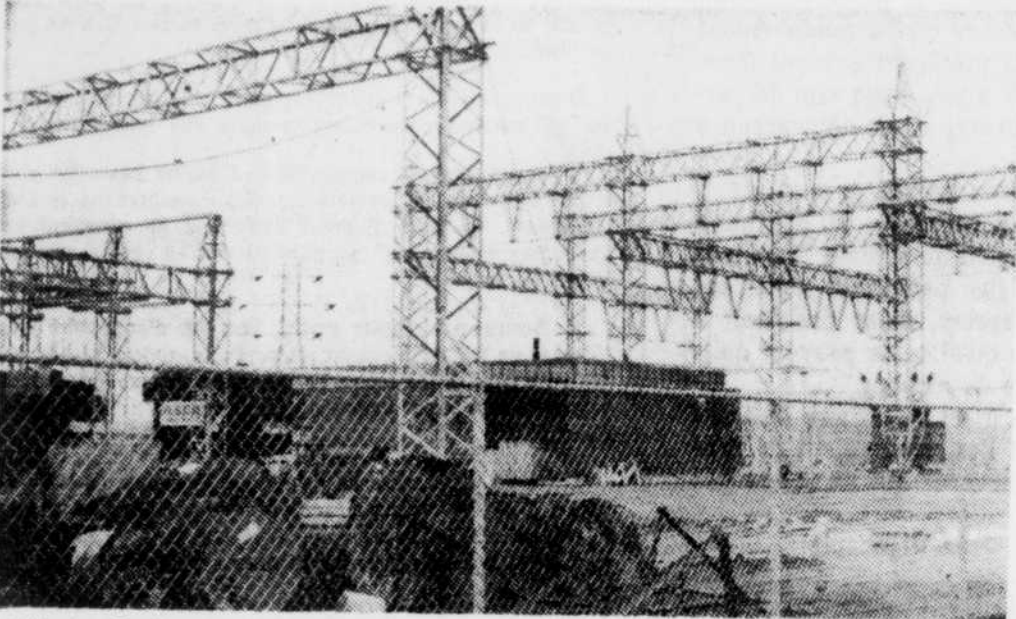
unissait ses efforts à ceux des sociétés des comtés voisins pour donner à l'exposition de Victoriaville une portée vraiment régionale. Dès l'année suivante elle passait dans la catégorie "A", ascension consacrant son caractère régional.

En septembre 1957, l'Association canadienne des expositions a reconnu que la meilleure exposition de bétail laitier était celle de Victoriaville, et, quelques mois plus tard, l'Association nationale des éleveurs Holstein déclarait que la plus grande journée de noir et blanc, tant au point de vue qualité que quantité, était celle organisée à l'exposition de Victoriaville.

Il arrive souvent que les bons exposants laitiers, à Victoriaville, décrochent les honneurs les plus convoités à l'exposition de Québec, où s'affrontent les meilleurs éleveurs du Québec. Par l'émulation qu'elle a créée chez les éleveurs, l'exposition locale contribue à faire des Bois-Francs, l'une des meilleures régions d'élevage au Québec et un bassin laitier de premier ordre.

La réputation de l'exposition de Victoriaville s'appuie également sur la diversité de ses concours agricoles et sur l'intérêt qu'elle développe chez la jeunesse agricole. L'essor de l'exposition locale est encore plus remarquable depuis six ans, moment où le président M. Arsène Tourigny, le vice-président, M. Bruno Fournier et le secrétaire trésorier, M. Lucien Simoneau ont pris les guides de leur organisation, poste qu'ils occupent encore cette année.

Poste Bois-Francs



L'Hydro-Québec est à installer le nouveau poste Bois-Francs à la sortie sud-ouest de Victoriaville sur la rue Dubo. Les installations seront terminées à la fin de l'année. Ce nouveau poste remplacera éventuellement les sous-stations de Victoriaville et Arthabaska et développera 25 kv. La photo montre un aperçu des installations du poste qui sera des plus modernes. (Photo La Tribune, Victoriaville)

En quelques lignes

VICTORIAVILLE (RT) — Une délégation étudiante de Winnipeg est arrivée samedi soir à Victoriaville. La visite cadre avec les échanges étudiants sous la responsabilité de la Commission scolaire régionale des Bois-Francs. Un programme diversifié a été préparé à l'intention des participants jusqu'à dimanche. Aujourd'hui, le groupe tient une journée champêtre au lac Nicolet.

Le club de camping et de caravanning Kanvico était de nouveau en vacances en fin de semaine mais nombre de membres ont participé au Noël du club d'Asbestos. Cette activité unique aura lieu dans la première semaine de septembre pour le club local.

Les activités reprennent aujourd'hui sur les parcs municipaux de Victoriaville. La bibliothèque ambulante, le football et le tennis sont au programme au parc Amitié. Il y a arts plastiques et tennis au parc Bois-Francs, athlétisme et visite du policier-éducateur au parc De La Joie et enfin musique, chant et théâtre sur Terre des Jeunes. En après-midi il y a cinéma et activités aux piscines.

L'abbé Arthur Béliveau, curé de Daveluyville, depuis 1952 démissionnera de son poste à la fin de l'été. Son remplaçant n'est pas encore connu. Le Comité d'information chrétienne souligne que l'abbé Béliveau est né à Warwick en 1898. Le vicaire de la même paroisse, l'abbé Claude Baril, sera éventuellement nommé curé à Ste-Marie de Branford.

Les finales des Jeux régionaux du Centre du Québec ont lieu en fin de semaine à Plessisville dans les disciplines de la natation et du baseball. L'accueil dans cette ville a été remarquable selon les responsables des jeux qui avaient une soirée de clôture hier soir à Drummondville.

Pour une quarantième année consécutive, l'ami Bert Hall de la Sûreté du Québec à Victoriaville prendra ses vacances annuelles au cours de la semaine de l'exposition de Victoriaville du 7 au 13. Ce dernier ne manquera pas de faire valoir ses talents. Il fait de même pour l'exposition provinciale de Québec à la fin de l'été.

Quatre religieuses des Filles de St-Paul ont innové cette année en passant l'été en camping sur des terrains partout à travers le Québec. C'est la leur manière de faire l'apostolat, il s'agit des sœurs Gisèle Robert du Cap de la Madeleine, Jeanne Lemire de Baieville, Lina Gozzo de Montréal et Elaine Conway de Chambly. Le groupe était à la plage Paquet de Princeville en fin de semaine, et sera au lac Louise de St-Louis de Blanford et au lac Cristal de St-Rosaire dans les prochains jours.

Les Généralis de Warwick de la ligue de fast-ball Inter-cités tenteront de mettre fin à leur série de défaites demain soir alors qu'ils seront les visiteurs à Trois-Rivières. On croit que le retour de vacances du président Jean-Paul Dégueuse aidera à replacer l'équipe sur le sentier de la victoire.

Même si la majorité des ligues de balle-molle de la région sont en vacances, il apparaît que certains clubs de la ligue Industrielle de Victoriaville tiennent quelques pratiques pour améliorer leur rendement au retour de la période de vacances. Entre temps, le statisticien, Clément Lamontagne compile des chiffres.

L'omnium de tennis Junior Paul Brunelle, disputé en fin de semaine à Victoriaville, Arthabaska et Warwick dans le cadre des voyages d'échanges étudiants patronnés par les artisans des Bois-Francs. Par contre, les étudiants hôtes de la région accompagneront leurs invités au Manitoba à partir du 31 juillet. Le couple responsable à Victoriaville est M. et Mme Jean-Paul Dufresne.

La Jeune Chambre de Victoriaville a une réunion ce soir au niveau de son comité de l'exposition régionale de Victoriaville. On procédera à la remise des charges. La présentation et le recrutement seront des sujets exploités par la Chambre présidée par René Landry au cours de la semaine de l'exposition.

Des membres du club de presse Louis Francoeur de Victoriaville participeront mercredi soir à une rencontre des membres de la presse et des Expos de Montréal lors d'une soirée à l'hôtel Bonaventure. La brasserie O'Keefe est responsable de l'initiative et MM. Sylvio Tremblay et Jacques Pellerin de cette compagnie à Victoriaville seront de la soirée.

6 blessés à St-Valère

VICTORIAVILLE (RT) — Un accident a fait six blessés samedi soir dans le village de St-Valère suite à une collision frontale de deux automobiles. Hier, l'état des blessés était très satisfaisant à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska. Ils souffrent de différentes fractures, contusions et de chocs nerveux.

Les blessés dans cet accident, survenu vers les 8 heures en soirée et qui aurait pu avoir des conséquences beaucoup plus graves sont Mlle France Bernier, du 19 rue Académie à Victoriaville, Lorraine Carignan de la RR 4 à Princeville, Yvon Poirier du 647 Briggs à Longueuil, Johanne Racine de Windsor en Ontario, Johanne et Line Sansouci, d u 98 rue Marchess à Longueuil.

Les blessés ont été transportés à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska par l'ambulance de la maison Bruno Desrochers de Victoriaville et les constatations d'usage ont été faites par la Sûreté du Québec à Victoriaville qui n'avait pas de détails de l'accident hier, le rapport officiel n'étant pas encore terminé.

Voiture d'époque



Une sortie de nouveaux mariés n'a pas manqué d'attirer l'attention de plusieurs curieux samedi face à l'église St-Martyrs. La voiture d'époque, le carrosse et le cheval comme il y a nombre d'années, a servi de transport au nouveau couple. Que de souvenirs cette originalité a rappelé à plusieurs personnes. (Photo La Tribune, Victoriaville)

LE DÉBUT DES TRAVAUX DE L'ÉDIFICE FÉDÉRAL SERAIT RETARDÉ TEMPORAIREMENT

VICTORIAVILLE (RT) — Il semble officiel que le début des travaux en vue de la construction d'un édifice fédéral à Victoriaville sera retardé. On sait que les travaux devaient débuter le 15 juillet, du moins les autorités fédérales devaient l'annoncer.

Entre temps, les expropriations de maisons et de terrains au coût de \$600,000 sont terminées sur le site de l'éventuelle

construction. Il a été impossible de rencontrer le député André Fortin sur le sujet, ce dernier étant en vacances. La construction d'un montant global de l'ordre de \$1,500,000 dont \$900,000 pour l'édifice proprement dit sera donc retardée et il est permis de se demander si l'annonce possible d'élections fédérales ne hâterait pas un règlement de la situation.

De la glace à la fin du mois d'août

WARWICK (RT) — La glace artificielle sera en place bientôt au Centre communautaire de Warwick. En fait, la surface glacée doit être faite pour la troisième semaine du mois d'août. Le nouveau système pour la glace artificielle sera donc en fonction au Centre communautaire qui apporte ainsi une nouveauté dans la région avec une surface glacée

si tôt. D'ailleurs, on doit procéder à cette mise en place pour permettre la tenue de l'école de hockey de l'endroit qui aura lieu du 19 août au 24 septembre durant les fins de semaine. Les cours sur la glace doivent débuter le 27 août. Le responsable de l'école est M. Léo Henrichon de St-Albert aidé sur service des loisirs de Warwick.

LA TRIBUNE de drummondville

Plusieurs accidents spectaculaires dans les limites de Drummondville

4 véhicules

Un accident impliquant cette fois quatre véhicules a eu lieu samedi soir à 23h55 au coin des rues Bousquet et du boulevard St-Joseph.

M. Réal Beaulieu, du 148 Dorion est le premier automobiliste et a pour quelques centaines de dollars de dommages matériels. La seconde voiture conduite par M. Pierre Meloche, du 1765, Précourt, à Drummondville, a eu pour sa part pour plus de \$500 de dommages matériels. Enfin c'est à ce moment que l'accident a pris une ampleur inhabituelle en recevant une troisième et quatrième collisions qui furent occasionnées par deux voitures, conduites respectivement par MM. Pierre Pouliot, de Trois-Rivières, qui s'en est tiré avec des dommages matériels mineurs, ainsi que Rolland Laplante, de St-Joseph de So-

rel qui dans la seconde voiture fut légèrement blessé. Le constable Robert Morency a effectué les constatations d'usage.

Motocycliste blessé

Au coin de la rue des Maronniers et du boul. St-Joseph un accident impliquant quatre véhicules, dont deux en stationnement.

La première voiture conduite par M. Hervé Yergeau, du 1033 Foucault à Drummondville-nord est entrée en collision avec une motocyclette Honda, conduite cette fois par Michel Montimbeau, du 1545 Jolies, à Drummondville-sud. La motocyclette est une perte totale selon le rapport de police, et le conducteur a dû

être hospitalisé. Il fut transporté par l'ambulance de Houle et Frères. Son passager également a reçu quelques blessures et a pris le chemin de l'Hôpital Ste-Croix.

Dommages \$1,600

Trois autos se sont heurtées durement vers 14h20 hier, à l'angle des boulevards Mercure et des Chutes. Personne n'a été blessé.

Les véhicules étaient conduits par MM. Paul-E. Sylvain, d'Asbestos, Michel Caya, de Wickham et J. H. Noël, de Saint-Nicéphore. Les dommages aux autos s'établissent respectivement à \$100, \$500 et \$1,000. C'est le constable A. Hébert, de la Sûreté de Drummondville-sud qui a fait les constatations ordinaires sur cette collision.

Trois véhicules

DRUMMONDVILLE (JL) — Plusieurs accidents assez spectaculaires se sont produits en fin de semaine dans les limites de la Cité. Au coin du boulevard St-Joseph et la rue Des Lilas en est survenu un, samedi soir, impliquant trois véhicules.

Il s'agit de Mme Louise Rabbott, de Montréal, qui circulait sur le boulevard St-Joseph qui a eu pour quelques centaines de dollars de dommages matériels, ainsi que de Serge Gingras de St-Germain, près de Drummondville, qui pour sa part enregistre des dommages matériels évalués sommairement à plus de \$500. Enfin une troisième personne, M. Normand Boisvert, du 5e rang à St-Cyrille, qui en arrivant au lieu de l'accident s'aperçut qu'il n'avait plus de frein, ce qui l'obligea à s'impliquer dans cet accident.

DANIELLE DANEAU DEVIENT REINE DE L'EXPOSITION



C'est Mlle Danielle Daneau de Notre-Dame de Pierreville, qui a été couronnée reine de l'exposition des comtés de Drummondville, Nicolet et Yamaska, en fin de semaine. La reine de l'année précédente, Mlle Lorraine Dauphinais de St-Edmond de Drummond, a procédé à la cérémonie officielle de couronnement en présence de personnalités.

DRUMMONDVILLE (GP) — C'est Mlle Danielle Daneau, une étudiante au Secondaire V de Notre-Dame de Pierreville, qui a été élue reine de l'exposition agricole des comtés de Drummond, Nicolet et Yamaska. L'heureuse élue représentait cette dernière circonscription et a eu raison de 4 autres duchesses représentant les comtés de Nicolet et de Drummond.

Tout y était pour créer une atmosphère "royale" lors de ce couronnement rempli de succès. Les duchesses, élégamment vêtues, coiffées et maquillées, furent présentées à une assistance de 700 à 1000 personnes dans une des grandes tentes disposées sur le terrain de l'exposition.

C'est M. Benjamin Faucher, député du comté d'Yamaska, qui a fait la proclamation du nom de la reine, qui par le fait même était choisie parmi Mlle Francine Blanchette et Mlle Hélène Boucher du comté de Nicolet, et Mlle Monique Langlois et Yolande Dionne du comté de Drummond. Le prési-

dent de l'exposition, M. Roger Rousseau, a qualifié de formidable le travail des jeunes filles, puisqu'elles ont vendu pour plus de \$11,000 de billets de tirage pour la classique annuelle du monde agricole de la région de Drummondville.

Le couronnement de la reine a été fait par l'élu de l'an dernier, Mlle Lorraine Dauphinais de St-Edmond de Drummond. De plus, de nombreux prix, montres, fleurs, objets en or, ont été remis aux duchesses et à la reine. La distribution de cadeaux spéciaux s'est poursuivie jusque chez les principaux exposants, particulièrement dans les arts domestiques. Après le couronnement, un spectacle par un groupe de chansonniers de folklore de Baieville vint clore cette cérémonie haute en couleurs.

Année record des arts ménagers à l'Exposition

DRUMMONDVILLE (JL) — "Nous avons eu une année record à tous les points de vue. En ce qui me concerne, j'ai eu beaucoup plus d'inscriptions que l'an dernier, et j'ai également remarqué une affluence plus considérable devant nos comptoirs".

C'est en ces paroles prometteuses pour l'an prochain, que s'exprimait Mme Daniel Ouellet, grande responsable des arts ménagers, à l'Exposition de Drummondville. Mme Ouellet souligne de plus qu'elle a entendu à plusieurs reprises les juges dire qu'il y avait une nette amélioration dans la qualité et présentation en général des exhibits.

Mme Ouellet s'occupe non seulement des inscriptions, mais de l'administration et régie interne en ce qui concerne cette discipline très accaparante.

M. Roger Rousseau tient à souligner le travail extraordinaire accompli par Mme Ouellet depuis de nombreuses années et mentionne que Mme Ouellet était en quelque sorte l'âme féminine dirigeante de cette Exposition.

Les aspirantes au titre de reine



Le président de l'exposition de district Drummond-Nicolet et Yamaska, M. Roger Rousseau, de Nicolet-Sud, n'a pu résister à la tentation de féliciter concrètement la reine de l'exposition, couronnée lors d'une cérémonie haute en couleurs, à Drummondville samedi. Il s'agit de Mlle Danielle Daneau de N.-Dame de Pierreville.

Les trophées aux arts domestiques

DRUMMONDVILLE (JL) — Plusieurs trophées ont été remis aux principales gagnantes au concours des arts domestiques qui avait lieu à l'occasion de l'Exposition de Drummondville.

Il s'agit plus précisément du concours d'horticulture qui est présidé depuis de nombreuses années par Mme Ouellet.

Une première trophée fut justement décernée à Mme Daniel Ouellet et deux mentions dans cette même ligne sont allées à Mesdames C.A. Beauregard et Séraphin Durocher.

Dans la catégorie des conserves en art culinaire, le trophée a été accordé à Mme Joffre Cardin, tandis que deux mentions ont été attribuées à

Mesdames Beauregard et Blanche Beauchemin. Dans le domaine du tissage, beaux-arts et fantaisies féminines, l'auréole revient à juste titre à Mme C.A. Beauregard, et deux mentions à Mesdames Jeannette Fleury et Daniel Ouellet.

Pour ce qui regarde le sirop d'érable, le trophée convoité est allé à M. et Mme Séraphin Durocher.



LA PAGE ÉDITORIALE

Les vacances, un droit primordial pour tout individu

Au temps de la saison chaude, les gens parlent plus spontanément de la période des vacances que de la période de l'été. Ils associent la chaleur estivale aux vacances et n'estiment avoir profité de l'été que s'ils se sont évadés de la réalité quotidienne en s'accordant des vacances.

Mais le temps des vacances ne promène pas qu'un cortège d'événements heureux et détendants car une foule de Québécois ne parviennent pas dans la pratique à faire coïncider vacances et été et même n'arrivent pas à se permettre des vacances. L'été accroît donc dans la population les disparités en divisant les gens en vacanciers et non-vacanciers.

Et pour qui perçoit dans toute sa dimension notre rythme de vie moderne aucun homme ne peut travailler au bureau, à l'usine ou au foyer sans prendre des vacances, sans se reposer de la routine journalière et de ses problèmes personnels. Il est impossible de supporter la pression constante que notre siècle accumule sur chaque individu sans éprouver le besoin de se débarrasser par intervalles de ce poids et de cette tension.

Or quand la civilisation des loisirs passe à côté des quartiers défavorisés et évite les pauvres, on aboutit fatalement à une augmentation de cette pression car le fait de ne pas prendre de vacances constitue à lui seul une privation traumatisante et stressante. Et même les petits salariés et les assistés sociaux ont besoin de vacances ce que plusieurs semblent oublier aujourd'hui.

Certains invoqueront peut-être l'argument que la loi oblige désormais tout employeur à gratifier tout employé d'au moins deux semaines de vacances et que partant on aurait tort d'affirmer que les Québécois en grand nombre ne prennent pas de vacances. Pourtant une courte analyse nous amène rapidement à déduire que de disposer d'un temps de vacances diffère passablement de la possibilité matérielle et concrète de prendre des vacances. Être passivement en vacances ne libère pas l'homme et même l'abrutit davantage. Comme dans toute sphère de la vie, ce n'est pas l'état comme tel de la disponibilité théorique

aux vacances qu'il faut envisager, mais l'action de prendre positivement des vacances. Comme le soulignent les auteurs d'une étude sur les vacances de gens de trois quartiers de Montréal, "la multiplication des spectacles ne transforme pas le spectateur en acteur", et ainsi la permission légale de prendre des vacances ne signifie pas automatiquement que les gens prennent des vacances.

Les vacances coûtent cher et cela tous l'admettent facilement; de plus d'après les personnes interrogées, prendre des vacances implique l'idée d'un départ et cela apparaît assez juste. Or les gens qui ne vivent que de peine et de misère et qui auraient davantage besoin de s'aérer et de cesser de penser à leur situation ne possèdent évidemment pas les moyens de s'offrir le luxe de vacances.

Les vacances ne sont plus que l'absence de travail, elles sont définies comme l'antithèse de la vie quotidienne par les auteurs de "Balconville, c'est nos vacances à nous autres". Pour eux, "le on est en vacances apparaît ainsi comme l'exorcisme du sérieux qui n'est pas la prescription du sérieux, mais la mise entre parenthèses des conséquences profondes du sérieux..."

Cette étude sur les vacances des Montréalais a été effectuée dans trois quartiers, Hochelaga-Maisonneuve, Sud-Ouest et Centre-Sud, quartiers qui présentent un début d'organisation sociale. Elle n'a pas porté sur un échantillonnage complet mais plutôt sur 44 foyers dont les membres avaient déjà participé à des camps familiaux ou dont l'un des conjoints était socialement actif dans son milieu de vie. Les enquêteurs ont également procédé à des entrevues de groupe en vue d'établir un diagnostic plus près de la réalité.

La situation globale des citoyens de ces quartiers en est une qui découle du salaire moyen des travailleurs, qui est de \$3.000, et du revenu familial qui se situe en bas de \$5.000. Ces personnes vivent également dans des logements qui n'offrent pas les meilleures conditions et dans un entourage social qu'ils

n'apprécient pas toujours et dont ils auraient besoin de s'évader à l'occasion.

Ces gens souhaiteraient autre chose que des vacances à Balconville et ils ne peuvent matériellement se les procurer ou se les organiser. Qui plus est, ils auraient besoin que des animateurs les aident à bâtir un plan de vacances qui soit plus qu'une période de temps à ne rien faire, qu'un long moment d'inactivité.

Ces citoyens de quartiers pauvres préfèrent d'après l'enquête effectuée des vacances de type familial dans des camps où des moniteurs animent la collectivité rassemblée pour quelques semaines et où les participants ont un rôle primordial à exercer. Les défavorisés n'aiment pas qu'on leur serve leurs vacances sur un plateau d'argent, ils tiennent à remplir une fonction au sein d'un tel camp, ils tiennent à contribuer à leurs vacances et à celles des autres.

Le désir d'aller dans un camp s'avère très répandu et suppose donc un déplacement, une mobilité à laquelle les pauvres n'ont pas souvent accès. Pour eux, être en vacances signifie partir, s'éloigner. Actuellement, comme des chefs n'ont pas les moyens d'envoyer toute la famille en vacances et parce que leurs femmes n'ont pas quitté le foyer ou l'arrondissement de quartier depuis un an, ils préfèrent envoyer leurs épouses au loin et demeurer à la maison afin de permettre à leur conjointe de s'aérer avant de reprendre la tâche.

La situation est peut-être moins dramatique à Sherbrooke qu'à Montréal à cause de la proximité de lacs et rivières dans la région immédiate. Mais tout de même, chez nous aussi des personnes n'ont pas le droit à de véritables vacances, n'ont pas droit à cette société de loisirs parce qu'elles ne peuvent quitter le domicile familial faute de moyens.

Et si dans notre monde il est prioritaire de trouver de l'emploi à chacun, il l'est tout autant de procurer à tout individu des vacances qui ne soient pas abrutissantes.

Jean Vigneault

OPINION DES LECTEURS

Le secteur touristique

Voici un extrait préparé par le M.O.P.P.E. à partir du livre blanc de l'office de planification et de développement du Québec en collaboration avec le C.R.A.R. et le C.R.D.

La partie du livre blanc intitulée "Le Secteur touristique" ne pêche pas par excès de précisions. Au contraire, on a réussi le tour de force d'y rassembler la plupart des beaux principes et des lieux communs qu'on rabâche habituellement lorsqu'il est question de récréation de plein air:

- il faut favoriser l'accès de la majorité aux zones de récréation de plein air;
- les Québécois vont dépenser leur argent à Old Orchard;
- le développement s'est effectué de façon anarchique; à partir d'aujourd'hui, il faut planifier;
- l'estrie est une belle région, mais sous-utilisée;
- l'état doit intervenir; ...

Il n'y a pas lieu d'être d'accord avec une certaine "philosophie" qui semble avoir présidé à la rédaction de cette section du Livre blanc, savoir: quand une région se trouve en perte de vitesse par rapport aux autres sur le plan économique et qu'on n'entrevoit pas pour elle de développements importants à cause d'un certain nombre de facteurs (structure industrielle faible, absence de voies de communications importantes, éloignement des marchés), on lui trouve automatiquement une vocation touristique afin de la sortir du trou. L'industrie touristique, il est vrai, peut fournir un revenu d'appoint substantiel mais elle n'est pas un "bouche-trou".

D'autre part, on y relève certaines ambiguïtés et certaines affirmations ressemblant même à des inexactitudes.

1. "Les Québécois réussissent à dépenser beaucoup plus à l'extérieur de la province que les étrangers ne le font chez nous". (p. 220). Il serait intéressant de connaître les "certaines estimations" qui permettent d'en venir à une telle affirmation.

2. Beaucoup de gens seront heureux d'apprendre que "l'achat de l'équipement de ski coûte environ \$100,00 (p. 220). En effet, bon nombre de personnes croient que c'est le prix qu'il faut payer uniquement pour se procurer une paire de skis ...

3. On dit de Sherbrooke qu'elle est la métropole qui permet à la région d'internaliser les effets économiques du tourisme (p. 225) et l'on recommande que ce soit Magog qui soit développée en priorité comme centre touristique (p. 231).

Il y aurait également lieu de souligner le manque de cohérence entre les affirmations du Livre blanc et les études préliminaires qui lui servent de support. R. Nadeau et M. Fautoux ont rédigé au cours de l'été 1971, un dossier préliminaire pour le C.R.A.R., intitulé "La région touristique des Cantons de l'Est". On y lit ceci: "La zone de Mégantic se situe en dehors des axes de circulation, que ce soit commerciale ou touristique, et son réseau routier présente des faiblesses notables. Aucune voie rapide ne permet en effet d'accéder à cette partie des Cantons de l'Est. En outre, à l'intérieur de celle-ci, les routes, déjà de qualité médiocre, sont à peine carrossables à certains endroits". On y souligne également que la zone de Mégantic possède très peu d'équipements touristiques, d'hébergement ou autres, qui soient vraiment dignes de mention. Concernant le mont Mégantic, l'étude poursuit en disant que l'on devrait reporter à un moment indéterminé l'aménagement d'un centre de ski sur cette montagne car on manque encore de données concernant surtout des relevés techniques sur le site lui-même; les informations sur la rentabilité éventuelle du site en fonction de la clientèle possible manquent également.

Or le livre blanc affirme, malgré tout ce qui vient d'être cité plus haut, que "les études faites à date permettent de croire que la clientèle de skieurs serait suffisamment nombreuse pour alimenter le mont Mégantic. Dans cette optique, sous réserve d'informations plus précises, le mont Mégantic devrait être aménagé le plus tôt". (p. 232)

Notre position en est une de doute. A quelles "études faites à date" fait-on allusion? Est-ce que les routes donnant accès à cette zone se sont tout à coup améliorées? Est-ce que l'aménagement d'un centre de ski sur le mont Mégantic fait partie des plans du gouvernement du Québec dans le domaine de la récréation de plein air? Qu'advient-il de l'avis des spécialistes qui ont rédigé l'étude ci-haut mentionnée, justement dans le cadre de la mission ESTRÉE?

Rôle de l'Etat

A tout moment, le document fait mention de l'intervention nécessaire (ou souhaitée) de l'Etat.

Mais à force de solliciter ainsi l'Etat, ne risque-t-on pas d'endorimer les initiatives des gens du milieu? Ne risque-t-on pas également d'aboutir à une structure fortement centralisée où beaucoup (trop) de décisions ne pourraient être prises qu'à Québec?

N'est-il pas vrai, également, que beaucoup de sites intéressants au point de vue touristique, au Québec, ne sont pas mis en valeur non pas tant en raison de l'incurie gouvernementale qu'en raison du manque d'initiative des gens du milieu?

En conséquence, nous considérons que le Livre blanc devrait:

1. cesser d'implorer l'intervention du tout-puissant, Etat-Providence;
2. susciter, dans notre milieu, la formation de groupements (compagnies, coopératives, sociétés sans but lucratif) qui se chargeraient de la mise en valeur des ressources touristiques de l'estrie. Appuyés et cautionnés par le C.R.D., le C.R.L., et autres organismes (Caisse, syndicats, clubs).

Le M.O.P.P.E.

Les propos insolites et insolents

Une mère de famille interdisait l'autre jour à son fils de se baigner parce qu'elle venait à peine de laver son costume de bain et qu'elle ne voulait pas qu'il le salisse trop rapidement. Voilà où mène la pollution.

Les Irlandais tremblent de peur à chaque fois qu'on soumet quelque part l'idée d'une trêve. Les expériences précédentes se sont avérées des plus meurtrières, de sorte que l'état d'hostilité semble préférable à celui de la paix.

M. Gabriel Loubier tendrait-il un piège à René Lévesque ou cherche-t-il à se gagner son amitié quand il lui propose de se faire élire dans le comté de Duplessis. Le chef d'Unité-Québec offre de ne pas faire d'opposition afin que le chef du PQ puisse siéger à l'Assemblée nationale. A moins que les politiciens n'aient changé fondamentalement, cette invitation courtoise dissimule probablement un piège capable d'évincer à jamais René Lévesque de la politique.

La loi du salaire minimum haussera celui-ci à deux dollars de l'heure d'ici 1974. Les chômeurs de profession feront donc des pressions pour que les prestations d'assurance-chômage soient augmentées afin qu'ils puissent jouir d'un traitement au moins égal à ceux qui travaillent. Ce serait une injustice flagrante si ceux qui s'adonnent plus volontiers à la farniente qu'à la besogne se voyaient défavorisés et on taxerait sûrement le gouvernement d'injustice.

Avocats et juges s'arrachent actuellement les cheveux par suite de la décision d'inclure les femmes dans la composition du jury. Imaginez-vous la longueur des délibérations quand on sait la prédilection des dames à exprimer souvent, longtemps et lentement leur opinion. Déjà on croit deviner que les inscriptions dans les facultés de droit, diminueraient avec la mise en application d'une loi semblable.

Epaminondas



C'est un bel endroit à visiter, mais je ne voudrais pas y vivre

DOCUMENT

La nouvelle révolution dans le travail

On admet qu'il s'est opéré deux révolutions dans la façon dont l'homme travaille pour satisfaire ses besoins matériels.

La première est celle où il a cessé de vivre de chasse et de cueillette pour devenir agriculteur. Avec la seconde, qui est loin d'être achevée, il ne s'est plus contenté de cultiver des denrées alimentaires et des fibres textiles, mais il a également produit d'autres types de biens: ses usines, ses mines, ont provoqué la "révolution industrielle". Lorsque, dans une nation, moins de la moitié de la main-d'œuvre est employée dans l'agriculture — point d'infléchissement que les Etats-Unis ont atteint il y a près d'un siècle — on peut estimer que la seconde révolution s'y est déclenchée.

Et voici qu'une troisième révolution — c'est-à-dire une transformation économique paraissant receler des possibilités révolutionnaires — a commencé à devenir un fait accompli il y a un peu plus d'une dizaine d'années. C'est alors que les Etats-Unis ont franchi une limite qui marque la création de la première "économie de services" dans le monde — une économie où plus de la moitié de la population active est employée non dans une exploitation agricole, à la mine ou à l'usine, pour produire des biens matériels, mais à l'école ou à l'hôpital, à la banque ou au magasin, pour fournir des services collectifs ou privés.

Le travail indépendant

Une autre conséquence importante de la croissance des services est la plus grande possibilité de travail indépendant qui est ainsi offerte. C'est un facteur qui a joué un rôle très important en assurant une mobilité économique et sociale au sein de la société américaine. Beaucoup d'entreprises de services réclament peu de capitaux, ce qui représente une situation particulièrement favorable pour le travail indépendant, et le développement d'une économie de services devrait assurer, dans un avenir prévisible, un effectif substantiel de travailleurs indépendants.

Etant donné l'ampleur de l'emploi féminin, de l'emploi à temps partiel et du travail indépendant dans le secteur tertiaire, il n'est pas étonnant que le syndicalisme n'y ait pas la même importance que dans le secteur de production des biens. Aux Etats-Unis, les syndicats ont généralement eu de la difficulté à recruter des adhérents auprès des salariés du tertiaire, et la poursuite de la croissance des services entraînera peut-être un déclin de l'influence syndicale. Inversement, si les syndicats réussissent à s'implanter dans le secteur tertiaire avec autant de succès que dans le secteur des biens, il se peut que nous assistions à un changement marqué dans la nature de ce mouvement.

Enfin on note des différences intéressantes quant au niveau

d'éducation entre travailleurs d'industrie et employés du tertiaire. Les activités de services font, en moyenne, beaucoup plus souvent appel à un personnel ayant fait de longues études, et utilisent relativement moins les individus faiblement instruits.

Pendant bien des décennies, nombre de psychologues et de sociologues ont soutenu que l'industrialisation a "aliéné" le travailleur de son travail, a privé l'individu du contact avec le résultat final de son labeur, et que le passage d'une société de travail artisanal à une société de production de masse a abouti à une dépersonnalisation et à la perte des qualités professionnelles et des vertus d'antan.

La nature du travail

Quelle qu'ait été la validité de ces propos dans le passé, on peut se demander s'ils s'accroissent maintenant avec la réalité. En effet, l'apparition d'une économie de services entraîne un renversement de ces tendances. Dans de nombreuses activités tertiaires, les salariés sont en étroite liaison avec leur travail, et ils fourmillent souvent d'un service utile à cet égard à été opérée entre la répartition des travailleurs par secteurs — agricole, industriel et tertiaire — en 1960 dans les pays membres de l'Organisation de Coopération et de Développement Economique (O.C.D.E.), qui fait apparaître

une idée reçue qui a actuellement cours chez les économistes (et ailleurs) est que l'automatisation a pour effet de dé-

personnaliser le travail. Si l'on aboutit à cette conclusion erronée, c'est entre autres parce que l'on n'a pas regardé au bon endroit. On a examiné les effets de l'automatisation là où elle s'effectue, et l'on a noté que des machines et des régulations automatiques prennent en charge un travail auparavant accompli par des hommes. Mais, en fait, l'automatisation touche des salariés qui effectuaient un travail relativement routinier et impersonnel, et elle les élimine. Si l'on observe le type de travail qu'accomplissent maintenant ces mêmes salariés — travail qui est en croissance très rapide en raison notamment de l'extension des processus automatisés — on constate qu'il a en général un caractère beaucoup plus personnel qu'auparavant, et qu'il fait très largement appel au jugement et à la décision.

Il faut cependant souligner que la possibilité de trouver une satisfaction dans un travail bien fait et de tirer une certaine fierté de son métier n'est qu'une perspective, et non une certitude. Les enseignants peuvent ne pas s'intéresser à leurs élèves; les médecins peuvent penser plus à leurs honoraires qu'à leurs malades. On ne verra pas disparaître de si tôt le vendeur qui doit toute la journée arborer un sourire factice sans se soucier beaucoup de ses clients et encore moins de ce qu'il vend.

Mais dans les meilleurs cas, bien des activités de services constituent des expériences personnelles tout à fait enrichissantes et passionnantes. Une idée reçue qui a actuellement cours chez les économistes (et ailleurs) est que l'automatisation a pour effet de dé-

personnaliser le travail. Si l'on aboutit à cette conclusion erronée, c'est entre autres parce que l'on n'a pas regardé au bon endroit. On a examiné les effets de l'automatisation là où elle s'effectue, et l'on a noté que des machines et des régulations automatiques prennent en charge un travail auparavant accompli par des hommes. Mais, en fait, l'automatisation touche des salariés qui effectuaient un travail relativement routinier et impersonnel, et elle les élimine. Si l'on observe le type de travail qu'accomplissent maintenant ces mêmes salariés — travail qui est en croissance très rapide en raison notamment de l'extension des processus automatisés — on constate qu'il a en général un caractère beaucoup plus personnel qu'auparavant, et qu'il fait très largement appel au jugement et à la décision.

Une tendance mondiale

C'est aux Etats-Unis que la "révolution" des services est la plus avancée, mais on peut observer une tendance semblable vers l'emploi tertiaire dans la plupart des économies en croissance, tendance qui semble accompagner le progrès économique. Une comparaison utile à cet égard a été opérée entre la répartition des travailleurs par secteurs — agricole, industriel et tertiaire — en 1960 dans les pays membres de l'Organisation de Coopération et de Développement Economique (O.C.D.E.), qui fait apparaître

une structure analogue à l'orientation prise par les Etats-Unis. La part de l'emploi dans l'agriculture — qui va de 79% en Turquie à 4% en Grande-Bretagne — décline à mesure que le niveau de revenu s'élève. La part de l'emploi industriel — qui s'échelonne de 24% en Grèce à 60% en Allemagne de l'Ouest — augmente jusqu'à un revenu par habitant de l'ordre de 1.300 dollars, puis tend à se stabiliser ou à décliner, comme en Suède où elle est redescendue à 53%. Cependant, la proportion de travailleurs dans les services tend à augmenter de manière régulière avec les revenus — de 21% en Espagne (revenu par habitant inférieur à \$300) à 32% en Norvège (revenu par habitant compris entre \$500 et \$1.000) et à 54% aux Etats-Unis (revenu par habitant supérieur à \$1.300).

Le passage de la production agricole à la production industrielle a eu un effet profond sur chaque nation développée. D'importantes conséquences politiques, sociales et culturelles en sont résultées. Il est probable que les répercussions de la montée du secteur tertiaire varieront en fonction du cadre institutionnel de chaque pays, et nous commençons à peine à pouvoir les analyser et les interpréter. Mais l'expérience des Etats-Unis conduit à penser que ce changement aura lui aussi à long terme des effets profonds, voire même révolutionnaires.

Victor Fuchs
Revue Dialogue

Nixon garde le même bras droit, le très controversé Spiro Agnew

WASHINGTON (AFP) — Confiant en sa bonne étoile et en la "combinaison gagnante" qui l'a conduit à la Maison blanche en 1968, le président Richard Nixon a décidé de poursuivre son alliance avec Spiro Agnew, fils d'un restaurateur grec, pratiquement inconnu de ses concitoyens avant de devenir le numéro deux des États-Unis.

Avant de partir pour l'Oregon, première étape d'une tournée qui le conduira aussi en Alaska et dans l'Etat de Washington, l'ancien gouverneur du Maryland s'est déclaré prêt à se lancer dans la bataille comme si c'était le "combat de la dernière chance".

Son objectif: convaincre les indépendants et les démocrates conservateurs d'accorder leurs suffrages au président. Ses cibles: les positions du sénateur George McGovern en matière de politique étrangère et de redistribution des revenus. Le vice-président fera également campagne contre la législation de la marihuana — sur laquelle les électeurs californiens seront appelés à se prononcer le 7 novembre — et contre l'immigration aux détracteurs et obéisseurs de conscience. M. Agnew, qui avait

parfois évoqué la possibilité de se présenter à la présidence même en 1976, a déclaré samedi qu'un tel acte de candidature était "un peu prématuré".

Le président Richard Nixon auquel on prêtait parfois l'intention de prendre M. John Connally, ancien secrétaire au Trésor, membre du parti démocrate, comme co-listier pour rallier les voix de ce parti, a finalement choisi de garder à ses côtés le favori des républicains conservateurs.

Personnage controversé
M. Spiro Theodor Agnew (52 ans), partisan acharné de la loi et de l'ordre, se veut le représentant de la majorité silencieuse et le défenseur des valeurs traditionnelles américaines contre ceux qui les menacent: dans son esprit, les jeunes radicaux blancs et noirs et les intellectuels libéraux qui les suivent. Les "gaffes" dont il est coutumier et les diatribes enflammées contre les grandes chaînes de télévision et les grands journaux comme le New York Times et le Washington Post ont particulièrement contribué à le faire connaître et à créer une image controversée du vice-président.



Le même tandem, le même sourire... qui sera peut-être celui de la victoire (en novembre)... Nixon a choisi de conserver le même adjoint, Spiro Agnew (que l'on voit ici à la sortie d'un service religieux à la Jolla, en Californie). (Téléphoto PA)

Une année de météo riche en surprises et en anomalies

GENEVE (AFP) — L'année 1971 a été, sur le plan de la météorologie, riche en surprises et en anomalies diverses, révèle le bulletin de l'Organisation météorologique mondiale, publié à Genève.

Ainsi, par rapport à la moyenne des années 1931-1960, la pression atmosphérique a été plus élevée que la normale en Europe et sur l'Atlantique-Nord, ainsi que le Nord-Ouest de l'Afrique et l'Extrême-Orient, tandis qu'elle a été anormalement basse sur le Pacifique - Sud et sur l'Océan Indien.

Au point de vue de la température, janvier 1971 a été "exceptionnellement chaud" en Irlande, en Grande-Bretagne et dans le centre de l'Union soviétique.

Par contre, les températures les plus basses jamais observées pour le mois de mars ont été relevées en France, au Pays-Bas, en Allemagne, en Suisse et en Italie. De même, les États-Unis ont battu en janvier leur record de froid absolu, avec une température de moins 62,1 degrés centigrades relevée à Prospect Creek Camp, en Alaska. Pour la ville de Fairbanks, la température moyenne de ce même mois de janvier, moins 35,4 degrés centigrades, a été la plus basse jamais enregistrée.

Dans le même temps, l'Union soviétique était favorisée, avec une température moyenne supérieure de 5 à 7 degrés de plus que la normale en Sibirie méridionale.

Faits divers

28 ans "enterré" dans un grenier

MOSCOU (AFP) — Un déserteur de la dernière guerre a vécu en reclus dans le grenier de son isba 10,220 jours et autant de nuits avant de refaire surface dernièrement, les cheveux blancs, aveugle, édenté et incapable de se tenir droit.

La Pravda d'Ukraine, qui rapporte cette aventure, écrit qu'il s'agit d'un déserteur de l'armée soviétique, en 1944, s'est enfiché dans son grenier pour échapper à l'incorporation, et a été alimenté

depuis par sa mère. Son fils Anastase et sa fille Olga, qui étaient des bébés à l'époque, se sont mariés et il est devenu grand-père. Sa réapparition a été qualifiée de "glacé d'effroi" par les enfants qui le croyaient mort et enterré depuis 28 ans. Ses premiers mots furent pour demander une cigarette.

Les voisins passent devant lui en murmurant "traître, lâche", mais, dit le journal, la patrie lui a pardonné, estimant qu'il a été assez puni.

Bonne moyenne: 162 ans, 13 femmes

ABIDJAN (Reuter) — Le quotidien *Fraternité* — *Matin d'Abidjan* annonce la découverte, à Arrah, localité située au nord-est de la capitale ivoirienne, d'un patriarche de 162 ans.

Quatrième enfant d'un des rois des deux royaumes séparés des tribus Nanga et lea, en Côte d'Ivoire, ce centenaire ne connaît pas tous ses descendants. Il sait, cependant, avoir épousé 13 femmes, dont il eut 13 enfants. Ces 13 enfants ont eu tous des descendants qui vivent en Côte d'Ivoire et au Ghana. Il affirme même qu'à son dernier passage au Ghana, 117 personnes se sont présentées à lui, toutes se prévalant du titre d'arrière-petits-enfants. Son dernier fils, qui vit avec lui, est

âgé de 55 ans, dit le quotidien. Lui aussi marié à quatre femmes, il est père de 18 enfants, dont le premier âgé de 37 ans est lui-même père de quatre enfants.

Du nom de Moussa Ouattara, le patriarche, qui est marabout, et sait lire et écrire l'arabe, se dit originaire du village Kaabi, situé à la frontière de la Guinée et du Soudan.

Son grand-père qui a émigré en Côte d'Ivoire il y a plus de deux siècles, est à la base de la révolte qui tua le roi Samanwa et de la défaite de l'empereur Koffi Bile. Il fut ensuite proclamé roi d'un des deux royaumes séparés des tribus Nanga et lea. Il marche allégrement.

Danses "scandaleuses" en prison

MEXICO (Reuter) — Le maire d'Acapulco a été saisi d'un dossier qui lui a été transmis par le directeur de la prison locale. Un responsable de cet établissement y est accusé d'avoir organisé des "soirées scandaleuses" auxquelles des détenues étaient contraintes de prendre part.

Le directeur de la prison, Manuel Berdeja Fierro, a déclaré samedi, aux journalistes, qu'il a recommandé au maire de licencier le coupable. Ce dernier, qui assure la supervision de la prison durant la nuit, organisait des soirées dansantes, autorisait les prisonniers à boire de l'alcool et forçait des femmes détenues à danser avec les hommes.

Le directeur ayant eu vent de ces activités nocturnes s'était rendu une nuit à la prison vers une heure du matin pour tomber au beau milieu d'une fête qui battait son plein aux flonflons d'un orchestre à la plus grande joie des détenus dont nombre étaient complètement ivres.

Ce dernier, qui assure la supervision de la prison durant la nuit, organisait des soirées dansantes, autorisait les prisonniers à boire de l'alcool et forçait des femmes détenues à danser avec les hommes.

Le directeur ayant eu vent de ces activités nocturnes s'était rendu une nuit à la prison vers une heure du matin pour tomber au beau milieu d'une fête qui battait son plein aux flonflons d'un orchestre à la plus grande joie des détenus dont nombre étaient complètement ivres.

Ce dernier, qui assure la supervision de la prison durant la nuit, organisait des soirées dansantes, autorisait les prisonniers à boire de l'alcool et forçait des femmes détenues à danser avec les hommes.

Londres "en deuil" de sa Chi Chi

LONDRES (AFP) — Chi Chi, le plus célèbre panda femelle du monde, est morte samedi matin au Zoo de Londres, à l'âge de 15 ans.

Un porte-parole du zoo a précisé que Chi Chi s'est éteinte paisiblement, assistée dans ses derniers moments par un vétérinaire.

La perte de Chi Chi sera ressentie avec d'autant plus de tristesse que les pandas sont rares.

On n'en compte que trois au monde en captivité. L'un a été offert par la Chine à Mme Nixon, lors de la visite du président des États-Unis à Pékin.

L'autre, An An, est au zoo de Moscou. An An est un mâle, mais malheureusement présenté à trois reprises à Chi Chi, il a fait preuve à chaque fois d'une passivité rendant absolument impossible un aggrandissement de la petite famille des pandas.

On n'en compte que trois au monde en captivité. L'un a été offert par la Chine à Mme Nixon, lors de la visite du président des États-Unis à Pékin.

Sauvés des eaux et de la baleine

SHIOGAMA, Japon (Reuter) — Six personnes — parmi lesquelles une femme et deux enfants — bloqués sur un radeau qui dérivait en mer depuis cinq semaines ont été recueillis sa-

medi par un chalutier japonais. Le 15 juin dernier, le bateau à bord duquel elles se trouvaient avait heurté une baleine à environ 200 milles à l'ouest des îles Galapagos, puis sombré.

LA TRIBUNE économique

257 milliers de logements au Canada pour 1972

Les mises en chantier d'habitations au Canada se sont maintenues à un niveau élevé depuis presque deux ans, selon la dernière Revue mensuelle de la Banque de Nouvelle-Ecosse. En 1971, les mises en chantier ont représenté dans leur ensemble 234 milliers de logements, et on envisage que ce chiffre sera sensiblement le même pour 1972. Les quatre premiers mois (compte tenu des variations saisonnières) permettent en effet d'estimer à 257 milliers de logements le volume de l'année; le nombre de mises en chantier sera donc probablement élevé, même s'il se produisait un ralentissement au cours des mois à venir.

Si l'on se base sur les statistiques de la construction pour les deux ou trois dernières années, il est fort possible que pour les cinq années antérieures à 1974 le nombre des mises en chantier d'habitations ne s'élève, comme on se l'est proposé, à un million. Mais si ce nombre semble suffisant, il ne faut pas penser que tous les problèmes du logement en sont disparus pour autant.

La construction d'habitations a enregistré une forte augmentation du volume total au cours de ces dernières années, mais c'est dans le secteur des immeubles résidentiels qu'elle a été la plus marquée. Au début des années 60, les mises en chantier représentaient un appartement sur quatre logements, tandis que dernièrement ce rapport s'établissait à un pour deux dans l'ensemble du total. Ce dépla-

cement relatif s'est légèrement inversé depuis 1971, par suite de l'essor du marché des maisons unifamiliales, mais ce sont encore les appartements qui ont constitué la majeure partie de l'augmentation des logements au cours de la dernière décennie.

Passant aux aspects du financement, l'auteur de la Revue fait remarquer que l'amélioration sensible de l'offre de fonds hypothécaires, qui s'est opérée au cours des dix-huit derniers mois est surtout attribuable à la détente fort marquée des conditions financières en général. Mais il faut aussi reconnaître que les modifications apportées aux conditions de prêt de la LNH y ont joué un rôle loin d'être négligeable. Ces deux facteurs ont provoqué une avance rapide, de 14 milliards en 1970 à 22,5 milliards en 1971, de la valeur brute des prêts hypothécaires approuvés par les établissements prêteurs (sur les habitations neuves). Les deux tiers de ce chiffre représentent les prêts contractés en vertu de la LNH; c'est un changement important de la part des établissements, étant donné qu'au cours des cinq années précédentes, cette proportion s'était établie en moyenne à moins de la moitié. Parmi les établissements qui favorisent de plus en plus les prêts hypothécaires sous le régime de la LNH, on remarque les banques, les compagnies de fiducie et les compagnies de prêts hypothécaires, qui ont toutes enregistré en 1970 et 1971 un accroissement des dépôts leur permettant à leur

tour d'augmenter considérablement leurs engagements. L'année dernière, le nombre de prêts approuvés par les banques (prêts ordinaires et prêts sous le régime de la LNH) a représenté une valeur brute de \$851 millions, soit le tiers du total.

Selon les estimations préparées par la Société centrale d'hypothèques et de logement, le nombre de nouveaux foyers se maintiendra à un niveau élevé jusqu'en 1976, bien que le rythme d'accroissement ne serait que la moitié de celui enregistré au cours des cinq dernières années. L'accroissement de la population âgée dans la vingtaine se ralentira à mesure que le groupe le plus nombreux avance en âge, mais il importe aussi de mentionner que le groupe d'âge des retraités enregistrera une forte poussée.

Dans l'ensemble, il se pourrait que la demande se déplace des immeubles résidentiels vers les habitations unifamiliales, surtout s'il y a un relèvement des naissances.

Comme les statistiques des

deux dernières années le démontrent, il semble que les jeunes familles préfèrent encore devenir propriétaire d'une maison indépendante après un certain temps, lorsque leurs moyens le leur permettent.

L'industrie de la construction d'habitations a prouvé qu'elle avait des ressources matérielles suffisantes pour soutenir un niveau élevé de production, mais cela à une époque où les conditions financières étaient favorables et les autres secteurs de la construction relativement calmes. La reprise commerciale actuelle poursuivant son élan, on peut s'attendre à un léger ralentissement de l'affluence de fonds hypothécaires, lequel influera sur l'activité du secteur de l'habitation, car les perspectives de la construction de logements restent liées à celles de l'expansion économique en général. Mais, par-dessus tout, c'est de l'application judicieuse d'une saine politique urbaine qui dépend en grande partie la prévention de pressions inflationnistes dans le domaine du logement.

Le grand problème du pipeline ce n'est pas la pollution ou les Indiens... mais les dollars

(Donald MacDonald)

Par STUART LAKE
OTTAWA (PC) — Le ministre de l'Énergie, M. Donald MacDonald, est de retour à Ottawa convaincu que le grand problème, dans le projet d'un pipeline de gaz naturel provenant de l'Arctique, c'est le financement. Il vient de passer huit jours dans l'Arctique occidental. Il est arrivé dans la capitale samedi soir.

Dans une interview, il a dit qu'il ne voit aucun problème insurmontable en ce qui a trait à la technique, l'écologie et les droits des indigènes.

Mais il a aussitôt ajouté: "Il va falloir résoudre de difficiles problèmes pour ce qui est du coût de construction."

Il paraît que ça peut coûter quelque chose comme cinq milliards de dollars pour construire ce pipeline. Celui-ci aura une longueur de 2,400 milles. Il pourra acheminer vers les marchés du sud trois milliards de pieds cubes de gaz naturel en provenance de l'Alaska et du delta du Mackenzie.

Et le gouvernement du Canada dit que la propriété de ce pipeline devra être majoritairement canadienne.

Les problèmes de génie et d'écologie sont déjà réglés à toutes fins utiles, estime M. MacDonald. C'est ce que le ministre de l'Énergie a constaté à des installations, dans l'Arctique, où diverses expériences ont été faites avec succès. Il s'agit des installations du consortium de compagnies de pétrole et de gaz (Gas Arctic-Northwest Project Group).

Ce consortium entend deman-

der, au début de l'an prochain, la permission de construire le pipeline.

"J'ai l'impression, dit M. MacDonald, que les compagnies croient vraiment qu'elles peuvent construire le pipeline. Par exemple, aux centres d'expériences de Norman Wells et de Sault, le permafrost aurait pu représenter une très grande difficulté, mais les compagnies estiment que c'est un problème qu'elles peuvent résoudre."

"La traversée des rivières peut représenter des problèmes. Mais encore là, rien d'insurmontable. On peut se servir du lit des rivières, comme on peut construire au-dessus des rivières."

"Même chose pour l'écologie. Les animaux peuvent être protégés."

Faire sauter le pipeline? Et il y a les droits des indigènes.

Le Père Joseph Adam, missionnaire catholique qui est dans le nord depuis 35 ans, a dit que les Indiens pourraient faire sauter le pipeline si leurs droits étaient bafoués.

M. MacDonald estime que cette déclaration ne correspond nullement à l'humeur des indigènes. Ces gens, dit-il, ne m'ont pas donné l'impression qu'ils pourraient songer à avoir recours à la violence.

M. MacDonald a ajouté qu'il est sûr que les indigènes ont des droits et que, conséquemment, ce n'est pas sans raison que le gouvernement s'est doté d'un ministère des Affaires indiennes, ministère dont le titulaire est M. Jean Chrétien.



Le plaisir de l'art

Pour les enfants, rien de plus naturel que l'art... à condition qu'il soit présent dans la nature... et c'est ce qui permet aux enfants de Vancouver de se retrouver le long de grandes bandes de papier, au cours de la fin de semaine. Pas besoin de talent mais plutôt de l'imagination, et de la joie de vivre... l'art pour le plaisir de l'art...

(Téléphoto PC)

Echec (et mat) financier

REYKJAVIK (Reuter) — Le championnat du monde des échecs, disputé actuellement entre Boris Spassky, tenant du titre, et son challenger américain, Bobby Fischer, sera pour ses organisateurs un échec financier.

Les attermoissements de Bobby Fischer, qui a critiqué presque tout ce que les organisateurs avaient fait, depuis la couleur de l'échiquier, jusqu'à la présence des caméras, ont en effet coûté cher aux organisateurs. On fait actuellement le compte du manque à gagner provoqué par l'incertitude qui a pesé sur "le match du siècle" avant son début. De nombreuses personnes, par exemple, avaient annulé leurs réservations en Islande lorsque le championnat semblait irrémédiablement compromis. Les organisateurs ne savent pas encore combien le "match

du siècle" va leur coûter, mais se consolent philosophiquement en disant que ce qui est le plus important, c'est que le match ait lieu.

Pendant ce temps, alors que les deux concurrents se reposaient avant leur sixième match, qui s'est déroulé dimanche, tandis que les mêmes organisateurs progressaient dans la satisfaction des desiderata énoncés par Fischer, sur une liste de 14 points, dont le contenu exact n'a pas été révélé.

M. Fred Cramer, porte-parole de la délégation américaine, a cependant déclaré que ces demandes sont en voie d'être satisfaites, et l'optimisme des amateurs d'échec ne fait qu'augmenter. On a maintenant toutes les raisons d'espérer que le championnat sera disputé jusqu'à son terme.

COMPTABLES AGRÉÉS

DE LA REGION DES CANTONS DE L'EST
Membres de l'Institut des Comptables Agréés de Québec.
Directeur administratif C. D. MELLOR, C.A.
630 ouest, rue Leguachetière Montréal

SHERBROOKE

Bélanger, Saint-Jacques
Sirois, Comlois & Cie
Comptables agréés
Tél.: 563-2331
234, avenue Dufferin, Suite 108
Sherbrooke — 563-0611

Bessette, Dion, Tanguay, Daigneault & Associés

Comptables agréés
1552 ouest, rue King
Sherbrooke, — 569-5141

LEO DOYON

Comptable agréé
36 nord, rue Wellington
Sherbrooke — 569-9176

HEBERT, ROY, BEAUDOIN, CROTEAU & ASSOCIÉS

Comptables agréés
37, rue Brooks
Tél.: 563-4111 — Sherbrooke

LAROCHELLE, SAVARD, GOSSELIN & GOSSELIN

Comptables agréés
Associés de Samson, Bélair,
Lacroix, C.A.
Sherbrooke, Montréal, Québec,
Rimouski, Trois-Rivières
108 nord, Wellington — 563-8663

Lavallée, Girard, Martin Crockett

Comptables agréés
181, Belvédère Nord
Sherbrooke — 569-5503

SHERBROOKE

McDONALD, CURRIE & CO.
COOPERS & LYBRAND
Comptables agréés
10, nord, rue Wellington
Sherbrooke — 569-6301
bureaux à travers le Canada

SIMONEAU, CHARPENTIER RODRIGUE & ASSOCIÉS

Comptables agréés
Hector Simoneau, C.A.,
André-P. Charpentier, C.A.,
René Rodrigue, C.A.
255 ouest, rue King
Sherbrooke — Tél.: 563-7666

ANDRÉ TROTTIER & CIE.

Comptables agréés
1576 ouest, rue King
Sherbrooke — 569-2548
Asbestos, 215 Chassé
879-4919

ROGER VEILLEUX

Comptable agréé
2185 ouest, rue King
567-5882

THETFORD MINES

Théberge & Daigle
Comptables agréés
936, Avenue Labbé
335-7511

5% D'INTÉRÊT
sur votre
COMPTE D'ÉPARGNE VÉRITABLE
calculé sur la plus petite
balance du mois.

HEURES D'OUVERTURE PLUS CONVENABLES

SIEGE SOCIAL
75, WELLINGTON NORD

DU LUN. AU JEU.:
9 A.M. à 4 P.M.

VENDREDI:
9 A.M. à 8 P.M.

SAMEDI: FERME.

SUCCURSALE
PLACE BELVEDERE

DU LUN. AU JEU.:
9 A.M. à 4 P.M.

VENDREDI:
9 A.M. à 8 P.M.

SAMEDI: 9 A.M. à 1 P.M.



SHERBROOKE TRUST

La plus importante société de fiducie des Cantons de l'Est.

NOUVELLES COMPAGNIES

A Sherbrooke, pour faire affaires comme entrepreneurs généraux en construction, sous le nom de "Bertrand Provencher inc.", avec un capital total de \$40,000.

A Farnham, pour faire affaires comme compagnie d'immeuble et de placement, sous le nom de "Société Magneta inc.", avec un capital total de \$40,000.

LA TRIBUNE au féminin



La lessive peut devenir un problème avec les nombreuses nouvelles fibres sur le marché, mais tout ira bien si l'on sait s'y prendre.

L'entretien des fibres débute par leur identification

Nombreux sont les nouveaux tissus qui font leur apparition sur le marché en vue de répondre à la demande du public désireux de se procurer des vêtements de plus longue durée et plus faciles d'entretien. C'est ainsi que les fibres naturelles comme la laine et le coton sont souvent remplacées par des produits synthétiques.

Chacun de ces produits possède ses caractéristiques propres et remplit une fonction bien précise. Ces fibres artificielles coûtent fréquemment moins que leurs concurrentes naturelles. Il faut néanmoins, pour bien en profiter, savoir les entretenir comme il se doit.

Nous vous enjoignons tout d'abord de suivre les instructions du fabricant pour leur lavage et leur nettoyage. In-

demment, les étiquettes comportant ces instructions deviendront bientôt obligatoires grâce à l'Association canadienne des normes. Conservez-les après les avoir identifiées car elles vous aideront.

Fibres versatiles

Les fibres synthétiques se classent dans différentes catégories que nous étudierons dans cette série d'articles.

Ainsi, les fibres d'acrylique sont très versatiles, réunissant la résistance à l'imperméabilité. Ces tissus sont doux, soyeux et possèdent une certaine élasticité. Ils se drapent et se lavent bien et ils séchent rapidement, nécessitant peu ou pas de repassage. Les vêtements fabriqués avec ces fibres ne rétrécissent pratiquement pas.

Les principales marques de commerce de ces fibres sont

Orlon, Acrilan, Zefran et Creslan.

Pour laver les acryliques, humectez les parties les plus souillées et frottez-les avec un peu d'additif. Laissez-les reposer quelques instants, puis lessivez à la main dans l'eau tiède. Évitez d'essorer ou de tordre le vêtement.

Dans la lessiveuse

Si vous utilisez une lessiveuse, réglez-la au cycle "Lavez et portez" et ajoutez une demi-tasse de détergent et une demi-tasse d'additif à votre eau. Nous conseillons de sus-

pendre les vêtements en fibres acryliques pour les sécher, après les avoir retirés de la lessiveuse avant le cycle final. Utilisez un cintre et prenez soin d'aplanir les plis et les coutures.

Si vous préférez sécher vos vêtements à la machine, laissez le cycle du lavage se terminer, puis réglez votre séchoir à "Pressage permanent" ou à chaleur réduite. Lorsque c'est terminé, remettez votre machine en marche dix minutes de plus, mais sans chaleur. Vous n'avez plus qu'à retirer

les vêtements et à les suspendre.

Modacryliques

Comme leur nom le suggère, ces fibres sont d'acrylique modifiée. Elles sont sur le marché sous deux marques principales: Verel, qui est employée surtout pour les tapis, et Dynel, qu'on utilise pour de nombreux produits allant des chaussures d'hommes aux postiches féminins.

Les tissus Dynel ne doivent pas être exposés à des températures excédant 170 degrés F. Lavez-les au cycle "Chaud" et, si vous devez les repasser, employez un fer à peine tiède et un linge à presser. La plupart des plis disparaîtront néanmoins si le vêtement est suspendu sur un cintre alors qu'il est encore légèrement humide.

S'il y a des taches, traitez-les d'abord avec de l'additif tout comme pour l'acrylique. N'utilisez jamais de nettoyeur à base d'acétone sur des vêtements Dynel, car vous détruiriez le tissu. Lavez comme pour l'acrylique.

TOUR D'HORIZON

Grande vente!

Grande vente de fin de saison à la Boutique v218, 111 King Ouest, Sherbrooke. Réduction de 50% sur toute marchandise en magasin. De plus, robes à \$10. (*)—95829—28 juillet

Artisanat

Grande vente de fin de saison à l'Artisanat, 1221, King Ouest. Réduction 10-20-30 pour cent selon piqué 45 pouces, régulier \$2.95 pour \$1.50, Jersey, soie, fortrel, beau choix. Tout à prix réduit. (*)—95536—25 juil.

La vente d'été se continue

AU SALON MASCULIN, Place du Marché, 50, rue des Grandes Fourches, Sherbrooke. — Parmi les nombreux spéciaux nous remarquons: Souliers d'été à \$5.99 — Chemises en Fortrel, manches longues, \$7.99 — T-Shirts, à manches courtes, \$5.00 et \$10.00 — Pantalons Fortrel, tricot double, lavable, 15.00 (*) 95875/28 juil.

Mordez!

Votre dentier ne vous causera plus d'inquiétudes, grâce à la poudre FASTEETH... plus efficace! *Marque dep.

Un défi à relever: une salade pour satisfaire tous les goûts

Une seule salade pour satisfaire tous les goûts? Voilà un défi qui vous semble difficile à relever. Pourtant, les conseillers en alimentation du ministère de l'Agriculture du Canada ont trouvé la solution idéale pour les repas sur le patio, si populaires durant l'été: une salade du genre "faites vous-même".

Cette formule permet de préparer une seule salade et d'en servir plusieurs! Il suffit pour cela de préparer un bol de légumes puis de disposer de manière attrayante différents légumes sur un plateau: piment vert, oignons, céleri, radis, concombre, champignons etc. Chaque invité peut ainsi "ordonner" sa propre salade en choisissant différents ingrédients. Du fromage râpé et de la crème sure commerciale viennent compléter la liste d'ingrédients nécessaires pour effectuer ces chefs-d'œuvre qui rehausseront les viandes froides ou cuites sur le grill.

La garniture apporte la touche finale à la salade. Aussi, les suggestions suivantes vous faciliteront la tâche lors de la préparation du plateau de légumes. Toutes les garnitures peuvent être préparées à l'avance.

Déposez-les tout d'abord dans de l'eau glacée pour les rafraîchir puis réfrigérez-les dans un sac de plastique ou un contenant fermé.

Frisons de carottes

Avec un couteau à éplucher

les légumes, tailler des tranches longues et très minces. Rouler autour du doigt et fixer avec un cure-dent. Refroidir dans l'eau glacée. Retirer les cure-dents avant de servir.

Bottillons de céleri

Couper du céleri en bâtonnets étroits de 3 pouces. Glisser deux ou trois bâtonnets dans des anneaux de carottes; si désiré, entailler le céleri en frisons aux deux bouts. Refroidir dans l'eau glacée.

Concombre en accordéon

Diviser de petits concombres sur la longueur, en moitiés, puis en quartiers longs de 2 à 4 pouces. Entailler mince aux 3/4 sur le travers. Insérer de minces tranches de radis entre les tranches de concombre.

Tranches de concombre striées

Au moyen d'une fourchette, strier sur la longueur un concombre entier et non pelé. Trancher droit ou de biais.

Radis "petites roses"

Avec un couteau bien aiguisé, détacher 4 ou 5 minces tranches de pelure, de haut en bas et presque jusqu'à la racine. On peut également faire 2 rangs de pétales; du haut vers le milieu, puis du milieu vers le bas.

Juillet — Mois des salades

Courrier de Fernande

N'y pensez plus!

Q.—J'aime une jeune fille de mon âge, 19 ans, mais j'ai entendu dire des choses d'elle et je voudrais bien savoir si c'est vrai. Quand je la questionne, elle se fâche et nie tout. Comment pourrais-je être certain que ce n'est pas vrai. Je donnerais beaucoup pour être rassuré.

AMOUREUX D'UNE BRUNE

R.—Si vous aimez réellement cette jeune fille, vous la croiriez parce que l'amour et la confiance, ça marche ensemble.

Je ne veux pas vous accuser d'être jaloux mais vous pouvez facilement le devenir si vous continuez à vouloir scruter les consciences et fouiller dans le passé de ceux que vous aimez.

Ne lui parlez donc plus de ces choses et n'y pensez plus vous non plus.

But: qui sait?

Q.—Des environs de Sherbrooke, célibataire, 37 ans, brune 5'5", 113 livres, féminine, distinguée, d'instruction moyenne, aimant musique, théâtre, voyages, etc, désire connaître un homme sérieux, humain, de 36 à 46 ans.

— Qu'il soit célibataire, veuf ou divorcé, peu m'importe pourvu que nous ayons des goûts identiques et que nous puissions dialoguer facilement. Photo appréciée. But: Qui sait?

PETIT GEMEUX

R.—Je vous ferai parvenir les réponses à l'adresse indiquée.

Quelle taille préférez-vous?



DEMAIN IL SERA PEUT-ÊTRE TROP TARD POUR VOUS...

Si vous commencez aujourd'hui-même, notre méthode fera ses preuves dans l'art de vous rendre belle et mince. Tout le temps où vous attendez, au lieu de perdre des pouces d'embonpoint disgracieux...vous en ajoutez! Plus tard...il sera peut-être trop tard et Figure Magic ne pourra plus vous aider! Prenez immédiatement rendez-vous à l'une des Cliniques Figure Magic pour une consultation gratuite et sans obligation de votre part, avec la conseillère-technicienne, de façon à ce qu'elle détermine si nous pouvons vous aider. Mais n'attendez surtout pas car il ne reste que quelques places pour cette session d'amicinement. Vous n'avez rien à perdre, sinon des pouces d'embonpoint, puisque les résultats promis sont garantis par écrit.

Une technicienne enveloppe les parties que vous voulez amincir selon une méthode éprouvée; elle procède à l'application de bandelettes imbibées d'une composition secrète d'herbages naturels. Ensuite, notre méthode étant discrète et privée, vous prenez place à l'intérieur d'une cabine individuelle où vous reposez sur un confortable sofa, recouverte d'une enveloppe thermoprotectrice. Pres de 80% de nos clientes dorment durant leur période de 90 minutes. Vous relaxez tout en amincissant là où vous le désirez: de la taille, des hanches, des bras, des cuisses ou des jambes! Enfin, après 90 minutes, la technicienne mesure le nombre de pouces perdus et recouvre votre corps d'une pommade qui a pour but de fermer vos pores de peau et raffermir vos chairs. Donc pour amincir et raffermir localement ou de façon générale, sans exercice abrutissant, sans pilule dispendieuse, sans diète sévère, prenez immédiatement rendez-vous à votre Clinique Figure Magic. Souvenez-vous si vous attendez...il sera peut-être trop tard.

CLINIQUE
Figure Magic
CLINIC

SHERBROOKE

126 sud, rue Wellington

562-3821

THETFORD MINES

987 nord, rue Notre Dame

338-8546

AUSSI A GRANBY ET ST-HYACINTHE



Pour le mois des salades, le mois des repas en plein air, les conseillers en alimentation du ministère de l'Agriculture du Canada suggèrent une salade du type "faites vous-même". Un bol de légumes et un plateau de crudités servent alors à l'élaboration de nombreuses salades toutes aussi différentes les unes des autres puisque chaque convive prépare sa propre salade. Rondelles d'oignon et de piment vert, bâtonnets de céleri, radis en "fleurs", morceaux de concombre et champignons tranchés se joignent alors aux légumes pour rehausser des viandes froides ou cuites sur le grill.

L'AMI DU SPORTIF
VETEMENTS pour HOMMES
La meilleure qualité
à prix modérés.

539, King Est
562-7221 Sherbrooke
C-6716

LA TRIBUNE sportive

le P16 N

988, GALT OUEST 569-4916
Sherbrooke
TROPHÉES • GRAVURE • ÉCUSSENS

Le Sher-Lenn poursuit sa marche victorieuse en blanchissant Valleyfield 4-0

Sylvio Leclerc "menotte" Valleyfield

Par Jean-Paul Ricard

VALLEYFIELD — L'équipe tout-étoilée Sher-Lenn a passé avec grande distinction le test qui lui était réservé samedi à Valleyfield en l'emportant 4-0 dans une partie des éliminatoires régionales du district numéro 1 des petites ligues de baseball.

Sylvio Leclerc qui a connu un excellent contrôle, devenant ainsi le premier lanceur de l'histoire des petites ligues à enregistrer un blanchissage aux dépens du Valleyfield à Valleyfield. Pour Leclerc il s'agissait de son 2e blanchissage en autant de parties, autre fait à noter l'instructeur actuel du Sher-Lenn, Denis Gosselin est le seul à réussir l'exploit de vaincre le Valleyfield dans la forteresse du Richelieu. Gosselin a réussi à trois reprises dans les quatre dernières années cet exploit que le regrette Amédée Roy n'avait jamais pu réaliser.

Forte délégation

Une forte délégation de Sherbrookoïse avait tenu à accompa-

un simple puits Leclerc a accordé un but sur balle à Serge St-Cyr.

Jean Grenier a effectué seul le 3e retrait en captant un roulant de Yvan Mathieu pour mettre fin à l'attaque de l'adversaire.

Bon départ

Guy Perreault, le premier frappeur du Sher-Lenn a affronté Luc Gauthier, le lanceur perdant, a fait preuve de jugement pour récolter un but sur balles. Simon Grondin et Jean Grenier ont suivi avec des coups retenus sacrifices pour pousser Perreault jusqu'au 3e coussin d'où Bernard Jutras lui a fait croiser le marbre à l'aide d'un simple. Donald Dupré a suivi avec un double faisant compter Jutras pour produire le 2e point du Sher-Lenn. Sylvio Leclerc a mis fin à la manche en frappant un roulant à l'arrêt-court.

Seulement trois frappeurs ont fait face à Leclerc dans chacune des 2e et 3e manches. Le Sher-Lenn a également été tenu en respect durant cette

sur le ballon sacrifié au champ centre réalisé par Denis Bernard. Claude Grenier a permis à Leclerc de marquer le dernier point du Sher-Lenn à l'aide d'un puissant double dans la gauche. Grenier a pu se rendre au 3e coussin grâce à l'erreur de St-Cyr qui n'a pu contrôler cette balle. Bernard O'Neil a été la victime du 3e retrait en frappant une chandelle au 3e but. Le Valleyfield s'est montré menaçant à la 5e manche. Luc Berthiaume a tout d'abord débüté par un premier retrait en frappant à l'arrêt-court, Simon Grondin. Paul Lalonde a suivi avec un simple mais fut retiré sur un optionnel de Pierre Faillie qui frappait en relève du lanceur

Luc Gauthier. Avec deux retraits dans la manche, Christian Boutin a récolté un double, mais Faillie a été retenu au 3e coussin; tandis que Denis Bernard étouffait les espoirs du Valleyfield en captant un ballon de Mario Bégin pour mettre fin à la manche. Le lanceur de relève Guy Poulin n'a fait face qu'à trois frappeurs alors que Leclerc faisait de même à la 6e manche pour mettre fin au match faisant place à l'hystérie complète dans le camp du Sher-Lenn.

En résumé, Leclerc a fait preuve d'un excellent contrôle en n'accordant que quatre coups sûrs, et un seul but sur balles. Il a récolté deux retraits sur trois prises. Le tra-

vail défensif du Sher-Lenn a été impeccable témoignant de l'excellent travail effectué par Gosselin. A l'offensive jamais n'avait-on vu les joueurs du Sher-Lenn aussi agressifs. Faisant preuve d'un bon jugement, ils n'hésitent pas à se lancer sur les affrontes qui leur plaisent, obligeant la défensive adverse à se surpasser.

Valleyfield éliminé

Un coup de théâtre est survenu hier soir à Châteauguay, alors que cette équipe a éliminé Valleyfield en lui infligeant un revers de 4-2. C'était la première victoire du Châteauguay sur Valleyfield depuis que les vainqueurs ont adhéré à la ligue, il y a neuf ans. Il faut sans doute en conclure

que des joueurs du Valleyfield ne s'étaient pas encore remis de la défaite aux mains du Sher-Lenn car ils avaient facilement disposé du Châteauguay 2-4 lors de la première partie.

Cowansville éliminé

Dans l'autre match de la ronde des perdants disputé samedi, Cowansville a subi l'élimination en s'inclinant 5-3 contre les Géants Verts. Cowansville avait subi un premier revers de 7-4 contre le Sher-Lenn mercredi dernier.

Le Sher-Lenn disputera son prochain match samedi prochain contre le vainqueur de la rencontre Châteauguay - Géants Verts. Cette partie sera présentée jeudi soir à Châteauguay.



Sylvio Leclerc, qui a remporté une deuxième victoire par blanchissage samedi, n'a pas fini de faire parler de lui dans l'uniforme du Sher-Lenn.

(Photo Zoom)

Le dentiste de Laval succède à Pierre Lessard — Sylvio Bélanger, de Drummondville termine second

Le championnat amateur va à P. Archambeault

STE-SOPHIE (PC) — Pierre Archambeault, dentiste de Laval, a remporté le championnat amateur de golf du Québec hier en roulant un 75 pour un total de 219, soit une priorité de quatre coups sur son plus proche rival.

Archambeault a présenté des cartes de 73, 71, 75, sur le parcours du club Cedarbrook, à l'occasion de son premier titre québécois.

Sylvio Bélanger, de Drummondville, et Greg Olson, un étudiant de 18 ans d'Ottawa, ont partagé le 2e rang avec des 223.

Archambeault a commencé la 3e et dernière ronde avec la normale 144, soit une priorité de trois coups sur Olson et de sept sur Bélanger.

Claude Dufour et Gordon Lenton, de Montréal, ainsi que Mickey Batten, de Beauharnois, ont affiché des scores de 224 pour les 54 trous.

Denis Pelletier, de l'Association, a présenté une carte de 225, suivi des Montréalais Graham Cooke et Yvon Lefebvre. Perreault a mis fin à la reprise en gobant un coup en flèche frappé par Alain Laplante.

Le Sher-Lenn a complété son total de points dans la deuxième moitié de cette 4e manche. Donald Dupré a reçu une passe gratuite pour être suivi d'un simple au champ intérieur par Sylvio Leclerc. Tous deux ont par la suite réussi un double vol de buts. Dupré s'est amené au marbre pour le 3e point du Sher-Lenn

feurs à rouler la normale 72 hier. Archambeault a continué son jeu conservateur en dépit de son avance de trois coups avant la dernière ronde.

Le nouveau champion a éprouvé des difficultés avec des bogeys sur les 2e et 4e allées hier, mais a réussi un birdie sur le vert suivant. Il a aussi calé des bogeys sur les 14e et 16e allées. Archambeault doit se contenter de pratiquer son sport favori en fins de semaine, car il est très occupé en qualité de dentiste.

Olson a connu une mauvaise passe avec un triple bogey sur la 16e allée.

L'ex-champion Pierre Lessard d'East Angus, a terminé avec un total 231.

Les meneurs

Pierre Archambeault, Laval, 73-71-75-219
Sylvio Bélanger, Drummondville, 77-74-72-223
Greg Olson, Ottawa, 73-74-76-223
Claude Dufour, Montréal, 74-77-75-224

Gord Lenton, Montréal, 75-73-76-224

Mickey Batten, Beauharnois, 72-77-75-224

Denis Pelletier, L'Assomption, 75-76-74-225

Graham Cooke, Montréal, 79-75-72-226

Claude Fournel, Rosemère, 73-79-74-226

Yvon Lefebvre, Montréal, 75-74-77-226

Eric Reid, Montréal, 78-75-74-227

Mike Daly, Montréal, 75-75-77-227

Gord LeRice, Montréal, 77-79-72-228

Michel Robert, Cap Rouge, 77-73-78-228

Dan Talbot, Beloeil, 71-78-79-228

Rick Boisvert, Montréal, 73-81-75-229

Richard Addelman, Ottawa, 79-74-76-229

Tournoi national des Elans à Calgary

"Mutt" Dussault termine 2e

CALGARY — Claude "Mutt" Dussault, vainqueur du tournoi des Elans sur le parcours du Club de golf Orléans le 1er juillet dernier avec une ronde de 75, a pris le second rang au premier tournoi national des Elans qui a eu lieu à Calgary et qui représentait d'ailleurs une compétition de 54 trous.

"Mutt" Dussault a inscrit des parcours de 79, 72 et 80 pour un total de 221, soit un coup de plus que le gagnant Bruce Mullenger, de Calgary. Vic Gagné, qui avait inscrit le deuxième meilleur pointage à Orléans, représentait lui aussi la loge 67 de Sherbrooke et il a terminé le tournoi au troisième rang avec des rondes identiques de 79 pour les trois jours de la compétition.

Claude "Mutt" Dussault et Vic Gagné participeront à

compter d'aujourd'hui à la convention annuelle des Elans qui va se tenir à Calgary.



Claude Dussault



Sylvio Bélanger

Eric Reid et Mike Daly, qui précédaient Gordon Leriche, de Montréal, Michel Robert, de Cap Rouge, et Daniel Talbot, de Beloeil, à 228.

Bélanger, Cooke, Lariche et Garry Manale, qui a terminé avec 233, ont été les seuls gol-

LA TRIBUNE

VUE et LUE
par PLUS de
200.000
PERSONNES
tous les jours

C-67432

LUTTE GRAND PRIX

SUPER GALA DE LUTTE

En collaboration avec les

Marchés Félix

Michel Nardella, promoteur

MARDI, 25 JUILLET 1972

à 8h.30 p.m.

ARENA DE SHERBROOKE

FINALE

LUTTEURS ENCHAÎNÉS
MAURICE VACHON vs JOS LEDUC

1 chute à finir

Lutteurs attachés aux poignets avec des chaînes de 3 pieds

SEMI-FINALE

COMBAT D'ÉQUIPES

FRANK VALOIS et PAUL VACHON

vs

RICO GARCIA et JACKIE WIECZ

COMBAT SPECIAL

PAUL LEDUC vs RAPAPAPOTSKY

COMBAT D'ÉQUIPES

LEN SHELLEY et REAGIE PARKS

vs

HOSE KANTARO et CHUCK RICHARDS

PLUS 2 AUTRES BONS COMBATS

ADMISSION: Enfants: \$1.00; Générale: \$2.00

Réservée: \$3.00

C-701416

CENTRES GO GOODYEAR

Freins 29.95

pour toutes les voitures nord-américaines

Le travail comprend:

- Regarnissage des freins des 4 roues avec des garnitures de qualité
- Graissage des roulements des roues avant
- Lubrification et nettoyage des plateaux de garnitures
- Vérification des cylindres de freins
- Mesurage et vérification des tambours
- Vérification des bagues d'étanchéité des roues avant et arrière
- Vérification du maître-cylindre
- Vérification des tuyaux de freins
- Vérification des ressorts des sabots
- Vérification des feux d'arrêt
- Essai sur route de la voiture

Garantie de 24 mois ou de 24,000 milles

Freins à disque - 14.95 en sus

Cela comprend:

- Pose de patins de qualité sur les roues avant
- Vérification des axes des disques
- Vérification des étriers
- Garantie de 24 mois ou de 24,000 milles

Service parfait ou tout est refait
Notre politique d'entretien des voitures vous assure entière satisfaction.

CENTRES GO GOODYEAR

UNE DIVISION DE THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY OF CANADA, LIMITED

2025, King Ouest - Sherbrooke - Tél.: 569-9288

OUVERT
JUSQU'À 21h.
les jeudis
et vendredis

AUCUN COMPTANT REQUIS
UTILISEZ LE PLAN DE CRÉDIT GOODYEAR OU CHARGE.

LOUEZ UNE AUTO
TILDEN
Spécial fin de semaine
plus de 10c par mille (assur. inc.)
7345, King Ouest 567-2666

MODELES
• DE ROUTE
• ENDURO (TRAIL)
YAMAHA '72

Chez votre dépositaire
L. Tanguay & Fils
419, PAPINEAU, SHERBROOKE

BASEBALL CE SOIR 6h. p.m.

PROGRAMME DOUBLE
ELMIRA vs LES PIRATES
Mercredi 25 juillet, 6h. p.m.

Elmira vs Les Pirates de Sherbrooke
Jeudi 26 juillet, 6h. p.m.

ELMIRA vs LES PIRATES

BASEBALL CE SOIR 6h. p.m.

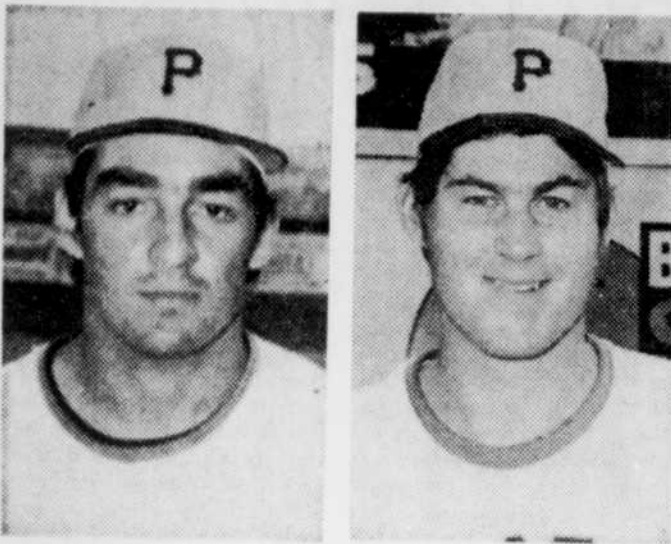
PROGRAMME DOUBLE
ELMIRA vs LES PIRATES
Mercredi 25 juillet, 6h. p.m.

Elmira vs Les Pirates de Sherbrooke
Jeudi 26 juillet, 6h. p.m.

ELMIRA vs LES PIRATES

Retour à domicile en débutant par un programme double — Avance de 2 1/2 parties en tête

Deux victoires en trois tentatives pour les Pirates



Fernando Gonzalez Brad Meyring

Ligue Eastern

Sommaires des joutes de la fin de semaine

SAMEDI

Sherbrooke 5, Pittsfield 3

Sherbrooke	102	002	0-5	7	1
Pittsfield	100	002	0-3	6	2
Gratz, Hendrix (16) et Huyke; Shields, Campbell a7) et Wockenfuss.					

Sherbrooke 5, Pittsfield 2

Sherbrooke	101	021	0-5	7	0
Pittsfield	020	000	0-2	4	2
Meyring et Huyke; Defilippis, Walters 6 et Wockenfuss.					

West Haven 4, Pawtucket 1

West Haven	200	020	0-4	10	3
Pawtucket	000	100	0-1	6	1
Earle et Deidel; Ross, Sparkmon 6 et Maggard Cir.: W. H. Spikes 13e, Baretta 1er.					

West Haven 2, Pawtucket 1

West Haven	010	000	000	1-2	9	0
Pawtucket	000	001	000	0-1	4	1
Buskey, Evanhus 8 et Bafkouskas; Coble, Jones 6e, Pfeiffer 10e et Eagan Cir.: W. H. Spikes 14e.						

Trois-Rivières 1, Reading 2

Trois-Rivières	001	000	000	0-1	8	2
Reading	100	000	000	1-2	13	1
Zachry, Eastwick 9e et Ferguson; Downs, Horne 10e et Essian; Cir.: T.R. Spencer 5e						

Québec 4, Elmira 3

Québec	200	110	000-4
Elmira	010	002	000-3
McSweeney, Murray 6 et Foote; Raich, Filibeck 7e et Johnson			

DIMANCHE

Sherbrooke 6, Pittsfield 7

Sherbrooke	000	000	000-0	5	0
Pittsfield	020	021	02x-7	7	0
Gunter, Marrujo 7e et Huyke; Bolick et Wockenfuss Cir.: Pitt. Thompson 21.					

Trois-Rivières 6, Reading 2

Trois-Rivières	000	020	022-6	11	1
Reading	000	010	100-2	7	0
McEaney, Hamm 7e et Ferguson; Daney, Sanchez 8e, Horne 9e, Dioro 9 et Essian.					

West Haven 4, Pawtucket 6

West Haven	010	001	200-4	6	0
Pawtucket	000	200	04x-6	7	2
Gowell, Colson 8e et Deidel; Watkins, Sparkmon 7e, Corry 8 et Maggard. Cir: Pawt. Suchan 11e, Maggard 10e.					

Québec 8, Elmira 9

Québec	100	301	111	0-8	17	0
Elmira	120	050	000	1-9	11	3
President, Albin (4), Brown (5), Babcock (5), Dosteller (6) et Foote; Grossman, Howell (17) et Johnson.						

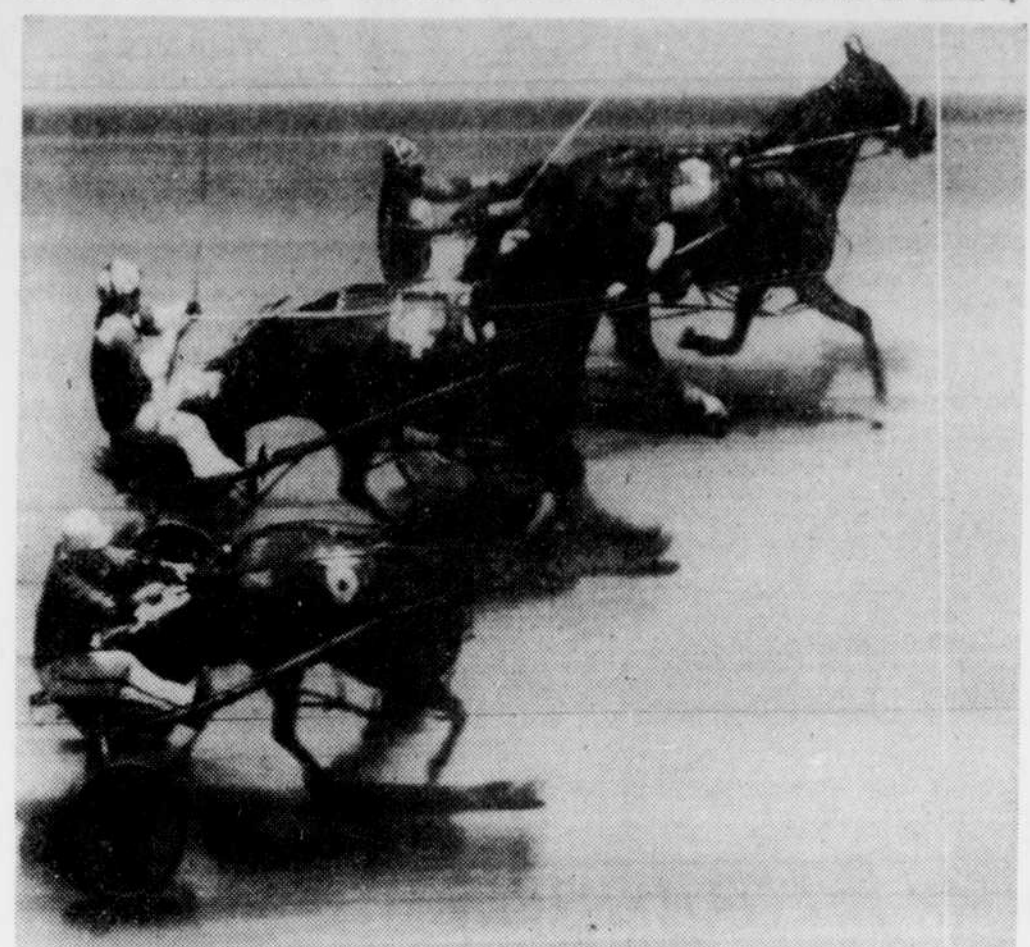
Les honneurs des 24 heures de La Tuque à Iglesia-Schans

LA TUQUE (PC) — Horacio Iglesia, d'Argentine, et Joan Schans, de Hollande, ont remporté les 24 Heures de La Tuque en fin de semaine, enregistrant ainsi leur 3e triomphe d'affilée dans ce championnat mondial de nage par équipes. Les vainqueurs ont amélioré le record de l'épreuve avec 179 tours du lac St-Louis, en comparaison de 178 détenus par Réjean Lacoursière et Herman Wilhemse. John Erickson, des USA, et Raoul Villagomez, du Mexique, ont pris le 2e rang avec 171 tours, suivis du duo Maravan Schidde, de Hollande, et Jan Van Scheindel, de La Tuque, avec 170; Denis Natouch et Dyana Nyad, des USA, avec 166; Carlos Aguirre et Marcelo Guiscardo, de l'Argentine, avec 163; Yves Lavoie, de La Tuque, et Yvon Monpetit, de Montréal, avec 159. Daniel Boyle, de Montréal, et Michel Poirier, de Montréal, ont terminé au 14e rang avec 125 tours.

Magog inflige un revers de 23-3 à Cowansville

MAGOG — André Mathieu, Michel Brousseau et Michel Cournoyer ont récolté deux buts et cinq passes chacun, hier soir, alors que les Esperviers de Magog ont infligé un cuisant revers de 23-3 aux Tigres de Cowansville dans une joute régulière de la Ligue de Crosse des Cantons de l'Est. Richard Normand et Richard Boucher avec respectivement quatre et trois buts, André Bouffard, un but et cinq passes, Roger Bouffard et François Lamontagne avec trois buts chacun, Richard Bolduc avec deux buts et Marc Perron, un but et deux passes, ont complété le total des Esperviers. Pour les Tigres, Jean Laplante a réussi une paire de buts tandis que Yvon Champoux complétait. Fait extrêmement rare dans ce circuit, seulement trois pénalités mineures ont été imposées au total, dont deux aux vainqueurs. Les Esperviers menaient 8-1 à l'issue du premier vingt et 17-1 après 40 minutes de jeu. André Mathieu, Michel Brousseau et Richard Normand ont été choisis dans l'ordre des étoiles du match. La prochaine partie sera disputée demain soir alors que les Aigles de Windsor seront les visiteurs au Pavillon des Sports de Cowansville à compter de 8h30.

PITTSFIELD — Les Pirates de la Ligue Eastern, en remportant deux des trois joutes les opposant aux Rangers de Pittsfield, en fin de semaine.



Hervé Filion, champion mondial des conducteurs de courses sous harnais, a terminé son voyage à la piste de Sherbrooke avec une victoire menant Syndys Evelyn à la victoire dans la 10e course pour l'exacta 3-4 en un temps de 2:11.4. (Photo Lambert)

Rennie Bunter gagne en 2:06.2 — Deux victoires pour Filion

SHERBROOKE — Au-delà de 1453 personnes ont passé les tourniquets du Club de Courses de Sherbrooke Inc hier pour voir à l'oeuvre Hervé Filion, champion mondial des conducteurs de courses sous harnais. Hervé Filion, qui a été incapable de se présenter à la piste locale avant 7h30 hier soir, soit quinze minutes avant la première épreuve du programme, a conduit dans 10 courses et il n'a pu faire mieux que de visiter le cercle des vainqueurs en deux occasions. Sa première victoire fut dans le sulky de Farrior Jug Chief dans la quatrième en un temps de 2:07.2 et dans la 10e course conduisant Syndys Evelyn en un temps de 2:11.4. Ce lui a porté son total de triomphes en '72 à 271 avec ses deux victoires hier, a terminé en 6e position avec Kaboom dans la course principale. Dans le sulky de Komo et Apollo Star il prenait la 5e position en chaque occasion et menait Billy Gallon à une 4e place. Il a terminé au 3e rang avec Patsy Lapinière et Sereade alors qu'il a permis à Lovely Palis et Way To Race de terminer en seconde position. Rennie Bunter, qui pilotait son protégé Kaboom, a terminé au 6e rang le cheval montrant du mal à une patte.

La direction de la piste locale par l'entremise de son président Laurier St-Onge a fait la remise à Hervé Filion d'une peinture. Hervé était accompagné hier à Sherbrooke de son épouse et il a fait le voyage à Sherbrooke dans son avion privé. On sait que Filion était en Pennsylvanie samedi soir donnant une nouvelle marque à Nansemond avec un temps de 1:56.1.

Rennie Bunter gagne en 2:06.2. Rennie Bunter, un ambieur de trois ans propriété de Patricia Rajotte, de Drummondville, a fait le mille en 2:06.2, et ce de fil en fil, pour se mériter les honneurs de la course principale pour une bourse de \$800. Rennie Bunter en était à sa 5e victoire de la saison et cet ambieur de 3 ans a fait campagne jusqu'à maintenant à Trois-Rivières, Québec et Connaught Park. Le favori, Jerry Flyer, a terminé au 4e rang la seconde position revenant à Darn Good Night devant Merrywood Prince.

Hervé Filion, qui pilotait son protégé Kaboom, a terminé au 6e rang le cheval montrant du mal à une patte.

Janice Tindle l'emporte dans le simple féminin

M. Belkin champion du Québec

GRANBY (PC) — Janice Tindle, de Vancouver, et Mike Belkin, de Toronto, sont les champions du quatrième Omnium de tennis du Québec qui s'est terminé hier après-midi au terrain St-Eugène de Granby. En simple masculin samedi, Belkin avait vaincu son concitoyen Jim Boyce 6-4 et 7-6 et John Sharpe, l'adversaire de Belkin dans la finale, avait disposé du Mexicain Jorge Ramirez 6-2, 5-7 et 6-3. Belkin, capitaine de l'équipe canadienne de la coupe Davis, devait toutefois confirmer sa supériorité en infligeant un échec de 2-6, 6-2 et 6-0 à Sharpe. Enfin, Jim Boyce a uni ses efforts à Mike Martin pour gagner le double mixte 6-2 et 6-3 contre Mille Tindle et Mike Bolton.

posés respectivement aux Phillies de Reading et aux Pionniers d'Elmira.

Les meneurs de la Division américaine, les Yankees de West Haven, ont remporté les honneurs d'un double samedi, avant de s'incliner 6-4 contre les Red Sox de Pawtucket, hier soir. Ils jouissent toujours d'une avance confortable dans leur division.

Retour des Pirates

Les Pirates qui ont éprouvé certaines difficultés au cours de ce voyage à l'étranger pourront redorer leur fiche, à compter de ce soir alors qu'ils entreprendront une série de six joutes, dont deux doubles contre les Pionniers d'Elmira. Le programme de ce soir est précisément un programme double et l'action débutera à compter de 6 heures au Stade Amédée Roy.

Les Pirates blanchis 7-0

L'as de la relève, Frank Bolick, a brillé à son premier départ de la saison en limitant les Pirates de Sherbrooke à seulement cinq coups sûrs pour conduire les Rangers de Pittsfield à une victoire de 7-0 hier après-midi. Bolick a maintenu un contrôle parfait pour ne faire face qu'à 29 frappeurs. Il n'a accordé aucun but sur balles tout en retirant trois frappeurs sur trois prises. Pete McKannin a donné rapidement des devants en faisant produire deux points à l'aide d'un double à la 2e manche. Le puissant Al Thompson a réussi son 21e circuit à la 5e manche.

Les Rangers ont marqué à deux reprises à la 8e manche alors que le lanceur de relève Jim Marrujo a accordé deux buts sur balles consécutifs tandis que les coussins étaient tous occupés.

Trois en trois pour Gonzalez

Fernando Gonzalez a fait une fois de plus sa marque dans l'uniforme des Pirates de Sherbrooke dans le premier match d'un double samedi à Pittsfield en raison d'un triple et deux simples en trois voyages au marbre pour mener les siens à une victoire de 5-3. Gonzalez a produit deux points, un à l'aide de son triple et un autre avec un simple. Dave Harrington a lui aussi été opportuniste avec un triple et un double bon pour deux autres points des Pirates en plus de croiser le marbre une fois. Dave Augustine a complété le total de sept coups sûrs des Pirates dans cette première partie avec deux.

Le gaucher Brad Gratz, qui a eu besoin de l'aide de Dick Hendrix dans la 6e manche alors que les Rangers ont montré les dents, a été crédité de sa 6e victoire de la saison contre cinq défaites. Shields, dont le record est 4-5, a été le perdant et Tom Robson a réussi deux des six coups sûrs des Rangers.

Une partie de quatre coups sûrs

Brad Meyring a limité les Rangers de Pittsfield à quatre coups sûrs samedi pour ainsi permettre aux Pirates de l'emporter 5-3 et balayer les honneurs d'un programme double. Meyring présente ainsi un record de 6-7 et il fut secondé à la merveille par la défensive des Pirates qui a réussi trois double-jeux dans cette partie tout en ne commettant aucune erreur.

Les Pirates de Sherbrooke se sont ralliés pour se mériter la victoire car Tom Robson avait permis une avance de 2-1 aux siens avec un circuit dans la 2e manche.

Mel Civil a dirigé l'offensive des Pirates en produisant deux points à l'aide de deux doubles. En chaque occasion il menait Augustine au marbre et Civil a volé le troisième but à deux reprises après ses doubles. Augustine, Gonzalez, Huyke et Murphy ont récolté les autres coups sûrs des Pirates.

Défaite et victoire des Aigles

Don Kinzel et Jim Essian ont réussi à la perfection un "squeeze play" à la 10e manche pour produire le point gagnant donnant une victoire de 2-1 aux Phillies de Reading contre les Aigles de Trois-Rivières samedi. Reading avait pris les devants à la première manche sur le ballon sacrifié de Dick Wissel. Tom Spencer a égalé le pointage à la 3e manche avec son 5e circuit de la présente campagne. Chaque équipe a raté d'excellentes chances de compter alors que les Phillies ont laissé 14 coureurs sur les sentiers contre 12 pour les Aigles.

Les Aigles ont pris leur revanche, hier soir, en l'emportant 6-2 contre les Phillies, dans un match marqué de six doubles-jeux, dont quatre réussis par les perdants.

Les Aigles ont récolté 11 coups sûrs contre neuf pour les Phillies. Pete Hamm a mérité son 8e gain contre six défaites. Bill Deheny (1-2) a encaissé les revers.

West Haven remporte le double

Les Yankees de West Haven ont remporté les honneurs du programme double les opposant aux Red Sox de Pawtucket samedi soir.

Des circuits, de deux points chacun, réussis par Charlie Spikes et Paul Beretta ont procuré un premier gain de 4-1. Le circuit de Spikes, son 13e de la saison, a été réussi à la première manche que Beretta avait débuté avec un double. Beretta a réussi son circuit, son premier cette saison, à la 5e manche. Ce circuit a été réussi à l'intérieur du terrain, après que Mike Cumming se soit assommé contre la clôture du champ gauche, en tentant de capter la balle.

Dans la deuxième rencontre, c'est un nisme de Oto Valez qui a permis à Ken Bennett de marquer le point gagnant d'une victoire de 2-1. Charlie Spikes y est allé de son 14e circuit dans cette joute.

West Haven 4, Pawtucket 6

Hier soir, des circuits de Curt Suchan et Tom Maggard à la 8e manche ont permis la revanche des Red Sox qui l'ont emporté 6-4. Suchan a accueilli le premier lanceur, du lanceur de relève Lloyd Colson, en l'expédiant par-dessus les clôtures alors qu'il y avait deux coureurs sur les sentiers.

Québec 8, Elmira 9

Malgré une offensive de 17 coups sûrs, les Carnivals de Québec ont dû s'incliner 9-8 dans un match qui a duré près de quatre heures hier soir à Elmira. C'est un simple de Jim Norris à la 10e manche qui a poussé le frappeur d'urgence Vic Ambrose au marbre pour produire le point gagnant. Samedi les Carnivals l'ont emporté 4-3 sur les Pionniers.

un régal à emporter chez soi ou à manger au Restau-parc.



SPECIAL du lundi au jeudi de 4h. à 8h. p.m. Rég. \$1.29 SPECIAL 99c

La bouffe mangée bien, ça bouffe au Canada. 2745 KING O SHERBROOKE

DE LUXE DRIVE YOURSELF ENR. Affilié à Hertz Rent-A-Car. Locations - 787, rue Conwell - Sherbrooke. camions de déménagement local et longue distance. 562-4933 C-6393

Saviez-vous...

Chicago, Ill. — Une offre gratuite d'intérêt spécial pour les gens qui entendent mais ne comprennent pas les mots vient d'être lancée par Beltone. Un modèle inerte du plus petit appareil auditif jamais fabriqué par Beltone sera donné absolument gratuitement à quiconque répondra à cette annonce.

Essayez-la dans la tranquillité de votre foyer et constatez par vous-même comment elle se porte avec confort, ceci sans aucun frais ou obligation. Vous la garderez, car elle est à vous, gratuitement. Pesant moins de 1/2 once... elle est entièrement au niveau de l'oreille. Aucun fil ne relie l'oreille au corps.

Ces modèles d'essai, qui ne fonctionnent pas, sont gratuits; nous vous suggérons de demander le vôtre sans tarder. Et, nous le répons, il n'y a aucun déboursé ni aucune espèce d'obligation de votre part. Adressez à Dépt. 3349, Beltone Electronics, 3637 Metropolitan Blvd., E., Montréal 38, P. Q.



- CORONET
- CHALLENGER
- DEMON
- IMPERIAL
- CHRYSLER
- DODGE
- DART
- CHARGER
- COLT
- CUMMINS DIESEL

SI VOTRE VOITURE ACTUELLE NE SUFFIT PLUS A VOS BESOINS, RENDEZ-VOUS TOUT DE SUITE CHEZ

CLOUTIER

-C'EST LA QUE VOUS OBTIENDREZ LES MEILLEURES ALLOCATIONS D'ECHANGE!

N. V. CLOUTIER SHERBROOKE

2550 OUEST, RUE KING — 567-3911

La plus grande puissance économique du monde: 16 pays d'Europe de l'Ouest

BRUXELLES (Reuter) — Les pays de la Communauté économique européenne (CEE) et de l'Association européenne de libre échange (AELE) ne formeront bientôt plus qu'une seule entité économique, forte de 300 millions d'habitants, et représentant la plus grande puissance économique du monde.

Ainsi prend fin la division de l'Europe en deux blocs économiques qui a duré 14 ans. Seize pays d'Europe occidentale étaient représentés samedi, au palais d'Egmont, pour signer les accords conclus en ce sens entre les dix de la CEE élargie et les six de l'AELE qui ne désirent pas souscrire au traité de Rome.

Ces accords, qui entreront en vigueur au premier janvier prochain, prévoient le libre échange des produits industriels entre les 16 pays, pour la moitié de l'année 1977. La première réduction des droits de douane aura lieu le premier avril prochain.

A l'issue de la cérémonie, le ministre britannique chargé des questions européennes, M. Geoffrey Rippon, a déclaré que la création de cette zone de libre échange serait "une bonne chose pour l'Europe et pour le monde."

Il a ajouté à l'intention des journalistes: "L'Europe qui vient d'être créée sera, je crois, tournée vers l'extérieur et de plus en plus consciente de ses responsabilités et de ses obligations. Son existence ouvre des perspectives de paix et de stabilité pour nous tous".

Les négociations

La cérémonie de samedi met un point final aux efforts d'intégration européenne qui tournaient autour des tentatives de la Grande-Bretagne pour entrer dans la CEE, qui par deux fois se heurtèrent au veto du général de Gaulle.

Après 18 mois de négociation, la Grande-Bretagne et les autres pays candidats, l'Irlande, le Danemark et la Norvège, signaient officiellement leur accession à la CEE le 22 janvier dernier, dans cette même salle du palais d'Egmont.

Lorsque ces négociations avaient commencé, la CEE s'était engagée à ouvrir également des négociations avec les pays de l'AELE qui n'avaient pas fait acte de candidature: la Suisse, l'Autriche, la Suède, la Finlande, l'Islande et le Portugal.

Ces négociations avaient pour but d'éviter d'avoir à remettre en place des barrières douanières entre anciens membres de l'AELE dont la Grande-Bretagne, la Norvège et le Danemark étaient membres précédemment.

Les ministres, au cours de leurs allocutions, ont tenu à rendre hommage à la manière dont la communauté avait su s'acquitter de ses obligations en ce domaine.

Le ministre suisse de l'Economie, M. Ernst Brugger, a bien résumé le sentiment général, en disant que les accords conclus entre la CEE et l'AELE démontraient "la nette volonté politique de concevoir et de réaliser l'idée d'un marché unique en Europe occidentale".

L'Espagne à l'écart

L'Espagne sera le seul pays européen à rester en dehors de cette zone de libre échange, qui représente plus de 40 pour cent du commerce mondial, et qui englobe même la principauté de Lichtenstein (22.000 âmes), qui a adhéré à l'accord conclu entre la CEE et la Suisse. Cependant, l'Espagne a un accord préférentiel avec la CEE.

Bien que les accords signés samedi aboutissent à la création d'une zone groupant 16 pays, celle-ci est créée par des accords séparés conclus entre les dix de la CEE et chacun des six autres pays.

La Finlande n'a pas pu signer son accord, car le pays connaît actuellement une crise gouvernementale, mais l'accord entre la CEE et la Finlande a tout de même été paraphé.

"Coeurs atomiques"

BUFFALO, (AFP) — Des régulateurs cardiaques de longue durée, mus à l'énergie atomique, ont été pour la première fois expérimentés aux Etats-Unis, les 18 et 19 juillet, dans un hôpital de Buffalo (New York).

Deux hommes âgés de 43 et 48 ans ont été les bénéficiaires de l'essai, qui, s'il réussit, leur permettra de garder leurs régulateurs cardiaques au moins 10 ans, grâce à l'énergie radioactive du plutonium 238.

Sur les modèles traditionnels alimentés par des batteries, la durée varie entre 18 mois et deux ans et le remplacement est d'un coût élevé. Des chercheurs de la Commission de l'énergie atomique ont l'espoir d'une commercialisation prochaine du nouveau modèle dont le prix devrait être inférieur à \$3.000.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Chaque jour, votre quotidien La Tribune groupe sous cette rubrique les offres et les demandes d'emploi concernant les professionnels, les hommes de carrière ou de métier. Ne manquez pas de la consulter régulièrement et d'y faire publier votre propre offre ou demande au besoin. Demandez le service des annonces commerciales en signalant simplement

569-9201

Travailleur social professionnel

Endroit: Conseil Régional de Bien-Etre de Sherbrooke, 1144, King Ouest, Sherbrooke.

Territoire couvert: La zone administrative no 5 — Sherbrooke, Windsor, Richmond, Magog, Asbestos, Stanstead, Coaticook.

Poste disponible: à partir du 5 septembre 1972.

Fonctions principales — travailler au développement des organismes communautaires du secteur non gouvernemental de la région administrative no 5.

— travailler à la coordination, à la concertation et à l'évaluation des organismes (services, œuvres, groupes populaires) de la région.

— travailler à assister et à conseiller les organismes communautaires.

— travailler à la mise sur pied de nouvelles ressources.

Qualifications requises: diplôme universitaire en service social. Aptitude et expérience au travail d'équipe.

Connaissance de la région et des organismes communautaires. Disponibilité pour un horaire de travail souple.

Posséder une automobile.

Connaissance pratique de l'anglais.

Expérience dans un secteur semblable (planification ou organisation communautaire) serait préférable.

Traitement: selon les échelles en cours.

Bénéfices marginaux.

Toute demande accompagnée d'un curriculum vitae devra être adressée à:

Madame Nicole Dorin,

Directrice Générale

Conseil Régional de Bien-Etre de Sherbrooke

1144 ouest, rue King, Sherbrooke, Qué.

avant le 28 juillet 1972.

70001

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'ESTRIE PROFESSEURS DEMANDES

- Pour l'enseignement général.
 - Polyvalente de Lac Mégantic
 - anglais 2 postes
 - français 2 postes
 - matières commerciales 1 poste
 - arts plastiques 1 poste
 - sciences familiales 1 poste
 - Sherbrooke et les environs
 - éducation physique 4 postes
 - anglais 3 postes
 - matières commerciales 1 poste

Qualifications minimales exigées: — Brevet d'enseignement du Québec avec spécialisation dans les disciplines.

- Pour l'enseignement professionnel.
 - Polyvalente de Lac Mégantic
 - dessin technique 1 poste
 - Polyvalente d'East Angus
 - mécanique automobile 2 postes
 - menuiserie 1 poste
 - Coaticook
 - mécanique automobile 1 poste

Qualifications minimales exigées: — Diplôme d'études techniques.

— Trois (3) ans d'expérience dans l'exercice de sa profession.

Expédier demande et curriculum vitae au plus tard le 28 août 1972 à:

Lucien Carrier

Coordonnateur de l'Emploi

Commission scolaire régionale de l'Estrie

Service du Personnel

740 ouest, rue Galt, Sherbrooke, (P.Q.)



Cette photo est extraite d'une scène désopilante (ça se voit, non?) de la comédie 'Monsieur Masure', que nous présente l'Union théâtrale de Sherbrooke à Katevale, dans le cadre d'une saison d'été. On y aura reconnu ici les deux interprètes masculins de cette pièce, soit Denis Chouinard et Vincent Bilodeau.

A Cinéma populaire

Le loup, ou la fin d'un mythe

SHERBROOKE — Etait-ce légende ou mythe, ce loup rapace des forêts et des plaines nordiques? Il a existé — et il existe encore en hordes sporadiques — mais était-il le gros méchant loup que la légende ou le mythe en ont fait?

Le film "La fin d'un mythe" que présentera Cinéma populaire ce soir à compter de 19 h. 30 à la salle Ste-Jeanne d'Arc de Sherbrooke, scrute justement l'histoire du loup et la relie à celle d'autres espèces qui furent victimes de l'homme et de sa technologie.

Le pigeon voyageur est depuis longtemps disparu et le bison, maintenant protégé, survit uniquement comme un vestige de

troupeaux hier encore innombrables.

C'est maintenant le tour du loup, et le film demande pourquoi. Ce que l'on voit ici est une créature autrement plus astucieuse que le pigeon. Le loup est une ombre grise. Que voit-on de lui ordinairement si ce n'est une piste sur la neige ou la carcasse d'un cerf ou d'un caribou? Pourtant, le poison et la chasse motorisée — et l'annihilation des lieux sauvages — font régresser constamment l'infime quantité de loups qui réussissent à survivre.

"La fin d'un mythe" prend la part du loup et démontre pourquoi. Considéré comme un

prédateur, ses victimes — le cerf, le caribou et l'élan — apparaissent aussi souvent qu'autrement déjà condamnés à mort par maladie ou sénescence. Voilà.

Tourné par Bill Mason, réalisateur animé d'un indéfectible amour de la vie sauvage, "La fin d'un mythe" pénètre au cœur du domaine du loup canadien. Mais, ce qui plus est, il s'attaque au mythe de la rapacité du loup. Il démontre que le danger réside surtout dans les craintes irraisonnées de l'homme.

Une discussion suivra la présentation de cette production couleur de l'Office national du film. L'entrée est libre pour tous.

A noter que comme à l'ordinaire, Cinéma populaire, une initiative rendue possible par Perspectives-Jeunesse, offrira au cours de la semaine, divers films de l'ONF à quatorze autres endroits de la région.

CHOIX D'ÉMISSIONS

12 heures (canal 2): Le monde en liberté, documentaire.

13 heures (canal 2): (film) Le joli mai, documentaire de C. Marker. Fr. 1962.

(canal 10): (film) Les grandes manœuvres, comédie dramatique de René Clair avec Michèle Morgan et Gérard Philipe. Fr. 1955.

14 h. 30 (aux 2 et 7): Réseau-Soleil, magazine.

17 h. 30 (canal 10): Studio 10, entrevues.

19 heures (canal 2): Format 30, entrevues.

(canal 7): Avec André Guy, entrevue.

19 h. 30 (canal 2): Donald Loutrec chaud, variétés.

(aux 7 et 10): Les Berger, téléroman.

20 h. 30 (canal 12): Michel Legrand, variétés; — spéciale.

21 heures (aux 2 et 7): Vers l'an 2.000, documentaire.

21 h. 30 (aux 2 et 7): Marcus Welby, M.D. — drame.

23 heures (canal 2): Le monde de la caricature, avec Normand Hudon.

(film de fin de soirée... aucun à suggérer).

PROGRAMME SPECIAL EN COLLABORATION AVEC LA FACULTE DE THEOLOGIE

70151

(La déesse)

Inde 1960 — Réalisateur SATYAJIT RAY

CE SOIR, 20h.30

CENTRE CULTUREL

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

GRANDE SALLE pavillon central

569-6227

EN VEDETTE

TOUS LES LUNDIS SOIR

JOHN ET GERRY orchestre bavarois

CONCOURS GLOU GLOU CHAÎNE

* PHILIPPE ET SON ACCORDEON

REPAS DE FRUITS DE MER

le 14 juin, et à tous les dimanches

55 PAR PERSONNE

Également, tous les vendredis et samedis soirs

ORCHESTRE LES BELMONT

Invitation spéciale à tous les membres et leurs amis au

CLUB SPORTIF

113, rue Fraser, Sherbrooke Tél.: 569-5445

Salle à votre disposition pour réceptions de noces, banquets, showers, parties privées, etc.

LA TRIBUNE des variétés

UN DÉCOLLAGE RÉUSSI

THEATRE

KATEVALE—(par René Berthiaume)—Une pièce de boulevard, pour qu'elle soit bien rendue, commande de la vivacité. Ça exige aussi qu'on ne sacrifie aucun détail, et que les interprètes collent bien à leurs personnages. Enfin, il est nécessaire que ça soit drôle, voire même avec excès, tant il est vrai que les situations les plus invraisemblables sont toujours les plus ahurissantes. Le fil de l'action en est un qui doit être constamment tendu, comme s'il était chargé d'un fort courant électrique. En principe, les personnages boulevardiers doivent être des prototypes qui, bien que sympathiques, n'en sont pas moins ridicules. Ils doivent en général se démenner comme des diables dans l'eau bénite ou des fumambules toujours hors d'équilibre sur une corde raide. Les antagonistes de ce jeu doivent être forts, cependant. Ils doivent avoir du nerf. Un mélange d'impulsion et d'intelligence est le dosage nécessaire, de façon à ce que tout cela finalement soit très contrasté, et que les effets soient inattendus.

Ces qualités essentielles, parmi d'autres, je crois sent inconnues, de s'affirmer telle production que nous présente l'Union théâtrale à Katevale pour la balance de la saison estivale.

Car si la première qualité d'un spectacle de boulevard est de nous faire rire, sans jamais nous ennuyer ou sans jamais détourner notre attention, il faut admettre que "Monsieur Masure" est un spectacle réussi, d'autant plus qu'il permet à trois jeunes comédiens montréalais, qui nous étaient jusqu'à présent inconnus, de s'affirmer avec un certain éclat. Denis Chouinard, en particulier, qui a accepté de jouer le rôle-titre presque à la toute

dernière minute (moins de dix jours avant la première), en impose largement. Il faut dire qu'il a un rôle en or. Mais il ne craint pas de le charger... ainsi qu'il se doit dans le cas d'un personnage aussi rusé, mais aussi artificiel, que le sien. Une sorte de play-boy, qui serait en même temps un hurluberlu. C'est lui le meneur du jeu, et il s'en donne à cœur joie! Qualité primordiale: il a une assez forte présence. Plus ingrat est le rôle joué par son partenaire masculin, Vincent Bilodeau, le type de Français moyen plus fort en gueule qu'en intelligence, mais néanmoins bon gars, malgré ses défauts. Un gars naïf, mais sympathique, à qui d'ailleurs les cornes du mari cocu iraient bien. Ce personnage, en définitive, a de multiples particularités caractérielles — ce qui commande, au niveau de l'interprétation, beaucoup plus de nuances. Vincent Bilodeau s'acquiesce assez bien de sa tâche, bien que ses crispations nuisent souvent à la subtilité du rendement. Dans le seul rôle féminin de la pièce, Francine Vézina fait la preuve qu'elle a un certain métier, car elle sait réserver ses effets pour les bons moments, sans jamais céder pour autant d'être la jeune épouse continuellement partagée dans ses sentiments.

Un mélange de douceur et d'agressivité. En somme, elle donne la juste mesure.

Le thème de l'éternel triangle a été moult fois traité dans le théâtre, en particulier celui du boulevard, dont il est d'ailleurs l'un des com-

posantes. Ce pourrait être banal, s'il n'y avait justement cette étincelle qui fait jaillir la drôlerie d'une situation aussi farfelue que celle que Claude Magnier a imaginée pour "Monsieur Masure". Le reste est affaire d'interprétation et de mise en scène.

Rita Labelle a su insuffler au spectacle un rythme qui se maintient à bonne allure, et a su utiliser à bon escient les deux paliers d'une scène qui représente, par son décor, un modeste chalet de campagne.

Certes, le défi était de taille... en raison du retard accusé dans la saison, d'une part. Malgré toutes les difficultés rencontrées, on a su réaliser une production qui est éminemment valable, compte-tenu des moyens techniques dont on pouvait disposer. J'ai écrit, la semaine dernière, que l'Union théâtrale jouait peut-être en ce moment son avenir. J'ai sans doute exagéré un tant soit peu. La preuve en est que le décollage a parfaitement réussi. Ce qu'il faut espérer, c'est qu'il continuera d'en être ainsi pour la durée de l'envolée et qu'on n'aura pas à atterrir plus tôt que prévu. Qu'on se le dise: ça vaut le dérangement. Katevale est un petit village situé à une quinzaine de milles seulement de Sherbrooke. Le Théâtre du Haut d'Ia Côte vous y attend, quatre fois par semaine, soit les mardi, jeudi, samedi et dimanche soirs. On s'y divertit de bon cœur. C'est un plaisir qu'on ne peut se refuser par ces temps pluvieux.

CINE PARC

843-9575

A L'AFFICHE

ROCK FOREST DRIVE-IN

2e FILM:

DE LA PART DES COPAINS

Charles Bronson James Mason

EN COULEURS

70110

DU 21 AU 27 JUILLET

POUR TOUS

je veux mon enfant!

POUR TOUS

le meilleur film français projeté au Festival de Cannes

la maison sous les arbres

CINEMA

DE PARIS

LA MAISON DE CAMPAGNE

JEAN RICHARD DANIELLE DARRIEUX

MAURICE RONEZ CLAUDIA NORI

EN COULEUR

A L'AFFICHE

POUR TOUS

CE SOIR GRAND SPECIAL

à l'

AUBERGE DES PINS

SOIREE CANADIENNE

avec

TI-BLANC RICHARD

FEU DE CAMP

(si la température le permet)

Le tout débutera à 8h.30 p.m.

COMMENÇANT DIMANCHE

Cache ta femme... Prends ton fusil...

18 ANS

Adultes

Une Ronde Interne

2e FILM

SCAVENGRERS COUPS FOURRÉS

VERSION FRANÇAISE "THE SCAVENGRERS"

JONATHAN BAISS-MARIA LACASSE

"PICK UP"

Un Cinema Uni

GRANADA

HORAIRE: SCAVENGRERS 12h.30, 3h.30, 6h.45, 9.45 COUPS FOURRÉS 2h.00, 5h.00, 8h.15

70110

CINEMAREX

Voisin du Centre d'Achats Place Belvédère. Tél.: 562-3969

FESTIVAL WALT DISNEY TOUS

PREMIERE FOIS A SHERBROOKE COULEURS

"LA CANE AUX OEUFS D'OR"

Tel qu'annoncé à la T.V.

"APRES LUI LE DELUGE"

UNE SEULE REPRESENTATION COMPLETE A 7h.15 EN SOIREE

Enfants, étudiants, Age d'or 99c

PREMIER

Représentation continue à partir de 6h.30 EN SOIREE

Tel qu'annoncé à la T.V. POUR ADULTES — 18 ans

"LES MACHINES DU DIABLE"

en couleurs

"LES CHAUDES AMOURS D'UNE MINEURE"

couleurs

AGE D'OR, ETUDIANTS 99c

Vu que les programmes sont différents l'après-midi et le soir, téléphonez au CINEMA PREMIER et au CINEMA REX (567-5123) (562-3969) pour tout renseignement

CINEMAREX

Une seule représentation complète à 1h.30 de l'après-midi — Pour tous

"FESTIVAL WALT DISNEY" "LES ARISTOCHATS"

couleurs de Walt Disney

"LA GROSSE PAGAILLE"

Enfants, étudiants, Age d'Or 99c

IMPORTANT:

Enfants, étudiants AGE D'OR 99c

PREMIER

Sherbrooke Tél.: 567-5123

2e SEMAINE

"FESTIVAL WALT DISNEY"

présente

"LE ROI DES DISTRAITS"

"VINGT MILLE LIEUES SOUS LES MERS"

de Jules Verne

L'APRES-MIDI SEULEMENT A 1h.30 DE L'APRES-MIDI

ENFANTS ETUDIANTS AGE D'OR 99c

35 Logements meublés à louer

LOGEMENT meublé et chauffé, 1061 St-Joseph, 1-1/2 pces, 1-1/2 pces, tapis, aspirateur mural, buanderie. S'adresser aux 1. Tél.: 563-3012.

9586-29 juil.

QUARTIER OUEST, 1689, Ledoux, Crescent, 2 1/2 pces, meublé, neuf, télévision, \$115, par mois. Prix très apt. 569-6088.

94335-4 août

LOGEMENT 2 pces, meublé, et chauffé. Téléphonez 567-2672.

95870-27 juil.

1647, LEDOUX — 4 pces, meublé, 2257.

94358-M 5 août

EST — Grand 4 1/2 — 2 1/2 pces, style colonial, chauffé, tapis, conciergerie, enduit tranquille. 567-2228.

94013-3 août

QUARTIER NORD — 3 pces modernes, meublé, chauffé, 1200. Libre imm. après 5 heures. 567-1829.

94253-3 août

PRES UNIVERSITE 2580 Bonin, 4 pces 3 pces meublé, chauffé, tapis, aspirateur, conciergerie. 563-2961 — 567-7096.

95295-14 août

37 Bungalows cotages à louer

NORD-6 1-2, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, chauffage au charbon, \$210, par mois. Tél.: 567-3894, 2570 Prospect.

84561-17 août

TOWN-HOUSE à 1-2 pces, libre imm. imm. 578 Prospect, 567-4489. S'adresser: 569-7797.

94739-10 août

ROCK FOREST

Bungalow neuf à louer (location d'achat si désiré), 8 pces, 3 chambres à coucher. Près école Beauport, Grand terrain, \$150.

Tél.: 569-4397 ou 567-3620

93902-M 31 juil.

TOWN-HOUSE-2 pces, rue Marlborough, 6 pces, 3 chambres, 2 salles de bain, 567-0601-M 5 août

9586-29 juil.

NORD-Rue Mesy, beau grand 6 pces, 3 chambres, 2 salles de bain, 567-0601-M 5 août

9586-29 juil.

BUNGALOW neuf à louer, 5 pces, via CHU, 567-3995.

95241-M 12 août

NORD-Town House 7 pces, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, 567-3995.

95241-M 12 août

JARDINS ROCK FOREST — Résidence récente, 6 pces, 3 chambres à coucher, four, encastré, tapis, enduit tranquille, grand terrain, 567-4489.

9586-29 juil.

559 GOUPI — Bungalow, 4 pces, 2 salles de bain, 567-4489.

9586-29 juil.

ROCK FOREST — Bungalow 5 pces, non chauffé, 2 salles de bain, 567-4489.

9586-29 juil.

40 Chambres à louer

SHAMROCK

CHAMBRES meublées avec salle de bain et cuisine complète, pour 1 ou 2 personnes.

1150, rue Blais, app. 1

Tél.: 562-3435

95317-M 16 août (A)

CHAMBRE pour homme, literie, four, chauffage, libre 411 — 136 juil.

94305-M 5 août

451 LAFONTAINE — 6 pces, 3 salles de bain, 567-4489.

9586-29 juil.

QUARTIER NORD — Chambre et pension comprenant déjeuner et souper seulement. 567-4489.

9586-29 juil.

CENTRE — chambre neuve, meublée, avec usage cuisine, salon, téléphone, téléviseur, s'adresser à Montréal.

95716-24 juil.

241 MURRAY — 1-2 pces, chauffées, entrée, priv. pour cuisiner, stationnement. S'adresser — 74, 88 Nord.

95464

JEUNE FILLE demande chambre avec cuisine, quartier ouest, Université, 382-0088 après 5 heures.

95940

45 Maisons de campagne

A LOUER maison de campagne, 2-1/2 pces, 2 salles de bain, 567-4489.

95916-25 juil.

46 Chalet à louer

CHALET A LOUER — \$30.00 libre imm. 1000. 12 personnes. 4000, rue St-Amand, 567-4489.

95819-24 juil.

CHALET situ St-Catherine, 5000, 567-4489.

94640-12 août

49 Terrains de camping

TERRAIN de camping avec roulotte 8 x 24. Tél.: 567-5787.

95954

51 Entrepôt à louer

LOCAL 1000 peds carrés, porte de chargement, 2 à 10 ft. d'élévation. Jour. 563-6411 — Soir: 562-0935.

90894-M 28 juil.

53 Bureaux à louer

BUREAU A LOUER dans Edifice du United Store 124, Wellington Nord. Pour de plus amples renseignements, Gilles Charest.

Trust Royal — 569-9371

94548-25 juil. (A)

LOCAL 733 peds carrés, divisé en 4 bureaux, chauffé, entrée avant-arrière, stationnement. 2 à 10 ft. d'élévation. Jour: 562-0935.

90895-28 juil.

Vous êtes GAGNANT

L'automobiliste d'aujourd'hui porte la plaque d'immatriculation du Québec

8 G — 2028

gagne \$2. d'essence

Vous devez vous présenter d'ici 5 jours au poste

CALEX

STATION DE SERVICE DUMAS

38, rue Des Grandes Pentes-Sherbrooke

TARZAN



54 Magasins à louer

EXCELLENT LOCAL! Magasin à louer, excellent local pour tous genres de commerce. Situé: 95 King Ouest. Ce local est actuellement occupé par la Pharmacie J.P. Savard qui déménage dans le local voisin. Pour information ou s'adresser: J.P. Savard, pharmacien, 95 King Ouest, Sherbrooke, 569-3675.

95431-24 juil.

56 Divers à louer

A VENDRE OU A LOUER tente roulante, 6 places, toute équipée, armoires etc. 567-8662.

95922-25 juil.

64 Nouveautés



Nouvelles techniques pour mesurer aussi bien le petit... que l'infiniment grand

Par JAMES NELSON
OTTAWA (PC) — Plus de 1.200 savants de 30 pays se rassemblent aujourd'hui pour discuter de nouvelles techniques pour mesurer le petit et l'infiniment grand.

Le régime Trudeau n'a pas réglé les grands problèmes nationaux

(Stanfield)

OTTAWA (PC) — La principale caractéristique du régime Trudeau a été de ne pas avoir réglé les grands problèmes nationaux, soutient le chef du parti conservateur canadien, M. Robert Stanfield, dans un éditorial qu'il publie dans le quotidien Le Droit d'Ottawa.

Le premier ministre Trudeau disserte avec assurance sur le Canada de demain, dit le chef tory, mais il oublie trop facilement le Canada d'aujourd'hui. «Or, justement, estime M. Stanfield, le Canada n'a, cet été, rien de la terre promise que faisait miroiter M. Trudeau durant les élections de 1968».

Selon lui, le chômage demeure à peu près le même malgré les pronostics du gouvernement, l'inflation est aussi haute et aussi menaçante et les industriels et les hommes d'affaires attendent toujours des jours meilleurs qui n'arrivent toutefois pas.

Vessies

Ces constatations, écrit M. Stanfield, ne sont sans doute pas de celles qui inspirent les discours ministériels, mais elles n'en sont pas moins vraies et marquées au point du plus pur réalisme. Bien sûr, il y a toujours les nuances dans les mots, selon qu'on soit au pouvoir ou dans l'opposition, mais même si M. Trudeau préfère ne pas trop discuter les questions économiques, même s'il se plait davantage à causer d'un gouvernement fort et de ses prérogatives constitutionnelles, «il ne nous fera tout de même pas prendre des vessies pour des lanternes».

La photogrammétrie est cette science par laquelle l'on mesure des objets par la photographie. Des communications seront présentées sur divers sujets, tels que les maladies affectant la récolte, la planification d'autoroutes et les renseignements militaires.

La réunion, avec au programme des démonstrations en plein air, des visites historiques et même ce qui n'est pas courant à Ottawa — une tournée des grands ducs un dimanche soir, durera deux semaines.

Les travaux se dérouleront en trois langues, le français, l'anglais et l'allemand, au Centre municipal d'Ottawa.

Après la conférence, certains délégués s'envoleront en direction des chutes Churchill où ils constateront comment la photogrammétrie a été employée dans la construction de cette installation hydro-électrique de Labrador.

La photogrammétrie a été d'abord utilisée au Canada au tournant du siècle pour dessiner les cartes pour la construction du chemin de fer transcontinental, et s'est fait connaître largement durant la première Guerre mondiale par la photographie aérienne.

Pollution et Mars

L'un des premiers papiers à être soumis lors de l'ouverture de la réunion aujourd'hui touche la mesure de la pollution. D'autres toucheront les problèmes de cartographie de la lune et de Mars.

Le Dr S.S. Gamble, directeur des relevés et de la cartographie au ministère fédéral de l'Énergie, des mines et des ressources, dirigera la conférence. Le ministre des Mines, Donald Macdonald fera l'ouverture officielle.

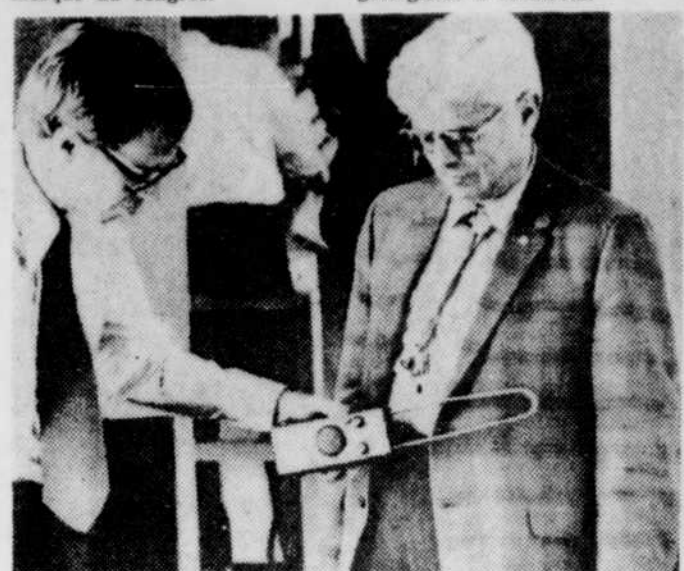
Le secteur de la photogrammétrie, d'après des autorités gouvernementales offre plusieurs possibilités au développement technique orienté vers les sciences. Le Conseil national des recherches effectue beaucoup d'études sur de nouveaux instruments.

Hobrough Ltd., de Vancouver, a mis au point un appareil, qu'on dit le plus rapide au monde, réduisant la distorsion dans les photographies aériennes.

Space Optic Ltd., d'Ottawa, a été créée spécialement pour fabriquer et distribuer un instru-

ment développé par le conseil de recherches à l'intention des photogrammétriciens canadiens. Ces deux compagnies auront un kiosque au congrès.

Trois autres congrès scientifiques internationaux amèneront cette année des cartographes à Ottawa et des géographes et des géologues à Montréal.



Il voit tout, ou presque

Quand le "démontreur" (c'est son nom), rencontre un objet métallique, ne serait-ce qu'un briquet, il grogne littéralement... tout au moins il avertit les agents de l'aéroport de Los Angeles, qui, à la suite des nombreux passages de pirates de l'air ont pris des précautions supplémentaires pour détecter les armes que pourraient transporter les voyageurs. Il semble que, dans l'ensemble, les voyageurs acceptent ce petit contretemps... sans grogner... (Téléphoto PA)

Le maréchal Lin Piao voulait renverser Mao en le faisant prisonnier ?

NEW YORK (Reuter) — Le maréchal Lin Piao entendait renverser le Président Mao Tse-Tung en le faisant prisonnier et en le contraignant à accepter les conditions définies par lui et son groupe.

C'est du moins ce que révèle dimanche le "New-York Times", qui publie un document "top secret" du parti communiste chinois émanant du service d'information de la Chine nationaliste, à Taipei.

Le document est daté 13 janvier 1972. Il est intitulé "la lutte pour éradiquer le coup d'Etat contre-révolutionnaire de la clique antipatrie de Li-Chen". Li-Chen n'est autre que Chen Po-Ta, l'ancien secrétaire particulier du président Mao dont il n'a pas été fait mention publiquement en Chine depuis 1970. Également impliqués dans le complot, outre le maréchal Lin Piao, son épouse et son fils, Huang Yung-Shen, l'ancien chef d'Etat-Major de l'armée populaire, Wu Fa-Hsein, le commandant des forces aériennes, Li Tso - Peng; le commissaire politique à la marine et Chiu Hui-Tso, chef d'Etat-major adjoint de l'armée de terre.

Selon le document, le complot avait commencé après la session plénière du comité central du parti, en 1970, à la suite de l'opposition des complotistes contre la politique de "transition pacifique" du président Mao, référence au contre-coup de la révolution culturelle et allusion éventuelle à la politique d'ouverture de la Chine vers le monde extérieur.

Le président Mao, dont il est fait allusion dans le document sous le nom de code "B-52", est violemment critiqué par les complotistes, dont un des objectifs, après l'arrestation du président, devait être de faire appel à l'aide militaire et diplomatique de l'Union Soviétique.

"Nous devons promouvoir un changement radical sous forme d'une révolution par la violence pour stopper toute évolution contre-révolutionnaire qui prend la forme d'une transition pacifique. "A aucun moment B-52 (Mao) n'a cessé d'opposer les factions l'une contre l'autre. Aujourd'hui, il pourrait essayer de s'assurer l'appui de cette force, mais demain il pourrait l'opposer contre une autre."

Ce document, dont l'authenticité reste à être démontrée, constitue un nouveau chapitre du mystère Lin Piao, le successeur désigné du président Mao en 1969, qui a brusquement disparu de la scène politique chinoise l'été dernier. Depuis, on apprendait successivement qu'il était gravement malade, aux arrets, et décédé dans un accident d'avion en Mongolie en septembre dernier en tentant de s'exiler en Union Soviétique.

Dans un dernier numéro, cette semaine, l'hebdomadaire d'expression anglaise de hong-kong, "The Far Eastern Economic Review", signale que les cadres du parti, tant à Pékin que dans les provinces, ont été officiellement informés de la mort de Lin Piao dans l'accident d'avion de Mongolie.

décès — in memoriam — remerciements

BRIEN
DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES
BUREAU D'AFFAIRES:
297 ouest, rue King—Sherbrooke—Tél.: 569-9121

DURANLEAU & JALBERT
(1961) LIMITEE
DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES
Jean Marie Marin, gérant
355 EST, RUE KING
357 EST, RUE KING
302, RUE BROOKS
365, RUE LONDON
SHERBROOKE — MAGGOG
WEEDON — COATICOOK
BROMPTON — ST-ISIDORE
BUREAU D'AFFAIRES:
357 EST, RUE KING
562-5555 ou 569-5557

COURNOYER (Arthur) — A l'hôpital d'Yvesville de Sherbrooke, le 23 juillet 1972, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Arthur Cournoyer, époux de Rosa Vallières. Les funérailles auront lieu mercredi, le 26 juillet. Le convoi funéraire partira des salons funéraires.

GAGNON (Gaston) — Au 182, 4e Avenue sud à Sherbrooke, le 23 juillet 1972, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Gaston Gagnon, époux de Thérèse Gagnon. Les funérailles auront lieu le 24 juillet. Le convoi funéraire partira des salons funéraires.

Gérard Monfette Inc.
Guy Monfette, gérant
33, Bowen sud, Sherbrooke
à 14h45 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera célébré à 15 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Fermeture du salon de 5 à 7 heures. 24 juillet

LACHARITÉ (M. Olyve) — A Richmond, le 20 juillet 1972, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Olyve Lacharité, époux de Marcelle St-Hilaire, demeurant R.R. 2, Richmond. Les funérailles auront lieu lundi, le 24 juillet 1972. Le convoi funéraire partira de la Résidence funéraire J. H. Fleury Inc. 198 rue Adam, tél.: 826-2747 à 9 heures pour se rendre à l'église St-Basile où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière du même endroit.

MAQUIRE (Mlle Marguerite) — A Sherbrooke, le 22 juillet, à l'âge de 76 ans, est décédée Mlle Marguerite Maquire, fille de John D. Maquire et Marie Maquire, épouse de John D. Maquire. Les funérailles auront lieu mardi, le 25 juillet. Le convoi funéraire partira des salons funéraires.

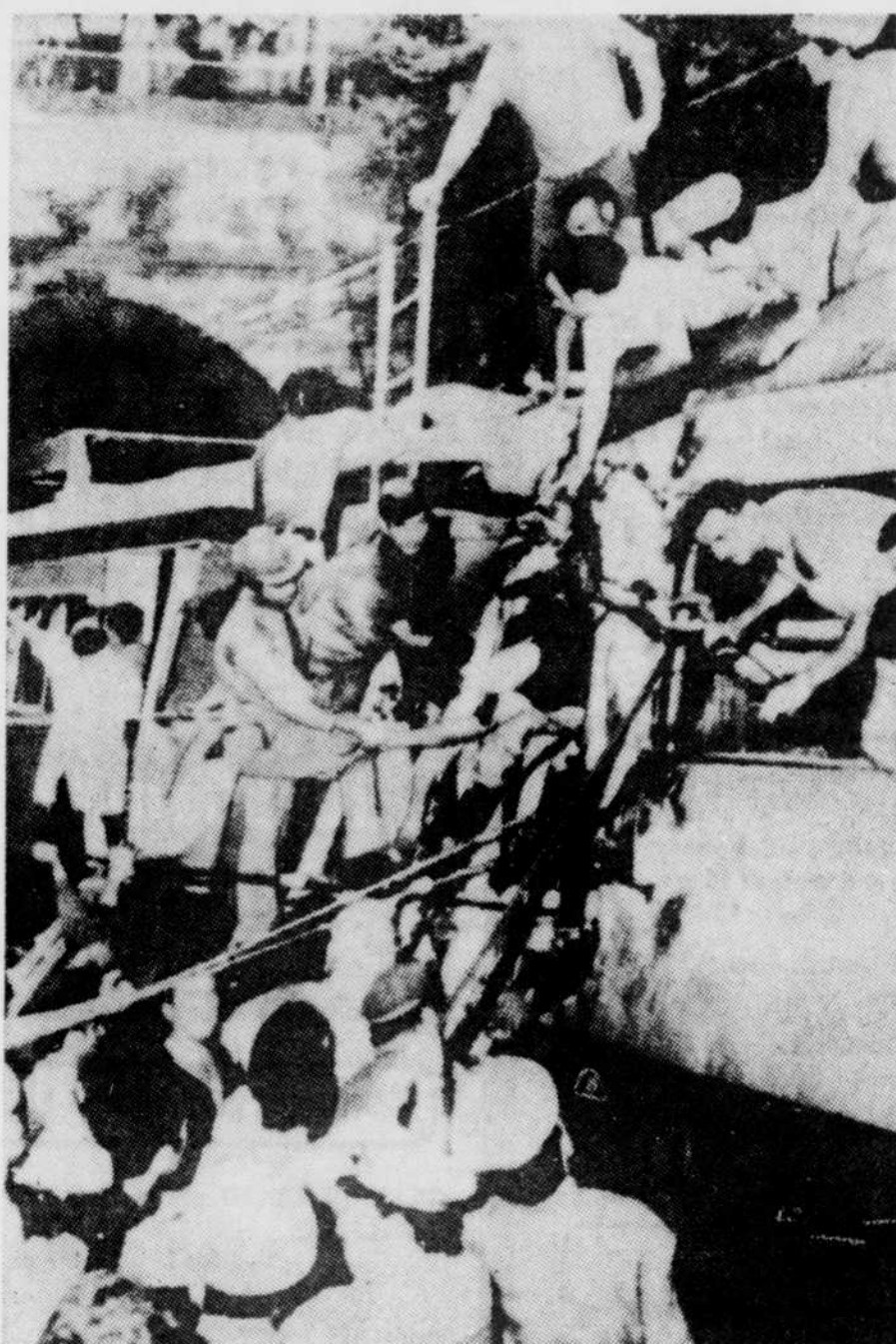
Robert et Marc Brien
160 rue Ball, tél.: 569-9121
à 14h45 pour se rendre à l'église St-Patrice, où le service sera célébré à 15 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Fermeture de 5 à 7 heures.

PERRAS (M. Edward) — A Racine, le 21 juillet 1972, à l'âge de 90 ans, est décédé M. Edward Perras, époux de feu Albia Brail, demeurant à Racine. Les funérailles auront lieu lundi, le 24 juillet 1972. Le convoi funéraire partira de la Résidence funéraire J. H. Fleury Inc. 198 rue Adam, tél.: 826-2747 à 9h45 pour se rendre à l'église Notre-Dame de la Merci, où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière Mont Ste-Marie.

VILLENEUVE (Bert) — A Sherbrooke, le 21 juillet, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Bert Villeneuve, Rock Island, époux de feu Agnès Cournoyer. Les funérailles auront lieu lundi, le 24 juillet. Le convoi funéraire partira des salons funéraires.

Rodrigue et
2 rue Centre, Rock Island, 876-2474
à 9h45 pour se rendre à l'église Notre-Dame de la Merci, où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière Mont Ste-Marie.

Les tragédies



Catastrophe ferroviaire

Les sauveteurs ont été obligés d'utiliser des barres de fer et des haches pour ouvrir une brèche dans un des wagons dans lesquels cinq personnes ont été tuées et plus de 200 blessées, à la suite de la collision de deux trains de voyageurs, samedi, près de Pozzuoli, au nord de Naples, en Italie. Les mécaniciens des deux locomotives figurent parmi les morts. Un des trains transportait des baigneurs, l'autre des ouvriers qui rentraient chez eux. (Téléphoto PA)

Cinq Ontariens tués dans une collision frontale sur la route Transcanadienne

VALLEYFIELD, Qué. PC — Une collision frontale de deux voitures, survenue sur la route Transcanadienne à l'est de la frontière Québec-Ontario, samedi, a causé la mort de cinq Ontariens et en a blessé trois autres sérieusement.

La police a identifié les victimes comme étant: Gary Cholette et Annette Valade, 24 ans, de Cornwall, et Ja-

mes Baker, 20 ans; Salomon Sabourin, 19 ans, et Allister McKinnon, 21 ans tous d'Alexandria.

Peter White, 18 ans, d'Ottawa, passager dans l'auto conduite par M. Cholette, et Michael et Andrew McAllister, deux frères âgés respectivement de 18 et 20 ans, d'Alexandria, passagers dans l'auto conduite par M. Baker, reposent dans une condi-

tion sérieuse à l'Hôtel-Dieu de Valleyfield.

L'accident a eu lieu à Rivière Beaudette, 35 miles à l'ouest de Montréal, une des voitures roulant dans la mauvaise voie de l'autoroute à quatre voies qui relie Montréal à Toronto.

L'âge de M. Cholette n'est pas connu, mais la police a déclaré que toutes les victimes avaient entre 17 et 25 ans.

Dernier hommage à Maxwell Bell, éditeur, amateur de chevaux et "pétrolier"

CALGARY, (PC) — Plus de 300 amis et associés du monde des affaires ou de la fraternité sportive ont rendu leur dernier hommage à G. Maxwell Bell en fin de semaine.

M. Bell, à 59 ans, est décédé mercredi à l'Institut de neurologie de Montréal après une longue maladie. Sa mort mettait fin à une carrière distinguée de "pétrolier" albertain, d'éditeur de journaux et de partisan de courses de chevaux.

Le révérend Frank S. Morley, ami personnel de M. Bell, a déclaré au cours d'un bref panégyrique à l'église presbytérienne Grace que M. Bell était un "bâtisseur d'empire", mais qu'il avait "la générosité d'un enfant".

M. Morley a aussi dit que M. Bell, qui partait d'une position de gérant d'affaires d'un journal à \$35 par semaine en 1936 aurait pu acquiescer la compagnie de la Baie d'Hudson en 1950, possédait la foi et "une dimension de l'éternité sans laquelle l'homme ne peut pas vivre".

A sa mort, M. Bell était président du conseil d'administration des Publications FP, éditeur de l'Albertan de Calgary, président de Sun Publishing Co. Ltd., et un directeur de CP Rail.

Ecrasement d'un hélicoptère: trois Québécois sont tués

AMOS (PC) — Trois Québécois et un citoyen de la Colombie - Britannique ont perdu la vie samedi après-midi dans l'écrasement de leur hélicoptère, près de la rivière Rupert, 650 miles au nord-ouest de Montréal.

Ce sont Jacques Auger, 22 ans, de Montréal; Pierre Nadeau, 20 ans, de Laval; Patrice Roy, 21 ans, de Noranda; et Mike Skebay, 51 ans, d'Abbotsford, C.B.

Skebay pilotait l'hélicoptère. Il s'agissait d'un vol d'inspection d'emplacements pour l'aménagement hydroélectrique de la Baie James. Auger, Nadeau et Roy étaient des ingénieurs.

Le pilote de planeur Mix succombe à ses blessures

BELGRADE, (AFP) — Le porte-drapeau de l'Agence taylor de planeur canadien yout.

Wolfarm Mix, grièvement blessé vendredi au cours d'un championnat du monde de vol à voile, lorsque son appareil s'est écrasé sur un canal de Belgrade, sur le pilote canadien, atteint d'une route yogoslave, a subi de graves fractures du crâne combinées à ses blessures rapet-

le mot perdu

GRILLE DU NO. 293 6 lettres cachées

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
E	V	E	R	I	L	E	D	U	T	I	V	R	E	S
V	S	E	I	R	E	N	R	O	G	A	L	F	O	O
E	O	M	C	N	O	I	T	A	L	I	T	U	M	L
L	T	E	A	E	L	I	B	U	L	O	V	T	O	L
U	T	R	N	R	O	U	E	R	I	E	I	I	D	I
O	I	A	E	V	U	S	S	T	R	A	L	L	E	C
S	S	B	R	U	T	E	E	A	O	R	L	E	S	I
E	E	M	A	R	R	T	I	I	S	M	E	S	T	T
L	S	R	R	E	E	N	L	L	E	E	S	S	I	A
E	T	C	E	S	E	S	L	S	S	E	E	E	T	
C	I	A	V	M	E	R	C	A	N	T	I	L	E	I
T	R	I	E	R	A	I	R	I	O	N	S	A	N	O
I	E	N	R	C	E	R	O	R	E	V	I	C	O	N
O	T	A	C	T	E	E	P	R	E	T	R	E	S	S
N	O	T	E	N	O	I	T	A	C	I	L	P	P	A

Acte	mères	roses
application	modestie	rouerie
arts	mutilation	
Bartème	Nervures	Secte
	noctive	servitude
Cale	note	solicitations
crever	Porcs	sottises
	prêtres	soulève
Elire	protes	souverainement
Flagorneries	Rame	Tact
futiles	rentes	taillai
	revo	tire
Loutre	ricaner	trierai
	riens	Villes
Mercantile	rire	volubile

Nouvelles brèves

Candidats NPD prêts à démissionner

TORONTO (PC) — Quatre membres de la faction dissidente Waffle du NPD, nommés candidats à la prochaine élection fédérale, ont indiqué par lettre qu'ils songeaient à démissionner du parti.

La lettre, signée par MM. James Laxer, Melville Watkins, Elie Prépas et George Gilks, est adressée aux autres membres du Waffle et explique que le NPD a montré de "l'indifférence, sinon de l'hostilité" à l'égard des membres de l'aile Waffle, et qu'en conséquence ils songeaient à démissionner.

M. Stephen Lewis, leader ontarien du NPD a, pour sa part,

déclaré que si les quatre "voulent organiser leur propre parti et se présenter aux élections sous une autre étiquette que celle du NPD, ils peuvent certainement le faire."

De son côté, M. Gilks a commenté qu'il ne s'agit pas d'une démission ferme, mais que la lettre voulait mettre les autres membres du Waffle au courant de leur position. "Pour ma part, a-t-il dit, j'hésite. J'espère pouvoir discuter avec le reste du parti. ... Il est très clair que le parti ne veut pas des vues de l'aile Waffle ni maintenant, ni à l'avenir."

Pas de face à face avec McGovern

WASHINGTON (Reuter) — Le président Nixon n'a aucunement l'intention de participer à des "face à face" télévisés avec le sénateur McGovern, candidat du parti démocrate aux élections présidentielles américaines, déclare un communiqué publié dimanche par M. Clark McGregor, l'un des principaux

organisateurs de la campagne en vue de la réélection du président Nixon.

"La position de l'administration Nixon sur la plupart des problèmes essentiels est parfaitement connue, comprise, et elle bénéficie du soutien de larges secteurs de la population américaine," a-t-il ajouté.

Profonde estime pour les jeunes

CASTELGANDOLFO (AFP) — Le pape Paul VI a prononcé, dimanche, des paroles de profonde estime pour les jeunes d'aujourd'hui. S'adressant aux pèlerins réunis pour l'Angelus dans la cour de la villa pontificale de Castelgandolfo, le Pape a relevé certains traits caractéristiques des jeunes, particulièrement leur désir d'éman-

ciation complète et affirmation d'un mépris profond pour la société de consommation.

"La génération actuelle, a dit le Souverain Pontife, même lorsqu'elle profite des commodités du monde moderne, sent bien que cela ne suffit pas (...). Elle a eu l'intuition de la fausseté de cet enchantement matérialiste."

SOLDE DE FIN DU MOIS

Woolco

PLUS DE 100 AUBAINES OFFERTES
MARDI, le 25 et MERCREDI, le 26 JUILLET SEULEMENT

SUPER AUBAINES DU MARDI

- MONTRES BRENTWOOD pour hommes, dames et enfants. Garantie d'un an. Solde! 6.47
- PAPIER DE TOILETTE. Moderne. Paquet de 6 rouleaux, 1 épaisseur. Solde! 1.39
- CABARETS. Tout usage. Avec motifs. Choix de teintes. Solde! 2 pour \$1.50
- "JUMPERS" pour fillettes. Avec blouse. Tailles 7 à 14. Solde! \$4

ARTICLES POUR LA MENAGERE

- VERRES — Pour toute utilité. Solde! 2 pour \$1
- ENSEMBLES A BREUVAGE — Comportant contenant de 80 onces et 6 verres de 16 onces. Solde! 2.46
- VERRES A BIERE — Paquet de 4 verres de 14 ou 16 onces. Solde! 1.47
- ASSORTIMENT d'articles très pratiques pour la cuisine. Solde! 3 pour \$1
- EPONGES — Paquet de 8 à 12 éponges de formats différents. Solde! 3 ppts \$1

DIVERS

- CYLINDRE — De gaz propane. Idéal pour appareils Coleman. Solde! 1.29
- JEUX DE CROQUET avec voiture. Pour 6 personnes. Solde! 13.99
- ROULEAUX A FRISER — Gros rouleaux magnétiques. Solde! 4 ppts \$1
- PLATEAUX DE VANITE — Avec peigne et brosse. Solde! 2 pour \$1
- RADIO TRANSISTOR**
- RADIO A.M. de poche. 'Solid State'. Solde! 3.49
- RATEAUX A FEUILLES — Manche de 4' et 22 dents. Solde! 1.47
- OUTILS — Tels que: équerre, marteau pince, tournevis, etc. Solde! 2 pour \$1

SOLDE DE VÊTEMENTS POUR DAMES

Telles que blouses, robes, jupes

RÉDUCTIONS DE 10% à 30%

RAYON DE LA TABAGIE

- CENDRIERS — Offerts dans une boîte-cadeau. Solde! .99
- PIPES — De très bonne qualité. Solde! .77

SOLDE DE BARBECUES

Choix de B.B.Q. électriques ou manuels. Avec ou sans roues.

RÉDUCTIONS DE 50%

Vêtements pour hommes et garçons

- GILETS DE TRICOT pour garçons. 100% coton. Tailles P.M.G. Solde! 1.57 ou 2 pour \$3
- CHEMISES SPORT — Pour garçons. Manches courtes. Tailles 8 à 14. Solde! .99
- CHEMISES SPORT pour garçons. Pressage permanent. Grandeurs assorties. Solde! 1.57 2/\$3.
- BERMUDAS — Pour hommes. Lavables. Tailles assorties. Solde! 2.99
- PANTALONS TOUT-ALLER — Pour hommes. Pressage permanent. Tailles 28 à 36. Solde! 6.99
- CHEMISES — Pour hommes. Habillées ou tout aller Pressage permanent Tailles assorties. Solde! 3.99
- GILETS DE RATINE. 100% coton. Tailles P.M. G. T.G. Solde! 1.57 ou 2 pour \$3

Chaussures pour la famille

- Toutes les SANDALES pour hommes. Très confortables. Solde! 1.77
- SOULIERS BLANCS pour hommes De bonne qualité. Solde! \$12
- Toutes les SANDALES pour enfants, fillettes et garçons. Solde! 1.77
- TOUTES LES SANDALES**
- pour dames. Très grand choix de modèles. Solde! 1.77

SANTÉ — BEAUTÉ

- CINDERELLA ou Mello-Mist. Fixatif pour cheveux. Format de 13 onces. Solde! .79
- V.O.5 — Shampoing pour cheveux gras, normaux ou secs. Format de 15.5 on. Solde! .99
- FACELLE MODERNE — Tissus faciaux. Boîte de 180 tissus doubles. Solde! 4 boîtes .99
- SHAMPOOING WOOLCO — A la moelle de boeuf. Format de 16 onces. Solde! .99

SOLDE DE MEUBLES

Tels que mobiliers de chambre, de salon et cuisine. — Egalement appareils électriques tels que T.V., stéréos, réfrigérateurs.

RÉDUCTIONS DE 10% à 30%

VETEMENTS POUR DAMES

- MANTEAUX pour toutes saisons. Tailles assorties. Solde! \$20
- ENSEMBLES — Comportant robes de nuit et négligés. Tailles P.M.G. Solde! \$5
- BLOUSES**
- Choix de styles et teintes. Tailles P.M.G. Solde! \$5
- ENSEMBLES 2 pièces. Comportant veston et jupe. 100% polyester. Solde! \$28

CENTRE DE L'AUTO

- ENJOLIVEURS DE ROUES "Baby Moon". Jeu de 4. Solde! 5.76
- SUPPORTS EN ACIER — Capacité 2 tonnes. Solde! 2 pour \$5
- FILTREURS A AIR — De marque "Fram". Pour la plupart des autos. Solde! 2.88
- PHARES General Electric. 4001-4002. Solde! 1.27
- MIROIRS POUR ROULOTTES — S'adaptent à la plupart des autos. Solde! 5.88

PEINTURE — TAPISSERIE

- VINYLE ADHESIF MACTAC — Choix de plusieurs modèles. Rouleau de 2 verges x 18". Solde! .87
- PEINTURE RESOLAC — Choix de latex intérieur, semi-lustre, émail, peinture d'extérieur la pinte à l'huile ou au latex. Solde! 1.99
- TRELSPAR Teinture pour le bois. Redwood ou cèdre. Solde, gallon 3.99

MERCREDI

SPECIAUX DROIT AU BUT!

- BIJOUX D'ETE — Tels que: colliers, bracelets, boucles, d'oreilles, etc. Solde! 4 pour \$1
- SERVIENTES KLEENEX Format familial. 180 serviettes. Solde! 2 ppts .99
- BRIQUETTES de charbon. Sac de 20 lb. Solde! \$1
- BAS-CULOTTES pour dames et adolescentes. Taille universelle. Solde! 2 paires \$1

SOLDE DE JOUETS

Tels que poupées, camions, jeux éducatifs, etc.

RÉDUCTIONS DE 50%

VETEMENTS POUR ENFANTS

- COMBINAISONS de nylon. Choix de teintes. Tailles 12 à 24 mois et 2 à 3x. Solde! 2.99
- ENSEMBLES 3 pièces. Comportant veste chandail et pantalon. Tailles 2 à 3x. Solde! \$4
- PANTALONS pour garçons et fillettes. Choix de teintes. Tailles 4 à 6x. Solde! \$3

TAPIS — DRAPERIES

- RIDEAUX CAFE ET CANTONNIERE Solde! 5.47
- RIDEAUX DROITS Dacron Polyester. 84" x 63". Solde! 5.47
- TAPIS DE VINYLE — Décollon de Armstrong. 9' x 12'. Solde! 8.88
- COUPONS de TAPIS Appr. 18"x27" Solde! 2/1.45
- TAPIS GEOMETRIQUE 9' x 12'. Choix de teintes. Solde! 78.88

RAYON DES VALISES

- VALISES JETLINER — Avec de légères imperfections. Pullman. 29.96 Malle garde-robe 28.96
- Malle de toilette 20.46 Malle fin de semaine 24.95
- Malle 3 complets pour hommes 31.86 Malle à main pour hommes 24.86

UNE FOULE D'AUBAINES VOUS EST OFFERTE DANS L'ALLEE CENTRALE

Magasins a rayons
Woolco

**L'endroit où l'on trouve de tout
 Et on épargne beaucoup chez nous**

2000, BOUL. BOURQUE — CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST

Lun. Mar. Mer. 9h à 6h - Jeudi, Vendredi de 9h à 9h. Samedi de 9h à 5h